## SURD" <br> TNPSC

## GROUP-II \& IIA MAIN EXAM. PAPER-I \& PAPER-II <br> Mandatory Tamil Eligibility Paper

1. (a) Tamil to English Translation
(b) English to Tamil Translation
2. Precis Writing
3. Comprehension
4. Hints Development
5. Essay Writing in Thirukkural
6. Letter Writing (Official)
7. Knowledge in Tamil Language
I. Role and impact of Science and Technology in the Development of India and Tamil Nadu.
II. Administration of Union and States with special reference to Tamil Nadu
III. Socio - Economic Issues in India / Tamil Nadu
IV. Current issues at National Level
V. Current issues at State Level

MODEL QUESTION PAPERS (I \& II) released by TNPSC

TNPSC Original Question Papers 2019 \& 2016 with explanatory answers

By
V.V.K. Subburaj


Important
Essays for Main Examination

Union and State Government Schemes

## SURA COLLEGE OF COMPETITION

CHENNAI

© PUBLISHERS

## TNPSC Combined GROUP II G IIA (MAIN EXAM.)

ISBN : 978-93-93130-06-8
Code : B705
[NO ONE IS PERMITTED TO COPY OR TRANSLATE IN ANY OTHER LANGUAGE THE CONTENTS OF THIS BOOK OR PART THEREOF IN ANY FORM WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF THE PUBLISHERS]

## SURA COLLEGE OF COMPETITION

Head Office: 1620, 'J' Block, 16th Main Road, Anna Nagar, Chennai - 600 040. Phones: 044-48629977, 42043273.

Printed at Sri Maruthi Graphics, Chennai - 600032 and Published by V.V.K.Subburaj for Sura College of Competition

1620, 'J' Block, 16th Main Road, Anna Nagar, Chennai - 600040.
Phones: 044-48629977
email: suracollege@gmail.com; enquiry@surabooks.com; website: www.surabooks.com
(ii)

## CONTENTS

TNPSC Group-II Main Exam. (Paper-1) Model Question Paper (Explanatory Answers) ..... 1-4
TNPSC Group-II Main Exam. (Paper-2) Model Question Paper (Explanatory Answers) ..... 1-32
TNPSC Group-II Main Exam. 2019 Original Question Paper (Explanatory Answers) ..... 1-32
TNPSC Group-II Main Exam. 2016 Original Question Paper (Explanatory Answers) ..... 1-15
Paper-I
கட்டாயத் தமிழ் மொழி தகுதித் தாள்
(Descriptive Type)

1. மொழிபெயா்ப்புக் கலை. ..... 1-49
(அ) தமிழிலிருந்து ஆங்கிலத்திற்கு மொழிபெயர்த்தல்(ஆ) ஆங்கிலத்திலிருந்து தமிழுக்கு மொழிபெயர்த்தல்
2. சுருக்கி வரைதல் ..... 50-67
3. பொருள் உணர்திறன் ..... 68-88
4. சுருக்கக் குறிப்பிலிருந்து விரிவாக்கம் செய்தல் ..... 89-95
5. திருக்குறள் தொடர்பான கட்டுணைகள் வரைதல் .....  96 - 115
6. கடிதம் வரைதல் (அலுவல் சார்ந்தது) ..... 116-125
7. தமிழ் மொழியறிிு ..... 126-176
Paper-II
General Studies(Descriptive Type)
I. Role and impact of Science and Technology in the Development of India and Tamil Nadu ..... 1-240
II. Administration of Union and States with special reference to Tamil Nadu ..... 1-96
III. Socio - Economic Issues in India / Tamil Nadu ..... 1-64
IV. Current issues at National Level ..... 1-32
V. Current issues at State Level ..... 1-48
Important Essays for Main Examination ..... 1-80
(iii)

## REVISED SCHEME OF EXAMINATION <br> Combined Civil Services Examination-II <br> (Group-II \& IIA) <br> (Interview Posts and Non-Interview Posts)

(B) SCHEME FOR MAIN WRITTEN EXAMINATION (DESCRIPTIVE TYPE)

| Subject | Duration | Maximum <br> Marks | Minimum <br> Qualifying <br> Marks for All <br> Communities |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Paper-I <br> MANDATORY TAMIL ELIGIBILITY PAPER <br> (SSLC Standard) <br> (Descriptive Type) <br> 1. (a) Tamil to English Translation <br> (b) English to Tamil Translation |  |  |  |
| 2. Precis Writing <br> 3. Comprehension <br> 4. Hints Development <br> 5. Essay Writing in Thirukkural <br> 6. Letter writing (Official) <br> 7. Knowledge in Tamil Language | 3 Hours | 100 | 40 |
| Paper-II <br> GENERAL STUDIES <br> (Degree Standard) <br> (Descriptive Type) |  |  |  |

## Note:

1. Answer sheets of the candidates who do not secure minimum qualifying marks in Paper-I will not be considered for the evaluation of Paper-II.
2. Paper-II has to be answered fully in Tamil or English alone.
3. Marks secured in Paper-II alone will be considered for selection.

| For Interview Posts: | For Non-Interview Posts: |
| :--- | :--- |
| Main Written Examination: 300 Marks | Main Written Examination: 300 Marks |
| Oral Test: 40 Marks |  |
| Total Marks: $300+40=340$ Marks | Total Marks: 300 Marks |
| Minimum Qualifying Marks | Minimum Qualifying Marks for all |
| for all Communities: $\mathbf{1 0 2}$ out of $\mathbf{3 4 0}$ | Communities: $\mathbf{9 0}$ out of 300 |

## UNIT - I

Note: i) Answer not exceeding 50 words each.
ii) Each question carries six marks.
iii) Answer any fifteen questions out of eighteen questions in Section A \& B.

## SECTION - A

1. What is James Webb Space Telescope and its application in deep space exploration ?

+ The James Webb Space Telescope is an orbiting infrared observatory. It is the world's most powerful 'telescope' and on January 25, 2022 it reached the point called second Lagrange point (L2) between Earth and Sun, which is 15,00,000 km away from Earth -- more than four times as distant as the moon. It has entered orbit here and is expected to work for a decade or two, watching the birth of our universe.
+ The James Webb Telescope was launched from Europe's Spaceport in French Guiana on board the powerful Ariane-5 rocket on December 25, 2021. JWST travelled at 843.12 kilometres per hour over a month to arrive at its destination.
+ Now that it has reached orbit, the James Webb Telescope will enter a controlled cooldown period which would allow it to better sense infrared information.
+ It will also go through another five months of commissioning before it begins observing the universe in infrared. So, the first images from Webb can be expected to start coming in around five months.
+ The JWST will face the dark side of Earth, away from Sun, and observe the early universe going as far back as the big bang itself.
+ It is set to solve mysteries about the solar system, look at distant stars and worlds and probe the mysterious structures and origins of our universe.
+ The JWST was launched on December 25, 2021 through the launch vehicle Ariane 5 ECA.
+ The total payload was approximately 6200 kg , including observatory, on-orbit consumables and launch vehicle adaptor.
+ The golden mirror is the most incredible facet of the world's most powerful telescope. The diameter of the primary mirror is approximately 6.5 m (21.3 ft).
+ The material of the primary mirror is beryllium coated with gold and it weighs 705 kg . The focal length of the mirror is 131.4 meters. The primary mirror has 18 segments.
+ The first layer of the sun shield can handle maximum temperatures of $383 \mathrm{~K}=$ approx 231 F .
+ The second layer of the sun shield can handle maximum temperatures of $221 \mathrm{~K}=$ approx -80 F and minimum temperatures of $36 \mathrm{~K}=$ approx $-394 F$.
+ The mission goals of the James Webb Space Telescope are:
- Search for the first galaxies or luminous objects formed after the Big Bang
- Determine how galaxies evolved from their formation until now
- Observe the formation of stars from the first stages to the formation of planetary systems
- Measure the physical and chemical properties of planetary systems, including our own Solar System, and investigate the potential for life in those systems
+ The instruments being carried by the JWST observatory are:
- Near Infrared Camera (NIRCam)
- Near Infrared Spectrograph (NIRSpec)
- Mid Infrared Instrument (MIRI)
- Fine Guidance Sensors/Near Infrared Imager and Slitless Spectrograph (FGS/ NIRISS)
+ The major innovations employed in the James Webb Telescope are:
- Lightweight optics
- Deployable sunshield
- Folding segmented mirror
- Improved Detectors
- Cryogenic actuators and mirror control
- Micro-shutters


## 2. "Explain about the advantages and disadvantages of genetically modified seeds".

Genetically Modified organisms are living things whose genetic material has been altered through genetic engineering. Genetically Modified Crops are those whose DNA has been adjusted to have specific characteristics using genetic engineering procedures. Usually, crops like potatoes or corns are used for modification to increase the amount of their production. Genetically Modified Crops are mainly used for farming.

## Advantages of Genetically Modified Crops

According to a biomedical researcher, genetically modified crops are designed to be extra fast-growing, extra resistant to pests, and extra healthy. Scientists select the best characteristics to include in Genetically Modified Crops, and hence there are many advantages to it. They are:

Fewer pesticides: Genetically Modified Crops are altered so that they are less susceptible to pests and insects. These crops come with a natural pesticide, and hence there is no need for spraying harmful pesticides. Since few pesticides are used, there is a low health risk for people consuming these crops and minor environmental damage.

Cheap: Genetically Modified Crops are farmed to grow resourcefully. This helps farmers produce the same amount of food using less labor, less water, and a very minimum amount of pesticide compared to other conventional crops. Because few resources are required for production, food producers also charge lower prices for these foods.

Rich in nutrients: Some specific genetically modified crops are designed for providing more nutrients like minerals or vitamins. These crops can significantly help in those regions where people often suffer from nutritional deficiencies.

Increased yields: Genetically Modified Crops are prepared to be resistant to diseases due to their genetic modifications. This improves their sustainability and also increases yields. Due to increased yields, these crops can provide food for a swiftly increasing population. The production is more in small land areas.

## Disadvantages of Genetically Modified Crops

Genetically Modified Crops offer many advantages by reducing costs and producing crops with increased yields, but they also have certain disadvantages. They are:

Increased antibiotic resistance: While creating genetically modified crops, scientists insert certain additional genes for specific modifications. While inserting new DNA into the cells of plants, an additional gene is added that makes the cells have resistance to antibiotics. Then an antibiotic is used to kill off any plant cells that did not take in the new DNA successfully.

+ Allergic reactions: Genetically Modified Crops can cause allergic reactions in people. Since genetically modified crops contain the DNA of other organisms, the new DNA will likely activate allergic reactions in people who usually would not be allergic to the same food.
+ Toxin production: Genetically Modified Crops may have increased toxin production at levels already harmful to humans. These toxins are produced either due to damage of the gene while inserting it into the DNA of another plant or when the gene inserted is not accepted by the receiver organism. Thus, consuming these foods with the toxin may cause harm to one's health.
+ Reduced nutritional value: There are reports that certain genetically modified foods are void of nutritional value. As genetic engineering focuses more on improving and increasing production, extending the lifespan of such crops, and preventing pests, the nutritional value is often overlooked, and hence it gets compromised. While making a crop more resistant to pests, it is also seen that there is a reduction in the antioxidant phytochemicals.

3. Explain the advantages and disadvantages of deficit financing.
Deficit Financing

+ Deficit Financing can happen when the total income of the government (revenue account + capital account) falls below its total expenditure.
+ The government resorts to withdrawing money from its cash deposited in the RBI or orders the RBI to print new currency notes or borrows money from the public in the form of bonds and other securities.
+ The deficit is financed by borrowing loans from the central bank, commercial banks, and even state governments through Ad-hoc Treasury Bills.


## Need For Deficit Financing

1 C + When sufficient resources are not available to carry out economic activities. Hence, deficit financing is undertaken to meet fiscal deficit targets.

+ It is preferred as the price rise is considered to be a lesser evil and is therefore preferred over a lower growth rate.
+ It also occurs when there is rapid growth in expenditures.
+ Increased spending on unproductive and nondevelopmental activities can also lead to deficit financing.
Government debt can be financed in the following ways:
Borrowing from Public and Foreign Governments: Governments mostly borrow from their citizens or from foreign governments instead of withdrawing
cash balances held with the RBI or borrowing from it. Borrowing from the public does not impact the money supply in the market as when the government borrows, there is a transfer in ownership of money held by people.

Withdrawing Cash Balances held with the Reserve Bank of India (RBI): This method of deficit financing increases the supply of money in the economy, which in turn can increase prices.

Borrowing from the Reserve Bank of India (RBI): Any amount of money that flows out of the RBI tends to increase the supply of money in the economy, which results in an increase in the prices in the domestic economy.

## Impacts of Deficit Financing

+ It increases aggregate expenditure which in turn increases aggregate demand and hence the risk of inflation
+ Deficit Financing can also cause inflation.
+ It also leads to the process of economic surplus which causes economic growth.
+ In developing countries, it aids in meeting liquidity requirements.
+ It can also cause the risk of high instability in the economy.


## Advantages of Deficit Financing

+ In deficit financing surplus money of the taxpayer is lent to the government and hence it does not bother the taxpayer.
+ Here additional money is created by borrowing from RBI and interest payments associated with the borrowing are returned to the government.
+ It increases the financial strength of the government.
+ It leads to inflation which can prove to be beneficial under certain circumstances.
+ It can have a multiplier effect on economic development as it encourages the government to utilize unemployed and underemployed resources.


## Disadvantages of Deficit Financing

+ It causes inflation and a rise in prices which can prove to be a vicious cycle.
+ Individuals with fixed sources of income arenot benefited and this can lead to income disparity.
+ It disturbs the entire investment system as most of the investment is attracted towards the quick profit-yielding industries which are not beneficial for long-term growth.
+ In weaker nations, fewer employment opportunities are created due to the absence of other resources such as infrastructure, machinery, etc.
+ The purchasing power of money can decrease leading to an outflow of capital from the country.


## 4. Explain the Principle of Aurora Borealis?

Aurora Borealis
An aurora is a natural phenomenon which is characterised by a display of a natural-coloured (green, red, yellow or white) light in the sky. It is a light show which is caused when electrically-charged particles from the sun collide with particles from gases such as oxygen and nitrogen present in the Earth's atmosphere.

Aurora is sometimes referred to as 'polar light'. It is predominantly seen in the regions of high altitudes like the Arctic and Antarctic. An aurora is caused by the streams of electrified particles (which are emitted by the sun) trapped in the magnetic field of the earth. It is produced when this magnetosphere is disturbed by the solar wind carrying the charged particles. Auroras are seen in latitudes of around 70 degrees. They generally occur in a band known as 'auroral zone'. The auroral zone is 3 to 6 degrees wide in latitude. It lies between 10 and 20 degrees from the geomagnetic poles. This is visible quite clearly during the night. Auroras can sometimes be seen at latitudes below the actual auroral zone. Auroras can appear in various forms like streamers, patches, arcs, scattered light, diffused light etc. The brightest and the most distinctive of all forms of auroras are the ones which are curtain-like in the shape of an arc, extending in the east-west direction. This natural light effect is known as 'aurora borealis' in northern altitudes, while the effect in the southern latitudes is known as 'aurora australis'. (Auroras that occur in Northern hemisphere are known as aurora borealis and auroras that take place in Southern hemisphere are known as aurora australis.) Aurora borealis is also known as 'Northern lights'. Similarly, aurora australis is also known as 'Southern lights'.
5. Give detail account of Nanotechnology in Health Care?

## Nanotechnology in health:

+ Nanobiotechnology and bionanotechnology refer to the combination of ideas, techniques, and sciences of biology and nanotechnology.
+ Nanobiotechnology refers to the application of nanoscale objects for biotechnology while bionanotechnology refers to the use of biological components in nanotechnology.
+ Nanotechnology is already leading to dramatic improvements in health care. Scientists are using nanoparticles to target tumors, in drug delivery systems, and to improve medical imaging. Some nanoparticle-based treatments are multifunctional; they can both find tumors and carry drugs for treatment. Nanotechnology is also being used to cut the cost and increase the speed of DNA sequencing and provide scaffolding for tissue regeneration or wound treatment.
+ Nanomedicine, the application of nanotechnology in medicine, draws on the natural scale of biological phenomena to produce precise solutions for disease prevention, diagnosis, and treatment.


## Below are some examples of recent advances in this area:

Cancer detection and treatment: Gold nanoparticles as probes for the detection of targeted sequences of nucleic acids, and they are also being clinically investigated as potential treatments for cancer and other diseases.

Drug Delivery: Nanotechnology researchers are working on a number of different therapeutics where a nanoparticle can encapsulate or otherwise help to deliver medication directly to cancer cells and minimize the risk of damage to healthy tissue. This has the potentian to change the way doctors treat cancer and dramatically reduce the toxic effects of chemotherapy.

Imaging and diagnostic tools: Tools enabled by nanotechnology are paving the way for earlier diagnosis, more individualized treatment options, and better therapeutic success rates.

Diagnosis and treatment: Nanotechnology is being studied for both the diagnosis and treatment of atherosclerosis, or the buildup of plaque in arteries. In one technique, researchers created a nanoparticle that mimics the body's "good" cholesterol, known as HDL (high-density lipoprotein), which helps to shrink plaque.

Genetics: The design and engineering of advanced solid-state nanopore materials could allow for the development of novel gene sequencing technologies that enable single-molecule detection at low cost and high speed with minimal sample preparation and instrumentation.

Regenerative medicine: Research in the use of nanotechnology for regenerative medicine spans several application areas, including bone and neural tissue engineering. Novel materials can be engineered to mimic the crystal mineral structure of human bone or used as a restorative resin for dental applications. Researchers are looking for ways to grow complex tissues with the goal of one-day growing human organs for transplant. Researchers are also studying ways to use graphene nanoribbons to help repair spinal cord injuries; preliminary research shows that neurons grow well on the conductive graphene surface.

Vaccine development: Nanomedicine researchers are looking at ways that nanotechnology can improve vaccines, including vaccine delivery without the use of needles. Researchers also are working to create a universal vaccine scaffold for the annual flu vaccine that would cover more strains and require fewer resources to develop each year.

Smart pills: The term 'smart pills' refers to nanolevel electronic devices that are shaped and designed like pharmaceutical pills but perform more advanced functions such as sensing, imaging, and drug delivery. Nanotechnology has previously helped in developing various kinds of smart pills, such as the PillCam, a capsule with a miniature video camera, and dose-tracking pills.

Nanobots: Nanobots are micro-scale robots, which essentially serve as miniature surgeons. They can be inserted into the body to repair and replace intracellular
structures. They can also replicate themselves to correct a deficiency in genetics or even eradicate diseases by replacing DNA molecules.

Nanofibres: Nanofibres are being used in wound dressings and surgical textiles, as well as in implants, tissue engineering, and artificial organ components. Scientists are working on developing 'smart bandages', which when left on the site, will absorb itself into the tissue once the wound heals. Embedded nanofibres in these smart bandages can contain clotting agents, antibiotics, and even sensors to detect signs of infection.

COVID-19: For image-based and clinical diagnostic of COVID-19, nanomaterials are emerging as promising substrates because of their unique optical, electronic, magnetic, and mechanical properties. Nanomaterials that have been proposed for viral detection include metal, silica, and polymeric nanoparticles, quantum dots, and carbon nanotubes.
6. What is meant by Gene Haplo groups? Add a note on its importance in genetic analysis?

## Gene Haplo Groups

A haplotype is a physical grouping of genomic variants (or polymorphisms) that tend to be inherited together. A specific haplotype typically reflects a unique combination of variants that reside near each other on a chromosome.

A haplotype is in its most general sense referring to a set of DNA variations along a chromosome that tend to be inherited together because they're very close together. They get inherited together because they're not generally crossovers or recombinations between these markers or between these different polymorphisms because they are very, very close. So a haplotype can refer to a combination of alleles in a single gene, or it could be alleles across multiple genes. It could be single nucleotide polymorphisms that are not in a gene but are in-between genes. Basically, it just means that these are variations in the DNA that are so close together that they tend not to recombine, and therefore tend to be passed down through the generations together. And the International HapMap Project has given us a very excellent tool to detect these regions of haplotypes that are passed together and to use those in genetic studies.

## 7.

Analyse the reason behind the increase in Cyclone intensity in Arabian Sea?
The frequency and intensity of cyclones developing over the Arabian Sea has increased in the last two decades, while fewer such storms have been seen over the Bay of Bengal.

## Key changes:

+ A $52 \%$ increase was noticed in the frequency of cyclones over the Arabian Sea between 2001 and 2019 , and an $8 \%$ decrease over the Bay of Bengal.
+ The number of very severe cyclones in the Arabian Sea has gone up by $150 \%$ during the last two decades.


## TNPSC GROUP II \& II A MAIN EXAMINATION

 SOLVED ORIGINAL QUESTION PAPER - 2019
## /II|||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||||

## SECTION - A <br> (Very Short Answer Type)

$(30 \times 3=90)$
Note: i) Answer not exceeding 30 words each.
ii) Each question carries three marks.
iii) Answer any thirty questions out of thirty five questions.

1. How does the p-n junction diode act as a rectifier?

A p-n junction diode can work as an excellent rectifier since it offers a low resistance for the current to flow when it is forward biased; but a very high resistance when reverse biased. Thus, it allows current through it only in one direction and acts as a rectifier.
2. The radius of the curved surface of a plano-convex lens is 50 cm . And, the refractive index of the plano-convex lens is 1.5. Find the focal length of the plano-convex lens.
Given, $\mathrm{R}=50 \mathrm{~cm}, \mathrm{u}=1.5=\frac{3}{2}$
Then, $\mathrm{R} 1=0, \mathrm{R} 2=-50 \mathrm{~cm}=-0.5 \mathrm{~cm}$
$\frac{1}{\mathrm{f}}=(\mu-1)\left[\frac{1}{\mathrm{R}_{1}}-\frac{1}{\mathrm{R}_{2}}\right]$
$=(1.5-1)\left[0+\frac{1}{50}\right]=(0.5) \times \frac{1}{0.5}$
$\frac{1}{\mathrm{f}}=1 \mathrm{~m}$
3. Find the pressure due to a column of mercury 74 cm high.
Given,
$\mathrm{h}=74 \mathrm{~cm}$
Find
Pressure = ?
Formula to be used, $\mathrm{P}=$ hgd
Where $\mathrm{h}=$ height of mercury column and $\mathrm{d}=$ density of mercury $=13.6 \mathrm{gm} / \mathrm{cc}$.
Acceleration due to gravity $=980 \mathrm{~cm} / \mathrm{s}^{2}$
$\mathrm{P}=\mathrm{hgd}=13.6 \times 980 \times 74=986272$ dyne. $\mathrm{cm}^{2}$

## 4. Give any three methods of pest control.

A pest is any organism which can spread disease, and causes destruction or is otherwise a nuisance. Samples of beneficial insects are dragonflies (which feed mainly on mosquitoes) and girl beetles (which eat aphids, scale insects, mites, and other insects).

Three pest control methods are -

- Biological pest control
- Mechanical pest control

Poisoned bait

+ Pest control is the regulation or the management of all species which are defined as the pest, and the members of this kingdom of the Animalia and its impact adversely on human activities. The human response is also dependent on the importance of the damage done and also it can range from the tolerance, through deterrence and the management, to the attempts to completely eradicate the pest.
+ Pest control measures could also be performed as a part of an integrated pest management strategy. In agriculture, pests are kept trapped by cultural, chemical and biological means. Ploughing and cultivation of the soil are before sowing to mitigate the pest burden and there's the contemporary trend to limit the employment of these pesticides as far as possible.
+ This can be achieved by the monitoring of the crop, only applying insecticides when these are necessary, and by growing varieties and the crops which are immune to pests. The possible and the biological means are also used as encouragement of the natural enemies and of the pests and the introducing suitable predators or the parasites.

5. What are the three main elements used in fertilizers and its any one use.

+ Apart from water, sunlight and air, certain nutrients are also needed for the growth of plants. Plants get their nutrients from the soil.
+ Nitrogen ( N ), Phosphorous ( P ) and Potassium $(\mathrm{K})$ are the three important nutrients among the various nutrients needed for the growth of plants. These three are called as Principal Nutrients.
+ Quantity of elements absorbed by certain common plants.
+ Fertilizers are organic or inorganic materials that we add to the soil to provide one or more nutrients to the soil.
+ Fertilizers given to plants can be classified into two.
+ They are organic and inorganic fertilizers. Organic fertilizers
+ Fertilizers containing only plant or animal based materials or those synthesized by microorganisms are called organic fertilizers.
+ These fertilizers can be prepared easily. This type of fertilizers are economical. (e.g) Vermi compost, compost.


## Inorganic fertilizers

+ The fertilizers prepared by using natural elements by making them undergo chemical changes in the factories are called inorganic fertilizers. (e.g) Urea, Ammonium sulphate and Super phosphate.

6. $\quad \mathrm{Zn}(\mathrm{s})+2 \mathrm{H}^{+}(\mathrm{aq}) \rightleftharpoons \mathrm{Zn}^{2+}(\mathrm{aq})+\mathrm{H}_{2}(\mathrm{~g})$

Give the oxidation and reduction half cells reactions for the above reaction and write the galvanic cell set up.

+ When a zinc metal strip is placed in a copper sulphate solution, the blue colour of the solution fades and the copper is deposited on the zinc strip as red - brown crust due to the following spontaneous chemical reaction.
$\mathrm{Zn}(\mathrm{s})+\mathrm{CuSO}_{4}(\mathrm{aq}) \rightarrow \mathrm{ZnSO}_{4}(\mathrm{aq})+\mathrm{Cu}(\mathrm{s})$
+ The energy produced in the above reaction is lost to the surroundings as heat.
+ In the above redox reaction, Zinc is oxidised to $\mathrm{Zn}^{2+}$ ions and the $\mathrm{Cu}^{2+}$ ions are reduced to metallic copper. The half reactions are represented as below.
$\mathrm{Zn}(\mathrm{s}) \rightarrow \mathrm{Zn} 2+(\mathrm{aq})+2 \mathrm{e}-$ (oxidation)
$\mathrm{Cu} 2+(\mathrm{aq})+2 \mathrm{e}-\rightarrow \mathrm{Cu}(\mathrm{s})$ (reduction)

7. What is pedogenesis?

Pedogenesis

+ Soils constitute a major element in the natural environment, linking climate and vegetation, and they have a profound effect on man's activities through their relative fertility. The scientific study of soils is known as pedology; the process of soil formation is referred to as pedogenesis (soil genesis).
+ Soil is the upper weathered layer of the Earth's crust affected by plants and animals. A vertical section through this zone constitutes a soil profile; in each soil profile, there are usually several distinguishable layers or horizons, which enable different types of soil to be recognized.


## 8. What is meant by 'BMI'?

BMI
Body mass index (BMI) is a simple index of weight-for-height that is commonly used to classify overweight and obesity in adults.

## Body Mass Index

$1 C^{+}$People are divided into healthy or unhealthy weight categories based on a universally-adopted measure dubbed Body Mass Index (BMI) - a ratio of weight-to-height squared.

+ A healthy BMI ranges from 18.5 to 24.9.
+ One is considered underweight below 18.5, overweight from 25 above, and obese from 30 - when the risk of diabetes, stroke, heart disease and some cancers escalates massively.
+ With a BMI of 35 one is categorized as severely obese, and from 40 upward as morbidly so.

9. How is the shelf life of commercial fruits prolonged? Storage of foods and Storage Conditions

Foods and many other commodities can be preserved by storage at low temperature, which retards the activities of micro organisms. Micro organisms are the spoilage agents and consist of bacteria, yeasts and molds. Low temperature does not destroy those spoilage agents as does high temperature, but greatly reduces their activities, providing a practical way of preserving perishable foods in their natural state which otherwise is not possible through heating. The low temperature necessary for preservation depends on the storage time required often referred to as short or long term shortage and the type of product.
In general, there are three groups of products:

- Foods that are alive at the time of storage, distribution and sale e.g. fruits and vegetables,
- Foods that are no longer alive and have been processed in some form e.g. meat and fish products, and
- Commodities that benefit from storage at controlled temperature e.g. beer, tobacco, khandsari, etc.
+ Living foods such as fruits and vegetables have some natural protection against the activities of micro organism. The best method of preserving these items is to keep the product alive and at the same time retard the natural enzyme activity which will retard the rate of ripening or maturity.
+ Preservation of non-living foods is more difficult since they are susceptible to spoilage. The problem is to preserve dead tissues from decay and putrefaction. Long term storage of meat and fish product can only be achieved by freezing and then by storing it at temperature below
$-15^{\circ} \mathrm{C}$. Only certain fruits and vegetables can benefit from freezing. However, for fruits and vegetables one should be very careful about the recommended storage temperature and humidity a deviation from which will have adverse effect on the stored product leading to even loss of the entire commodity.
+ Products such as apples, tomatoes, oranges, etc. cannot be frozen and close control of temperature is necessary for long term storage Some product can also be benefited by storing under controlled atmosphere and modified atmosphere conditions.
+ Dairy products are produced from animal fats and therefore non living foodstuffs. They suffer from the oxidation and breakdown of their fats, causing rancidity. Packaging to exclude air and hence Oxygen can extend storage life of such foodstuffs.
+ Just like human beings, animals also breathe. Breathing is the process of inhaling oxygen and exhaling carbon dioxide. Few organisms have lungs in their chest cavity which helps them to breathe. The organisms like earthworms and a few unicellular organisms have no specialized organs for breathing and breathe through the body surface.

10. If an organism respire through Lung, Explain its advantageous and why?
Breathing is the process of inhaling oxygen and exhaling carbon dioxide. Few organisms have lungs in their chest cavity which helps them to breathe. The organisms like earthworms and a few unicellular organisms have no specialized organs for breathing and breathe through the body surface.
11. Give collective account of diseases caused by Hyper and Hypo Hormonal secretion of Human Endocrine glands.
Growth hormone (GH)
GH promotes the development and enlargement of all tissues of the body. It stimulates the growth of muscles, cartilage and long bones. It controls the cell metabolism.

The improper secretion of this hormone leads to the following conditions.

+ Dwarfism : It is caused by decreased secretion of growth hormone in children. The characteristic features are stunted growth, delayed skeletal formation and mental disability.
+ Gigantism : Oversecretion of growth hormone leads to gigantism in children. It is characterised by overgrowth of all body tissues and organs. Individuals attain abnormal increase in height.
+ Acromegaly : Excess secretion of growth hormone in adults may lead to abnormal enlargement of head, face, hands and feet.


## Thyroid Dysfunction

When the thyroid gland fails to secrete the normal level of hormones, the condition is called thyroid dysfunction. It leads to the following conditions :

+ Hypothyroidism : It is caused due to the decreased secretion of the thyroid hormones. The abnormal conditions are simple goitre, cretinism and myxoedema.
Goitre : It is caused due to the inadequate supply of iodine in our diet. This is commonly prevalent in Himalayan regions due to low level of iodine content in the soil. It leads to the enlargement of thyroid gland which protrudes as a marked swelling in the neck and is called as goitre.
+ Cretinism : It is caused due to decreased secretion of the thyroid hormones in children. The conditions are stunted growth, mental defect, lack of skeletal development and deformed bones. They are called as cretins.
+ Myxoedema : It is caused by deficiency of thyroid hormones in adults. They are mentally sluggish, increase in body weight, puffiness of the face and hand, oedematous appearance.
Hyperthyroidism : It is caused due to the excess secretion of the thyroid hormones which leads to Grave's disease. The symptoms are protrusion of the eyeballs (Exopthalmia), increased metabolic rate, high body temperature, profuse sweating, loss of body weight and nervousness.


## Diabetes mellitus

The deficiency of insulin causes Diabetes mellitus. It is characterised by :

+ Increase in blood sugar level(Hyperglycemia).
+ Excretion of excess glucose in the urine (Glycosuria).
+ Frequent urination (Polyuria).
+ Increased thirst (Polydipsia).
+ Increase in appetite (Polyphagia).
Diabetes insipidus
In kidney tubules it increases reabsorption of water. It reduces loss of water through urine and hence the name antidiuretic hormone.
+ Deficiency of ADH reduces reabsorption of water and causes an increase in urine output (polyuria). This deficiency disorder is called Diabetes insipidus.

12. What is occupational disease? How you involve for awareness in future?
National Institute of Occupational Safety G Health (NIOSH) has developed a priority list of 10 leading workrelated illnesses and injuries. Three criteria were used to develop the list: a) the frequency of occurrence of the illness or injury, b) its severity in individual cases, and c) its potential for prevention. Occupational lung disease is

SURA'S TNPSC Group II \& II A Main Examination Solved Original Question Paper - 2019
first on the list. Silicosis, asbestosis and byssinosis are still prevalent in many parts of the world. The prevalence of Occupational Asthma varies from 10\% to nearly all of the workers in certain high-risk occupations. NISOH considers occupational cancer to be the second leading work-related disease, followed by cardio-vascular diseases; disorder of reproduction, neurotoxicity, noise induced hearing loss, dermatological conditions, and psychological disorders.

In India, prevalence of silicosis was 6.2-34 \% in mica miners, $4.1 \%$ in manganese miners, $30.4 \%$ in lead and zinc miners, $9.3 \%$ in deep and surface coal miners. $27.2 \%$ in iron foundry workers, and $54.6 \%$ in slatepencil workers. Prevalence of Asbestosis was extended from 3\% in Asbestos miners to $21 \%$ in mill workers. In textile workers the Bysinosis was as common as 28-47\%. Nutritional status in terms of body mass indices (BMI) of the workers is also significantly low.

## 13. What is Judicial Review?

Judicial Review

+ It is a process through which judiciary examines whether a law enacted by a legislature or an action of the executive is in accordance with the Constitution or not. The power of th judicial review was first acquired by the Supreme Court of the United State. Now it is freely exercised by the Supreme Court of India and in many other countries. Our High Courts also exercise this power.
+ Judicial Review does not mean that every law passed by the legislature is taken up by the Supreme Court for review. It only means that the Court will review the law as and when it gets an opportunity. This is possible in two ways. First, the Court can review the law if its validity is challenged. The Supreme Court or High Court may get an opportunity to review a law in another situation also. If a person or institution feels that his/her rights are violated, or a certain benefit due to him under a law is being denied, the Court while examining such a petition may come to the conclusion that the law, under which relief is sought, is itself unconstitutional. Therefore, relief may not be granted.
+ In a democratic country like India the power of Judicial Review is an important guarantee of the rights of the people. Besides, the Supreme Court has been interpreting various provisions of the Constitution. Its rulings are treated as law of the land.


## 14. Explain briefly what is Disaster?

+ Disaster is an event of nature or man-made which leads to sudden disruption of normal life society. It causes damage to life and property to a serious magnitude by which normal social and economic mechanisms available are insufficient to restore normally.
+ World Health Organization defines 'disaster' as : "Any occurrence that causes damage, economic disruption, loss of human life and deterioration in health and the health services on a scale sufficient to warrant an extraordinary response from outside and affected community or area".
Hazard and disaster are closely related. A hazard is a natural event while the disaster is its consequence. A hazard is a perceived natural event which threatens both life and property. A disaster is the culmination of such hazard.

15. What is SMART Governance in the context of e-governance?
SMART Governance

+ SMART Governance is about using technology to facilitate and support better planning and decision making. It is about improving democratic processes and transforming the ways that public services are delivered. It includes e-government, the efficiency agenda and mobile working. For Eg: National Institute of Smart Governance.
+ It is about the future of the public services, which brings greater efficiency, community leadership, mobile working and continuous improvement through innovation.
+ It is the further process of E-Governance bringing Simple, Moral, Accountable, Responsive and Transparent Governance. It implies fundamental changes in Government operations by involving new set of responsibilities for the Legislature, Executive, Judiciary as well as Citizens.


## 16. Why Sarkaria commission was constituted?

## Sarkaria Commission

+ The Union Government in the backdrop of many demands to reform the federal domain constituted a commission under the chairmanship of Justice R.S. Sarkaria in 1983 to review the centre-state relations. B. Sivaraman and Dr.R.S. Sen were the two other members of the commission. Five years later, it submitted a comprehensive report containing 247 recommendations.


## Inter-State Council

+ It recommended that the Inter-State Council must have the functions laid down in article 263 (b) and (c) that is to investigate subjects where many states have common interest and to make recommendation for better co-ordination of policy in that subject. The commission also suggested the establishment of an independent, permanent secretariat for Inter-State Council to make the body more effective.
குரூப் II \& IIA முதன்மைத் தேர்வு தாள் - 1
 (ヘிாிநநநதுறைக்குண் வகக்)
- மொழிபெшர்ப்புக் கணை ..... 1-55
(அ) தமிிிிிருந்து ஆங்கிலத்திற்கு பொழிபெயா்்்தல்
(ஆ) ஆங்கிலத்திலிருந்து தமிழுக்கு மொழிிெெயா்த்தல்
- சுருக்கி வゅரதல் ..... 56-67
பொருள் உ ணர்த்றின் ..... 68-88
- சுருக்கக் குறிப்பிலிருந்து விரிிவாக்கம் செய்தல் ..... 89-95
- திருக்குறள் தொடர்பாா கட்டுணைகள் வணைதல் ..... 96-115
கடிதம் வணரதல் (அலுவல் சார்ந்தது) ..... 116 - 125
- தமிற் மொழியறிவு ..... 126-176

ดமாழிดெயா்ப்புக் கஎ்ல

எங்கோ தொலைதூரத்தில் வாழும் மனிதர்கள் தங்களின் மொழியில் சொன்னவற்றை, எழுதியவற்றை இன்னொரு மொழியில் தமக்குத் தொிந்த மொழியில் மொழிபெயா்த்து அறிந்து கொள்கிறார்கள். அதுதான் மொழிபெயர்ப்பு.

எப்பொழுது உலகத்தில் நான்கைந்து மொழிகள் உருவாயினவோ அப்பொழுதே மொழிபெயர்ப்பும் வந்துவிட்டது. கருத்துப்பரிமாற்றம், தகவல் பகிர்வு, அறநூல் அறிதல், இலக்கியம், தத்துவம் என்பன எல்லாம் மொழிபெயா்ப்பு வழியாகவே சர்வதேசத்தன்மை பெறுகின்றன.

ராகுல் சாங்கிருத்யாயன் 1942-ஆம் ஹஜிராபாக் மத்திய சிறையிலிருந்தபோது ‘வால்காவிலிருந்து கங்கை வரை’ என்ற நூலை இந்தி மொழியில் எழுதினார். 1949-ஆம் ஆண்டு இந்நூணல கணமுத்தையா என்பவா் தமிழில் மொழிபெயா்த்து வெளியிடபார்) இன்றுவரையில் ‘வால்காவிலிருந்து கங்கை வரை’ ஒவ்வொரு தமிழரும் விரும்பிப் படிக்கும் நூலாக இருக்கிறது. இதுவரையில் பல பதிப்புகள் வெளிவந்திருக்கின்றன.
(எ.கா) 1949-கணமுத்தையா மொழிபெயர்ப்பு, 2016-டாக்டா் என்.ஸ்ரீதர் மொழிபெயர்ப்பு, 2016-முத்து மீனாட்சி மொழிபெயர்ப்பு, 2018-யூமா வாசுகி மொழி பெயர்ப்பு.

## மொழிபெயர்ப்பின் தேவை

மொழிபெயா்ப்ப, அனைத்துக் காலகட்டங்களிலும் தேவையான ஒன்று. விடுதலைக்குப் பிறகு நாட்டின் பல பகுதிகளையும் ஒரே ஆட்சியின்கீழ் இணைக்கும் முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டது. தேசிய உணர்வை ஊட்டுவதற்கும் ஒருமைப்பாட்டை ஏற்படுத்துவதற்கும் இந்திய அரசு, மொழிபெயா்ப்பை ஒரு கருவியாகக் கொண்டது; ஒரு மொழியில் இருக்கும் நூல்களைப் பிற மொழியிில் மொழிபெயர்த்தது; பல்வேறு மாநிலங்களில் இருந்த, இருக்கின்ற எழுத்தாளர்கள், சிந்தனையாளர்கள் ஆகியோரைப் பற்றிய நூல்களையும் வெளியிட்டது. இத்தகைய மொழிபெயர்ப்பு முயற்சிகள் சாகித்திய அகாதெமி, தேசிய புத்தக நிறுவனம்(NBT) தென்னிந்தியப் புத்தக நிறுவனம் ஆகியவற்றின் மூலம் செய்யப்பட்டன.

உலகப் போரின்போது அமெரிக்கா, '‘சர்் அடையாவிடில் குண்டு வீசப்படும்" என்ற செய்தியை ஜப்பானுக்கு அனுப்பியதாகவும் அதற்கு ஜப்பான், ‘மொகு சாஸ்ட்டு’ என்று விடை அனுப்பியதாகவும் சூறுவர். அந்தத் தொடரின் பொருள் தெரியாமையால் அமெரிக்கா, ஹிரோஷிமாவில் குண்டுவீசியது. அந்தத் தொடருக்குப் பொருள், ‘விடைதர அவகாசம் வேண்டும்' என்பதாகும். ஆனால் அதற்கு அமெரிக்கர்கள், 'மறுக்கிறோம்' என்று பொருள் கொண்டதாகவும் சூறுவர். இது உண்மை எனில், மொழிபெயர்ப்பு சரியாக அமையாததால் காலத்திற்கும் அழிவு தரும் களங்கம் நேர்ந்தது எனலாம்.


## மொழிபெயர்ப்பு-கல்வி

மொழிபெயர்ப்பைக் கல்வியாக ஆக்குவதன் மூலம் அனைத்துலக அறிவையும் நாம் எளிதாகப் பெறமுடியும். மனித வளத்தை முழுமையாகப் பயன்படுத்தமுடியும்; வேலைவாய்ப்புத் தளத்தை விரிவாக்க முடியும்; நாடு, இன, மொழி எல்லைகள் கடந்து ஒருமுகத்தன்மையைப் பெறமுடியும். நாடு விடுதலை பெற்ற பிறகு பல நாட்டித் தூதரங்கள் நம்நாட்டில் நிறுவப்பட்டன. அவை தங்களுடைய இலக்கியம், பண்பாடு, தொழில்வளர்ச்சி, கலை போன்றவற்றை அறிமுகப்படுத்தும் நோக்கில் தத்தம் மொழிகளைக்

கற்றுக்கொடுக்கின்ற முயற்சியை மேற்கொண்டு வருகின்றன. இதனைச் சார்ந்து பிற மொழிகளைக் கற்றுத்தரும் தனியார் நிறுவனங்களும் உருவாகியுள்ளன. பள்ளிகளிலும் கல்லூரிகளிலும் பல்கலைக்கழகங்களிலும் பிறமொழிகளைக் கற்கும் வாய்ப்புகள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன.

## மொழிபெயா்ப்பு-தொடக்கம்

மொழிபெயா்த்தல் என்ற தொடரைத் தொல்காப்பியர் மரபியலில் (98) குறிப்பிட்டுள்ளார்.

11 "மாபாரதம் தமிழ்ப்படுத்தும், மதுராபுரி்் சங்கம்வைத்தும்" என்னும் சின்னமமூர் செப்பேட்டுக் குறிப்பு, சங்ககாலத்திலேயே தமிழில் மெரரழிபெயர்ப்பு மேற்கொள்ளப்பட்டதைப் புலப்படுத்துகிறது. வடமொழியில் வழங்கி வந்த இராமாயண, மகாபாரதத் தொன்மச் செய்திகள் சங்க இலக்கியங்களில் பரவலாக இடம்பெற்றுள்ளன. இதுவும் பிறமொழிக் கருத்துகளை, கதைகளைத் தமிழ்ப்படுத்தியமையைப் புலப்படுத்துகிறது. பெருங்கதை, சீவகசிந்தாமணி, கம்பராமாயணம், வில்லிபாரதம் முதலிய சில காப்பியங்களும் வடமொழிக் கதைகளைத் தழுவிப் படைக்கப்பட்டவையே.
‘ஒரு மொழியில் உ ணர்த்தப்பட்டதை வேறொரு மொழியில் வெளியிடுவது மொழிபெயா்ப்பு" - மணவை முஸ்தபா.
"ஒரு மொழி வளம்பெறவும் உலகத்துடன் உறவுகொள்ளவும் மொழிபெயா்ப்பு இன்றியமையாததாகும்; உலக நாகரிக வளர்ச்சிக்கும் பொருளியல் மேம்பாட்டிற்கும் மொழிபெயா்ப்பும் ஒரு காரணமாகும்"-மு-கு-ஜகந்நாத ராஜா.

## இலக்கிய இறக்குமதி

பிறமொழி இலக்கியங்களை அறிந்துகொள்ளவும் அவை போன்ற புதிய படைப்புகள் உருவாகவும் மொழிபெயர்ப்பு உதவுகிறது.

ஜெர்மன் மொழியில் மொழிபெயா்ப்பின் மூலம் அறிமுகம் ஆன ஷேக்ஸ்பியர், அந்நாட்டுப் படைப்பாளர் போலவே கொண்டாடப்பட்டார்.

18-ஆம் நூற்றாண்டு வரை வடமொழி நூல்கள் பல தமிழில் ஆக்கப்பட்டன. ஆங்கிலேயா் வருகைக்குப் பின் ஆங்கில நூல்களும் ஆங்கிலம் வழியாகப் பிற ஐரோப்பிய மொழி நூல்களும் அறிமுகமாயின. இவற்றில் தரமான நூல்கள் என்று பார்த்தால் சிலதான் எஞ்சும். இதே போலத் தமிழ் நூல்களும் பிற மொழிகளுக்கு அறிமுகமாயின. தமிழுக்குாிய நூலாக இருந்த திருக்குறள் உலக மொழிகளுக்குரியதாக மாறியது மொழிபெயர்ப்பால்தான்.

மொழிபெயர்ப்பு இல்லாவிடில் படைப்பாளிகளில் ஒரு சிலர் உருவாகியிருக்க முடியாது; ஷேக்ஸ்பியர் இருந்திருக்க முடியாது; கம்பன் கூட இருந்திருக்க முடியா து. இர வ் ந்திரநாத் தா கூர் வங்க மொழியில் எழுதிய கவிதைத் தொகுப்பான கீதாஞ்சலியை ஆங்கிலத்தில் அவரே மொழிபெயா்த்த பிறகுதான் அவருக்கு நோபல்பரிசு கிடைத்தது. மகாகவியான பாரதியின் கவிதைகளும் ஆங்கிலத்தில் ிிமாழிபெயர்க்கப்பட்டிருந்தால் அவருக்கு உலக அளவில் உயரிய விருதுகளும் ஏற்பும் கிடைத்திருக்கும்.

ஒரு நாடு எவ்வளவு மின்னாற்றலைப் பயன்படுத்துகிறது என்பதைக் கொண்டு அதன் தொழில் வளர்ச்சியை மதிப்பிடுவார்கள். அதுபோல, ஒரு நாட்டின் மொழிபெயா்ப்பு நூல்களின் எண்ணிக்கையைக் கொண்டு அந்நாட்டின் பண்பாட்டையும் அறிவையும் மதிப்பிடுவார்கள்.

மொழிபெயா்ப்பின் மூலம் இலக்கியத் திறனாய்வுக் கொள்கைகளையும் பெற்றிருக்கிறோம். இன்றுள்ள புதிய திறனாய்வு முறைகளை எல்லாம் நாம் ஆங்கிலத்தின் வழியாகவே பெற்றிருக்கிறோம்.

மொழிபெயர்க்கப்பட்ட நூல்களைத் தமிழ் இலக்கியங்களோடு ஒப்பு நோக்கி சிந்தனை, வடிவம், உத்தி, மையக்கரு, பண்பாடு போன்ற பலவகைக் கூறுகளை எடைபோடவும் வளர்க்கவும் மொழிபெயர்ப்பு உதவுகிறது.


## மொழிபெயர்ப்பு－செம்ணை

Hundred railsleepers were washed away என்பதை， தொடர்வண்டியில் உறங்கிக் கொண்டிருந்த நூறுபேர்，வெள்ளத்தில் அடித்துச் செல்லப்பட்டார்கள் என்று ஒரு செய்தித்தாள் வெளியிட்டது． Railsleeper என்பது தொடர்வண்டியின் போக்குவரத்துப் பாறையான தண்டவாளத்தில் உள்ள குறுக்குக் கட்ணைகளைக் குறிக்கும்．அதணை உறங்கிக் கொண்டிருந்தோர் என மொழிபெயர்த்தது பெரும்பிழையே．

Camel என்பதற்கும் வடம்（கயிறு），ஒட்டகம் என இருபொருள் உண்டு．ஊசி காதில் வடம் நுழையாது என்னும் வேற்றுமொழித் தொடரை ‘ஊசி காதில் ஒட்டகம் நுமழயாது’ என்று மொழிபெயா்்ததுப் பயன்படுத்துகிறோம்．இத்தொடரில் வடம் என்பதே பொருத்தமான சொல்லாக அமையும்（அதாவது ஊசி காதில் நூல் நுழையுமே அன்றிக் கuிறு நுணையாது என்பதே）．மொழிபெயர்ப்புகள் கழிவின்றி，சிதறலின்றிட மூலமொழிிின் கருத்துகளள வெளிப்படுத்துவதாக அமைய வேண்டும்．
＇Underground drainage＇என்ற தொடரை மொழிபெயாப்ப்ில்ல தடுமாற்றம் வந்தது．பாதாளச் சாக்கடை என்பது போன்றெல்லாம் மொழிபெயா்த்தனர்．தமிழோடு தொடர்புடைய மலலயாள மொழியில் பயன்படுத்திய புறைசாக்கடை என்ற சொல் பொருத்தமாக இருப்பதக் கண்டனர்．அதையே பயன்படித்தவும் தொடங்கினர்．

Tele என்பது தொゅை என்பதைக் குறிக்கிறது．ஆகவே Telegraph，Television，Telephone，Telescope，Telemetry முதலிய சொற்கள் மொழிபெயர்க்கப்படிகிறபோது தொலைவரி， தொலைக்காட்சி，தொலைபேசி，தொலைநோக்கி，தொலைஅளவியல் என்றவாறு முன்ஒட்டுகளுடன் மொழிபெயர்க்கப்பட்டன．இதற்கு மாறாக， Transcribe，Transfer，Transform，Transact ஆகியவற்றை மொழிபெயர்க்கும் போது படியெடுத்தல்，மாறுதல்，உருமாற்றுதல்， செயல்படுத்துதல் என்றவாறு மொழிபெயய்்க்கப்படுகின்றன．இங்கு Trans என்ற முன்ஒ்டை வவத்து மொழிபெயர்க்கவில்லல．இவ்வாறு இடம்பார்த்து மொழிபெயா்்ப்ப，முறறயாகச் செய்யப்பட வேண்டும்．

ஜெர்மனியில் ஓர் ஆண்டில் பிற மொழிகளிலிருந்து 5000 நூல்கள் வணை மொழிபெயா்க்கப்படுகின்றன．புள்ளிவிவரப்படி அதிகமாான தமிழ்நூல்கள் பிறமொழிகளில் மொழிபெயா்க்கப்பட்டுள்ளன．அவ்வரிமசயில் முதலிடம் ஆங்கிலம்；இரண்டாமிடம் மயையாளம்；அணைத் தொடர்ந்து அடுத்தடுத்த நிஸைகளில் முறையே தெலுங்கு，இந்தி，கன்ணடம்，வடமொழி， ரஷ்ஷயமொழி，வங்கமொழி，மராத்தி மொழி போன்றணை இட்்பெறுகின்றன．

## மொழிவளர்ச்சி

நல்ல மொழிபெயா்்பாாளன் சில மொழி மீறல்கணைச் செய்வான்． இதன் மூலம் புதிய இலக்கண விதிகளின் தேணவயை உருவாக்குவான்． செய்யுளையே தன் வெளியீ்டுட வடிவமாகக் கொண்டிருந்த தமிழ்，அச்சு இயந்திரத்தின் வருணையை ஒட்டி மொழிபெயா்ப்யை எதிர்கொண்டபோது உாரநணை வளர்ச்சியை மேற்கொள்ள வேண்டியிருந்தது．அப்போது தமிழ்， ஆங்கிலத் தொடரமைப்புகளையும் சூறுகயளயும் ஏற்கவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது．மொழிபெயர்ப்பு இத்தணகய மொழிப் பிரச்சிணைகளைக் கடந்து， அதன் தீர்வாக மொழியில் புதுக்சnறுுகளை உருவாக்கி வளர்ச்சிக்கு வழிவகுக்கிறது．

## எதை மொழிபெயர்ப்பது ？

எந்த மொழிபெயர்ப்பாக இருப்பினும் எதை மொழிபெயர்ப்பது என்ற முன்னுரிமை வேண்டிம்．ஒரு மொழியின் குப்மைகள் இன்னொாு மொழிக்குப் போய்விடக் சூடாது．பணழய நூல்கணளயே அறிமுகப்படித்தும் போக்கை விட்டிப் புதுப்புது நூல்களையும் அறிமுகப்படித்தும் நிலை வளர வேண்டிம்．ஒரு குறிப்பிட்ட சிறு குழுவில் பேசப்படிம் மொழிபில் இருப்பவையும் சூட நம்மை வந்தடைய வேண்டும்．சிறு குழுவினர் பேச்் ஆப்பிரிக்க மொழிகளின் படைப்பாளர்கள் நோபல் பரிசு பெறுகிறார்கள்．ஆனால் அந்தப் படைப்புகள் நம்மை எட்டுவதில்மல． தமிழின் தொன்மையான இலக்கியங்கள் முன்னரே மொழிபெயய்்்க்்பட்டு ｜அறிழககமாகியிருந்தால் தமிழின் பெருமை உலகெங்கும் முறறயாகப் பரவிிிருக்கும்．ஹார்வர்ட் பல்கலலக்கழகத்தின் தமிய் இருக்கை அத்தகைய பணிகளில் ஈடுபட வேண்டிம்．தமிழுக்கு அத்தனை அறிவுச் டசச்வங்கஞளும் கிஜைக்க வேண்டிம்．

மொழிபெயர்ப்ப் நிறுவனங்கணை அமைப்பதும் மொழிபெயயர்ப்ணைக் கல்வி ஆக்குவதும் மொழிபெயர்ப்புக்கு உதவும் சொற்களஞ்சியங்களை உருவாக்குவதும் ஒரு மொழியின் சிறப்புக் சூறறுகளுக்கு இணையான சமன்பாடுகளை உருவாக்குவதும் பட்டறைகள் நடத்துவதும் நூல்வெளியிடுவதும் செய்யப்பட வேண்டிம்．சாகித்திய அகாதெமி நிறுவனமும் தேசிய புத்தக நிறுவனமும் பல மொழிகளிலிருந்து நல்ல படைப்புகளை எல்லா இந்திய மொழிகளிலும் மொழிபெயர்த்துள்ளன． வெவ்வேறு படைப்புகள் மட்டிமின்றி，துறைசார்ந்த நூ ல் மொழிபெயர்ப்புகணளயும் மேற்கொள்ள வேண்டும்．அவ்வகையில் தமிிிி்் பல நூல்கள் உருவாக்கப்பட வேண்டும்．

## ＂சசம்றிிகவiா் எட்டுத்திக்கும்－கலைச் <br> சசல்வாங்கள் யாவும் கொணா்்்்ி்்்கு சசா்ப்பீர்ர＂

என்று பாரதி சூறுவறைத் தமிழுலகம் செயல்படித்த வேண்டும்． அங்கிருந்து கொணர்ந்து சேர்ப்பதோடு அவா் சூறுவது போல，

## ＂தேமதூாத் தமிழோணை உலகலமலாம்

பரவும் வணை சசப்்தல் வேண்ாுு்்＂
செப்புமொழிகள் பலவாக இருப்பிஞும் சிந்தனை ஒன்றுணையதாக உலகம் ஆக்கப்பட வேண்டும்．இதற்கு மொழிபெயர்ப்புக் கல்வி இன்றியமையாதது．

பிரான்சு＂தேசிய நூற்சூடத்தில்（Bibliotheque Nationale） ஏறக்குறைய ஆயிரம் பயழய தமிழ் ஏடுகளும் கையெழுத்துப் பிரதிகளும் உள．இவற்றிள் சில இந்தியாவவிலேயே கிமைக்காத படிகளூம் ஏடுகளுமாம்． பண்ணைக் காலத்தில் ுுதன்முதலாக ஐரோப்பியர் யாத்த இலக்கணங்களும் கையெழுத்துப் பிரதிகளும் இந்நூற்சூடத்தில் இருக்கின்ற $ற$ の． அங்கிருக்கும் தமிழ் நூல்களின் பட்டியமைப் படித்தபொழுது இன்றும் அச்சிடப்பெறாத நூல்கள் சிலவற்றின் தலைப்மைக் கண்டேன்． ＂மஈணி்்்கவாசகா் பிள்ணளத்தமிழ்，சரளிப்புத்தகம்，புதுச்சோி அம்மன் அள்ற்ள தமிழ்＂முதலிய நூல்களும் அங்கு உள＂．
－தனிநநாயக அடிகள்

மொழிபெயர்ப்புக் கலைணை அறிந்துகொள்ளும் எளிமையாா முறை

| English | துிி் |
| :---: | :---: |
| It is raining | மゅை பெய்கிறது |
| It has been raining | மஸை பெய்து கொண்டிருக்கிறது |
| It has been raining for two days | இரண்டு நாட்களாக மணை பெய்து கொண்டிருக்கிறது |
| It has been raining since Tuesday | செவ்வாய்க் கிழமையிிலிருந்து மழை பெய்து கொண்டிருக்கிறது |
| It makes me sick the way my wife is always complaining | என் மணைவி இடைவிடாமல் குறை சூறிக் கொண்டே இருப்து என்ணை களைப்படையச் செய்கிறது |
| It seems that she lost her purse | அவள்，அவளூணடய பணப்ணபணை தொணலத்துவிட்டாள் போல் தோன்றுகிறது |

## www.surabooks.com

சுறாவிब் * கடீடாயத் தமிழ் வொழி தகுதித் தாள் - வொழிிெயா்ப்புக் கலை

| If it were not for Ram, I would not be alive today | ராம் இல்மையென்றாவ், நான் உயிா்பிழைத்திருக்க முடியாது |
| :---: | :---: |
| It is easy to be misled (or) It is easy to mislead him | அவணைத் தவறாக வழி நடத்துவது எளிது |
| I cut it | நான் இநை வெட்டிஞேன் |
| I cut myself | நானே வெட்டினேன் |
| The minister, himself spoke to me | மந்திரியே என்னுடன் பேசினார் |
| They were criticizing themselves | அவர்கணை அவர்களே விமர்சித்துக் கொண்டிருந்தார்கள் |
| They were criticizing each other | அவர்கள் ஒருவருக்கொருவணை விமர்சித்த்க் கொண்டிருந்தார்கள் |
| I will go myself | நானே போவேன் |
| I myself murdered Ram | நான்தான் ராமைக் கொன்றேன் |
| One must not talk of one's own success | ஒருவர் தன்னுயைய சொந்த வெற்றியைப் பற்றிப் பேசக்கூடாது |
| All of the Parliament members have gone | அனைத்து நாடாளுமன்ற அங்கத்தினர்களும் சென்றுவிட்டனர் (அல்லது) நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அணைவரும் போய்விட்டனர் |
| Not many of the students will take part in the competition | இந்தப் போட்டியில் அதிகமான அளலில் மாணவவ்களள் பங்கேற்க மாட்டார்கள் |
| Many are born rich; but a few become great | பலர் செல்வுந்தர்களாகப் பிறக்கிறார்கள் ஆனால் வெகுசிலரே புகழைைகிறார்களள் |
| Many are not known to me in this world | இந்த உலகத்தில் எனக்குப் பலळைத் தெரியாது |
| Did you ask anybody to go there? | அங்கே போவதற்கு நீ யாணரயாவது கேட்டாயா? (அல்லது) நீ யாணரயாவது அங்கே போவதற்குக் கேட்டாயா? (அல்லது) பணித்தாயா? |
| There is Coffee or Tea you can have either | அங்கே காபி, தேநீர் இரண்டிட் உள்ளது அதில் நீ எதை வேண்டுமானாலும் பருகலாம் |
| Take either of the vehicles | இரண்டில் ஒரு வண்டியை எరு |
| Take any of the vehicle | ஏதாவது ஒரு வண்டியை எடு |
| Neither of the roads lead to the railway station | இரயில்வே நியலயத்திற்கு இந்த இரண்டுவழிகளுட் இட்டிச் செல்லாது |
| None of the roads lead to the railway station | எந்தவொரு வழியும் இரயில்வே நியலயத்திற்கு இட்டுச் செல்லாது |
| Each of the students received the prize | மாணவவர்கள் ஒவ்வொருவரும் பரிசு பெற்றனர் |
| Is this the kitten which you want to sell? | நீ விற்க வேண்டு\|ெெ்று விரும்|ியது இந்தப் பூணைக்குட்டியையா? |
| The Prime Minister may be late, in which case we have to wait for him indefinitely | தமலமை அமைச்சர் தாமதமாக வரலாம், ஆனால் அதற்காக நாம் நீண்ட நேரம் காத்திருக்க வேண்டியதுதான் |
| The mistake, I made was a serious one | நான் செய்த அந்தத் தவறு மிகவும் ஆபத்தானது |
| I don't like the way (that) my boss spoke to me | என்று\|ைய முதலாளி பேசிய விதத்றை நான் விரும்பவில்ஸல (ரசிக்கவில்லல) |
| I shall never forget the day that I met with an accident | எனக்கு விபத்து நடந்த அந்த நாறை ஒரு போதும் மறக்க மாட்டேன் |
| Her reply was such as I expected | நான் எதிர்பார்த்தது அவஞூணைய இந்தப் பதிலலத் தான் |
| The street along which we walked was narrow | நாங்கள் நடந்துவந்த அந்தத் தெரு குறுகலானது |
| This is the flat where I live | இந்த அடுக்குமாடிக் குடியிருப்பில்தான் நான் வசிக்கிறேன் (அல்லது) நான் வசிக்கும் அடுக்குமாடிக் குடியிருப்பு இதுதான் |
| The man who helps me in the garden has just come | தோட்டத்தில் எனக்கு உதவியாக இருப்பவர் இப்பொழுதுதான் வந்துள்ளார் |
| There is no Hindu who knows the story of Lord Rama | கடவுள்் ராமனுமைய கணையை, அறியாத இந்து எவரும் இல்லை |
| You, who are victorious must be generous | வெற்றி டெற்ற நீங்கள் தாராளமனம் (குணம்) படைத்தவர்களாகவும் இருக்க வேண்டும் |
| The girl, who was burnt to death, in the examination hall, was the daughter of a minister | தேர்வு அறறயில் எரித்துக் கொல்லப்பட்ட அந்தப் பெண் ஒரு மந்திிியின் மகள் ஆவாா் |
| This is the house that I built | இந்த வீட்டைக்கட்டியது நான் (அல்லது) நான்தான் இந்த வீட்டைக் கட்டிஞேன் |
| The dog bite the thief who had broken into the house | வீட்டிக்குள் நுயைந்த அந்தத் திருடணை நாய் கடித்தது |
| Adolf Hitler who was a great conqueror shook the British Empire | பிரிட்டஷ் சாம்ராஜ்யபத்றையே அயைத்த ஹிட்லர் ஒரு சிறந்த வெற்றிவீரன் |
| You can borrow my books, such as they are | அவர்களைப் போல் நீயும் என்னிடமிருந்து புத்தகங்கணை வாங்கிக் கொள்ளலாம் |
| There are not enough clerks to the work | இந்த வேணையைச் செய்யப் போதுமான எழுத்தர்கள் இல்லை |
| A live ass is better than a dead lion | இறந்து போன சிங்கத்றத விட உயிருடன் இருக்கும் கழுணை மேல் |

## மொழிபெயா்ப்பு (ஆங்கிலம் - தமிழ்)

## Tamil Renaissance

The cultural hegemony of colonialism and the rise of humanism brought several changes in the socio-cultural life of the Indian subcontinent. Modern Tamil Nadu too experienced such a historical transition. Tamil language and culture played a significant role in their identity construction. The introduction of printing press, linguistic research on Dravidian languages, etc... underpinned the process of Tamil renaissance. Although religious literature was taken up predominantly for publication in the earlo years after the advent of printing technology, things began to change gradually. Works that can be described as secular were taken up for publishing.

## தமிழ் LDறுமலர்ச்சி

காலனியத்தின் பண்பாட்டு ஆதிக்கமும் மனிதநேயத்தின் எழுச்சியும் இந்தியத் துணைக் கண்டத்தின் சமூகப்பண்பாட்டு வாழ்லில் பல மாற்றங்களைக் கொண்டு வந்தன. நவீன தமிழ்றாநடும் அத்தகைய வரலாற்று மாற்றத்தை எதிர்கொண்டது. தமிி் மொழி மற்றும் கலாச்சாரம் அவர்களின் அணையாளங்களாக இருந்தன. அச்சு இயந்திரத்தின் அறிமுகமும், திராவிட மொழிகளின் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட மொழி|பியல் ஆய்வுகளும் மற்றும் பலவும் தமிழ் மறுமலர்ச்சி செயல்பாடுகளுக்கு அடியுரமாய் விளங்கின. அச்சு இயந்திரத்தின் வருகைக்குப் பின்னர் வந்த தொடக்க ஆண்டுகளில் சமயம் சார்ந்த நூல்களை வெளியிடிட் முயற்சிகளே பெருமளவில் மேற்கொள்ளப்பட்டன. நாளாடவில் படிப்படியாக நிமைமைகள் மாறின. சமயச்சார்பற்ற எனச் சொல்லத்தகுந்த நூல்களும் வெளியிடுவதற்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டன.

## Advent of the Printing Technology

Tamil was the first non-European language that went into print. As early as in 1578, Tamil book, Thambiran Vanakkam, was published from Goa. In 1709, a fullfledged printing press had been established thanks to Ziegenbalg in Tranquebar. Thirukkural was one of the earliest Tamil literary texts to be published in 1812. This led the resurgence of interest among Tamil scholars in publishing the more ancient Tamil classics around that period.

## அச்சுத் தொழில்நுட்பத்தின் வருகை

ஐரோப்பிய மொழிகள் தவிர்த்து அச்சில் ஏறிய மொழிகளில் முதல் மொழி தமிழ்மொழியாகும். 1578-இல் "தம்பிரான் வணக்க்்" எனும் தமிழ் புத்தகம் முதன் முதலில் கோவாவில் வெளியிடப்பட்டது. 1709-இல் சீகன்பால்கு என்பவரால் முழூமையான அச்சக்ம் தரங்கபாடியில் நிறுவப்பட்டது. தொடக்ககால தமிழ் இலக்கிய நூல்களில் ஒ்்றான திருக்குறள் 1812-இல் வெளியிடப்பட்டது. அதன் விளைவாக அக்கால கட்டத்தில் மிகவும் பழமையான செவ்வியல் தமிழ் இலக்கியங்களை வெளியிடிவதில் தமிழ் அறிஞர்களிமையே புத்தெழுச்சி ஏற்பட்டது.

In the nineteenth century, Tamil scholars like C.W. Damotharanar (1832-1901), and U.V. Swaminathar (1855-1942) spent their lifetime in the rediscovery of the

Tamil classics. C. W. Damotharanar collected and edited different palm-leaf manuscripts of the Tamil grammar and literature. His editions included such texts as Tolkappiyam, Viracholiyam, Iraiyanar-Akapporul, Ilakkana Vilakkam, Kaliththokai and Culamani. U.V. Swaminathar, a student of Meenakshisundaranar, took efforts to publish the classical texts such as Civakachinthamani (1887), Paththupattu (1889), Chilapathikaram (1892), Purananuru (1894), Purapporul-Venpa-Malai (1895), Manimekalai (1898), Ainkurunuru (1903) and Pathitrupathu(1904). This provided the Tamil people with a revelation about their heritage. Therefore, the rediscovery of ancient classics and their publication is considered the foundation of Tamil renaissance.

பத்தொன்பதாம் தூற்றாண்டில் தமிழ் அறிஞர்களான சி.வை. தாமோதரனார் (1832-1901) உ.வே சாமிநாதர் 1855-1942) போன்றவா்கள்் தமிி்ச்ச்செவ்வியல் இலக்கியங்களை மீண்டும் கண்டறிவதற்காகத் தங்கள் வாழ்நாள் முழுவதையும் செலவழித்தனர். சி. வை. தாமோதாணார் பணனயோலைகளில் ணகயால் எழுதப்பட்டிருந்த தமிழ் இலக்கண, இலக்கிய நூல்கள் பலவற்மறப் பதிப்பித்தார். அவா் பதிப்பித்த நூல்களில் தொல்காப்பியம், வீரசோழியம், இறையனார் அகப்பொருள், இலக்கண விளக்கம், கலித்தொகை மற்றும் சூளாமணணி ஆகியவை அடங்கும். தமிழிறிஞர் மீனாட்சி சுந்தரனாரின் மாணவரான உ.வே. சாமிநாதர், செவ்வியல் தமிழ் இலக்கிய நூல்களான சீவகசிந்தாமணி (1887), பத்துப்பாட்டு (1889), சிலப்பதிகாரம் (1892), புறநாணாறு (1894), புறப்பொருள் வெண்பா மாணை (1895), மணிமேகலை (1898), ஐங்குறுநூறு (1903), பதிற்றுப்பத்து (1904) ஆகியவற்றை பதிப்பித்து வெயியிட்டார். அந்நூவ்கணைப் படித்தறிந்த தமிழ்மக்கள் தங்கள் பாரம்பரியம் எத்துணை உயர்ந்தது என்று அறிந்து கொண்டனர். ஆகவே பண்டைய செவ்வியல் இலக்கியங்கள் மீண்டிம் கண்டறியப்பட்டதையும் அவை வெளியிடப்பட்டதையும் தமிழ் மறுமலர்ச்சியின் அடித்தளமாகக் கருதலாம்.

## $\star \star \star$

The publication of these ancient literary texts created an awareness among the Tamil people about their historical tradition, language, literature and religion. Modern Tamils found their social and cultural identity on the ancient Tamil classics, collectively called the Sangam literature. Linguists, historians and Tamil scholars recognised the uniqueness of Tamil culture, which had a separate and independent cultural existence before the coming of the Aryans into the Tamil land.

இவ்வாறு பழம்பெரும் நூல்கள் வெளிப்பட்டதன் மூலம் தமிி் மக்களிமையே தங்கள் வரலாறு மரப, மொழி, இலக்கியம் மற்றும் சமயம் ஆகியவை குறித்த விிிப்புணர்வு ஏற்பட்டது. நவீனத் தமிழர்கள் தங்களது சமூகப் பண்பாட்டு அடையாளங்களை, பண்டைய தமிழ் செவ்வியல் இலக்கியங்கள் வாயிலாக கண்டறிந்தனர். அவை மொத்தத்தில் சங்க இலக்கியங்கள் என்றழைக்கப்படுகின்றன. மொழிிிியலாளர்களும், வரலாற்று அறிஞ்ர்களும் தமிழ் அறிஞர்களும் தமிழ்ப் பண்பாட்டின் தனித்தன்மையை அங்கீகாி்துள்ளனர். அயை தமிழ் நிலப்பகுதிக்குள் ஆரியர்கள் வருவதற்கு முன்பாகவே ஒரு தனியான, சுதந்திரமான இருப்யைப் பெற்றிருந்தது.

In 1816, F.W. Ellis (1777-1819) who founded the College of Fort St George, formulated the theory that the south Indian languages belonged to a separate family which was unrelated to the Indo-Aryan family of languages. Robert Caldwell (1814-1891) expanded this argument in a book titled, A Comparative Grammar of the Dravidian or South Indian Family of Languages, in 1856. He established the close affinity between the Dravidian languages in contrast with Sanskrit and also established the antiquity of Tamil.

1816-இல் புனித ஜார்ஜ் கோட்டையில் கல் லூரியினை நிறுவிய F.W. எல்லீஸ் (1777-1819), தென்னிந்திய மொழிகள் தனிப்பட்ட மொழிக்குடிம்பத்தை சார்ந்தவை, அவை இந்தோ-ஆரிய்க் குடிம்ப மொழிகளோடு தொடர்லில்லாதவை எனும் கோட்பா்டு உருவாக்கினார். ராபர்ட் கால்டிவெல் (1814-1891) "திராவிட அலஸது தென்னிந்திய மொழிகளின் ஒப்பீட்டு இலக்கணம்" என்ற தன்றுமைய நூலில் இக்கோட்பாட்டை 1856-இல் விரிவுபடுத்தினார். திராவிட மொழிகளுக்கிணையில் நெருக்கமான ஒுபபுை இருப்பநையும் அப்படியான ஒப்புமை சமஸ்கிருதத்துடன் இல்லை என்பணதயும் நிறுவினார். மேலும் தமிழின் தொன்மையையும் நிமலநாட்டினார்.

Tamil intellectuals of this period identified the fundamental differences between Tamil/Dravidian/ Egalitarian and Sanskrit/ Aryan/Brahmanism. They argued that Tamil was a language of Dravidian people, who are non-Brahmin and their social life was casteless, gendersensitised and egalitarian. Tamil renaissance contributed to the origin and growth of Dravidian consciousness in the Tamil country. These ideas are exemplified in the Tamil invocation song in the play, Manonmaniam written by P. Sundaranar (1855-1897).

இக்காலகட்டத்தைச் சோ்ந்த அறிவார்ந்த தமிழர்கள் தமிழ் / திராவிட/ சமத்துவம் மற்றும் சமஸ்கிருதம் / ஆரியம் / பிராமணிியம் ஆகியவற்றிற்கு இடையேயுள்ள அடிப்பட வேறுபாாுுகணை அமையாளம் கண்டுகொண்டனர். அவர்கள் தமிழ்மொழியே திராவிடர்களின் மொழிமென்றும் தமிழர்கள் பிராமணர்கள் அல்லர் என்றும் அவர்களின் சமூக வாழ்லில் சாதிகளில்லை, பாலின வேறுபாடில்லை, சமத்துவம் நிலவியது எனவும் வாதிட்டனர். தமிழ்நாாட்டில் திராவிட உணர்வு தோன்றி வளர்வதற்கு தமிழ் மறுமலர்ச்சி பங்களிப்யபச் செய்தது. இச்சிந்தனைகள் பி. சுந்தரனாரால் (1855-1897) எழுதப்பெற்ற மனோன்மணீயம் எனும் நாடக நூலில் இட்் பெற்றுள்ள தமிழ்மொாிி வாழ்த்துப் பாடலில் மெய்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

Tamil renaissance questioned the cultural hegemony of Brahminism. These developments were reflected in art, literature, religion, etc. Ramalinga Adigal (1823-1874), popularly known as Vallalar, questioned the existing Hindu religious orthodoxy. Abraham Pandithar (18591919) gave prominence to Tamil music and published books on the history of Tamil music. C.W. Damotharanar, U.V. Swaminathar, Thiru Vi. Kaliyanasundaram (18831953), Parithimar Kalaignar (1870-1903), Maraimalai Adigal (1876-1950), Subramania Bharathi (1882-1921), S. Vaiyapuri (1891-1956), and the poet Bharatidasan
(1891-1964), in their own ways and through their writings, contributed to the revival of Tamil literature. Meanwhile, M. Singaravelar (1860-1946) an early pioneer in Buddhist revival, promoted communism and socialism to counter the colonial power. Pandithar Iyotheethassar (1845-1914) and Periyar E.V. Ramasamy (1879-1973) held high the radical philosophy to defend the rights of the socially underprivileged and marginalised section of the people. In addition, the twentieth century Tamil language movements such as Tani Tamil Iyakkam and Tamil Isai Iyakkam, made a significant cultural impact in creating a pure Tamil free from the influence of Sanskrit.

தமிி் மறுமலர்ச்சி பிராமணியத்தின் பண்பாட்டு மேலாதிக்கத்தைக் கேள்விக்குள்ளாக்கியது. இப்போக்குகள் கமலகளிலும் இலக்கியங்களிலும் மதங்களிலும் பிரதிபலித்தன. வள்ளலாா் எனப் புகழப்பட்ட ராமலிங்க அ4ிகள் (1823-1874) நமைமுறறுயிலிருந்த இந்து மத பழமைவாதத்றை கேள்விக்குள்ளாக்கினார். ஆபிரகாம் பண்டிதர் (1859-1919) தமிழ் இசைக்குச் சிறப்பு செய்ததோடு தமிழ் இசை வரலாறு குறித்த நூல்களையும் வெளியிட்டார். சி.வை. தாமோதரனாா், உ.வே. சாமிநாதர், திரு.வி.கல்யாண சுந்தரனார் (1883-1953) பரிதிமாற் கலலஞூ் (1870-1903) மமறமமலயடிகள் (1876-1950), சுப்பிரமணணிய பாரதி (1882-1921), ச. வையாபுி (1891-1956), கவிஞர் பாரதிதாசன் (1891 - 1964) ஆகியோர் தங்களுக்கே உரித்தான வழிகளில் தங்களின் எழுத்துகள் மூலம் தமிழ் இலக்கியத்தின் புத்தெழுச்சிக்குப் பங்களிப்பு செய்தனர். இதே சமயத்தில், பௌத்தத்திற்குப் புத்துயிரளித்த ஒரு தொடக்க கால மு்்னோடியான M.சிங்காரவேலர் (1980 1946) காலணிய சக்தியை எதிர்கொள்வதற்காக பொ துவுணைமைவாதத்றையும் சமத்துவத்தையும் வளர்த்தார். பண்டிதர் அயோத்திதா சரும் (1845-1914) பெரியார் ஈ.வெ. ராமசாமியும் (1879 - 1973) சமூகரீ தியாக உரிமைகள் மறுக்கப்பட்ட, ஒதுக்கப்பட்ட மக்கள் பிரிலினரிி் உரிமைகளுக்காகப் பகுத்தறிவுச் சித்தாந்தத்தை உயர்த்திப் பிடித்தனர். இத்துடன் இருபதாம் நூற்றாண்டின் தமிழ்மொழி இயக்கங்களான தனித்தமிழ் இயக்கம் மற்றும் தமிழ் இசை இயக்கம் போன்றவைகள் சமஸ்கிருதத்தின் செல்வத்திற்கு ஆட்படாத தூய தமியை உருவாக்குவதில் தாக்கத்றத ஏற்படுத்தின.

## Parithimar Kalaignar (V.G. Suryanarayana Sastri)

V.G. Suryanarayana Sastri (1870-1903), born near Madurai, was professor of Tamil at the Madras Christian College. He was one of the earliest scholars to identify the influence of Sanskrit on Tamil, and adopted a pure Tamil name for himself: Parithimar Kalignar. He was the first to argue that Tamil is a classical language, and demanded that the University of Madras should not call Tamil a vernacular language. Influenced by Western literary models, he introduced the sonnet form in Tamil. He also wrote novels and plays, and a number of essays on science. Tragically, he died at the young age of only 33.

## பாிதிமாற் கலலஞர் (வி.கோ. சூரிய நாராயண சாஸ்திரி)

வி.கோ. சூரிய நாராயண சாஸ்திரி (1870-1903) மதுறை அருகே பிறந்தார். சென்ணை கிறித்துவக் கல்லூரியில் தமிழ்ப் பேராசிfியராககப் பணியாற்றினார். தமிடின் மீது சமஸ்கிருதம் கொண்டிருந்த செல்வாக்கை அடையாளம் கண்ட தொடக்க காலத் தமிழ் அறிஞர்களில் ஒருவர்.

## பொருள் உணா்திறன்

## 1. Fாiகकகாலத் தவிழகம்

சங்க இலக்கியங்கள் அக வாழ்க்கையைக் குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை என அன்பின் ஐந்திணையாகப் பகுத்துள்ளன. இதன் மூலமாக நிலம், பொழுது ஆகியவை முதற்பொருளாகவும், வழிபடு தெய்வம், வழிபாட்டுமுறைகள், வாழ்க்கைமுறை, விளையும் பொருள்கள் ஆகியவை கருப்பொருளாகவும், காதல் வாழ்வு, அதன் வழியாகத்தோன்றும் பல்வேறு உணர்வு நிலைகள் ஆகியவை உரிப்பொருளாகவும் பாகுபடுத்தி விளக்கப்பட்டுள்ளன.
'யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்' என்ற உயரிய தத்துவத்தை உலகிற்கு எடுத்துக் கூறிய பெருமை, சங்ககாலப் புலவராகிய கணியன் பூங்குன்றனாரைச் சாரும்.

சேர மன்னர்களின் வணிகமுறை, ஆட்சிச்சிறப்பு, போர்த்திறம், கொடைத்திறம் முதலானவற்றைப் பற்றிப் பதிற்றுப்பத்து விரிவாக விளக்குகிறது. இசைப்பாடலாகிய பரிபாடல், பாண்டியர்களின் தலைநகரமாகிய மதுரையின் சிறப்பையும், வைகை ஆற்றின் சிறப்பையும், திருமால், முருகன் போன்ற தெய்வங்களை வழிபட்ட முறைகளையும் பாடுகிறது.

பத்துப்பாட்டில் ஐந்து நூல்கள் ஆற்றுப்படை நூல்களாகும். ஆற்றுப்படை நூல்களுக்கு இலக்கணமாக,
'ஆஆற்றிடைக் காட்சி உறழத் தோன்றிப்
பெற்ற பெருவளம் பெறா அா்க்கு அறிவுறீஇச்
சசன்று பயன்எகிரச் கசான்ன பக்கயும்"

- (தொல், பொருள். புறத்திணையியல் 30)

என்று தொல்காப்பியர் குறிப்பிட்டுள்ளார். இதன் மூலம் தம்மைப் போன்று வறுமையில் வாடும் பிறரும் வளம் பெற்று வாழ்வதற்கான வழிமுறைகளைக் கூறுகின்ற பெருமனம் படைத்தவர்களாகப் புலவா்கள் திகழ்ந்துள்ளார்கள் என்பதை ஆற்றுப்படை நூல்கள் புலப்படுத்துகின்றன. குறிஞ்சிப்பாட்டும் முல்லைப்பாட்டிம் நிலவளம், காதலின் சிறப்பு ஆகியவற்றைப் பற்றிப் பேசுகின்றன. நெடுநல்வாடை காதலையும், வீரத்தையும் ஒருசேரப் பேசுகிறது. மதுரைக்காஞ்சி, பாண்டியன் நெடுஞ்செழியனின் சிறப்பைக் சூறுகிறது. அதில் கூறப்பட்டுள்ள நிலையாமை குறித்த கருத்துகள்சூட, பாண்டிய மன்னன், காலத்தால் ஆற்ற வேண்டிய கடமைகளின் நினைவூட்டலாகவே அமைந்துள்ளன. சோழநாடு, தரைவழி வணிகத்தாலும் கடல் வழி வணிகத்தாலும் வளம் பெற்றிருந்ததனை ‘முட்டாச் சிறப்பின் பட்டினம்’ என்று பட்டினப்பாலைச் சொற்றொடர் குறிப்பிட்டுச் சொல்கிறது.

இரட்டைக் காப்பியங்களுள் ஒன்றான சிலப்பதிகாரம், தமிழர் ஆட்சிமுறை, ஆடல், பாடல் கலைவளம் மற்றும் புகார், மதுரை, வஞ்சி ஆகிய தலைநகரங்களின் சிறப்புகள், வணிகச்சிறப்பு, சமய நம்பிக்கைகள், வழிபாட்டு முறைகள், தனிமனித ஒழுக்கம், நீதி வழங்கும் முறறமை ஆகியவை பற்றி விரிவாகப்பேசும் வரலாற்று ஆவணமாகத் திகழ்கிறது.

மணிமேகலை, சமய அறக் கருத்துகளையும் வாழ்வியல் நெறிகளைபும் எடுத்துரைக்கின்றது. பல்வேறு குற்றங்களுக்கான அடிப்படைக் காரணங்களை ஆராய்வதன் மூலமே குற்றச்செயல்களைத் தடுத்து நிறுத்தமுடியும் என்பது, மணிமேகலையின் மையக் கருத்தாகும். பசியைப் பிணியாக உருவகம் செய்து, அதைப் போக்கவேண்டிய அவசியத்தையும் சூறுகின்ற புரட்சிக்காப்பியம் மணிமேகலையாகும்.

## வினாக்கள் :

1. 'யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்' என்பது யாருடைய கூற்றாகும்?
2. பத்துப்பாட்டில் ஆற்றுப்படை நூல்களின் எ ண் ணிக்கையைக் குறிப்பிடுக.
3. ஆற்றுப்படை - குறிப்பு வரைக.
4. 'முட்டாச் சிறப்பின் பட்டினம்’ என்று புகழப்பட்ட நாடு எது?
5. குற்றச் செயல்களைத் தடுத்து நிறுத்துவது பற்றிக் கெறும் காப்பியம் எது ?
விடைகள் :
6. சங்ககாலப் புலவராகிய கணியன் பூங்குன்றனாரின் சூற்றாகும்.
7. (பத்துப்பாட்டில் ஐந்து நூல்கள் ஆற்றுப்படை நூல்ககளாகும்

வறுமையில் வாடும் பிறரை, வள்ளல்களிடம் அனுப்பி வைத்து, வளம் பெற்று வாழ்வதற்கான வழிமுறைகளை சூறி ஆற்றுப்படுத்துவதாகும். (ஆறு-வழி)
4. கடல் வழி வணிகம், தரைவழி வணிகம் ஆகிய இரண்டிலும் சிறந்து விளங்கிய சோழநாடு ஆகும்.
5. சமய அறக்கருத்துகளையும் வாழ்வியல் நெறிகளையும் எடுத்துரைக்கும் மணிமேகலை பல்வேறு அடிப்படைக் காரணங்களை ஆராய்வதன் மூலம் குற்றச் செயல்களை தடுத்து நிறுத்த முடியும் என்று சூறுகிறது.

## 2. பண்டைத் துமிழாின் கடல் கடந்த வணிக1்

தமிழகத்தில் வணிகம் செய்ய வந்த வெளிநாட்டவரான யவனர்கள், வெளிநாட்டுத் தூதுவர்கள், புனிதப்பயணம் மேற்கொண்டவர்கள் போன்றவா்களின் குறிப்புகளில், தமிழககம் பிற நாடுகளுடன் கொண்டிருந்த தொடர்பினை அறிய முடிகிறது.

பல நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பு எழுதப்பட்ட ‘எரித்திரியக் கடலின் பெரிபுளூஸ்' என்னும் நூலின் பதிப்புரையில், கிரேக்க மக்கள் நாகரிக சமூகத்தில் அடியெடுத்து வைப்பதற்கு முன்பே, எகிப்தும் பண்டைய இந்தியாவும் நெடுங்காலமாக வணிகத் தொடர்பு கொண்டிருந்தன எனக் சூறப்பட்டுள்ளது.

ரோமாபுரி அரசன் அகஸ்டஸின் சம காலத்தவரான ஸ்டிராபோ (Strabo) என்பவா் எழுதிய ‘பூகோள நூல்', பிளினி எழுதிய ‘உயிரியல் நூல்', தாலமி எழுதிய பூகோள நூல் ஆகியவை பண்டைய தமிழுகத்தின் கடல் வணிகம் பற்றிக் குறிப்பிடுகின்றன.

சேரநாட்டுத் துறைமுகங்கள் அனைத்தும் கண்ண னூருக்கும் கொச்சிக்கும் இடையில் அமைந்திருந்தன. அரேபியாவிலிருந்தும், கிரேக்கத்திலிருந்தும் வணிகப் பொருள்களை ஏற்றிக்கொண்டு வந்த எண்ணற்ற நாவாய்கள் முசிறியில் செறிந்து கிடந்தனவென்று பெரிபுளூஸ் என்ற நூல் கூறுகின்றது.

கி.மு. ஐந்தாம் நூற்றாண்டு முதல் கிரேக்கர்கள், தமிழகத்துடன் வணிகத் தொடர்பு கொண்டிருந்தனர். இதனால் பல தமிழ்ச்சொற்கள் கிரேக்க மொழியபில் இடம் பெற்றிருந்தன.

அரிசி' என்னும் தமிழ்ச்சொல் கிரேக்க மொழியில் 'அாிஸா' என் றும், கருவா (இலவங்கம்) என்னும் தமிழ்ச்சொல் 'கார்ப்பியன்' என்றும், இஞ்சிவோ் சின்ஞிபேராஸ் என்றும், ‘பிப்பாலி’ பெர்ப்பெரியாகவும் உருமாற்றம் அடைந்தன.

சாலமன் மன்னனுக்கு அளிக்கப்பெற்ற துகிம் (மயில்தோகை), ஆல்மக் (அகில் மரங்கள்), சாலமன் மன்னனுக்கு அளிக்கப்பெற்ற மதிப்புயர்ந்த பொருள்களின் பெயர்கள் அனைத்தும் தமிழ்ப்பெயர்களின் சிதைவுகளே என்பதில் ஐயமில்லை.

தமிழகத்திலிருந்து ஐரோப்பிய நாடுகளுக்குப் பலவகையான நறுமணப் பொருள்கள் ஏற்றுமதியாயின.

அயல்நாடுகளுக்குப் புலி, சிறுத்தை, யானை, குரங்கு, மயில், கிளி, வேட்டைநாய்கள் ஆகியவற்றைத் தமிழகம் ஏற்றுமதி செய்தது, அவற்றுள், தமிழகத்து வேட்டைநாய்கள், தரத்தில் மேலானவை எனப் போற்றப்பட்டன.

சேரநாட்டுத் துறைமுகப் பட்டினஙங்களான தொண்டியைத் ‘திண்டிஸ்’ என்றும், முசிறியை ‘முஸிரிற்’ என்றும், பொற்காட்மைப் ‘பகாி’ என்றும், குமரியைக் ‘கெொமாரி' என்றும் ரோமா்களள் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

தமிழகத்தின் கீழழக்கடற்கணைத் துறைமுகங்களான கொற்ணையைக் ‘கொல்சாய்’ எ ன் றும், நாகப்பட்டி னத்தை ‘நிகாமா’ எ ன் றும், காவிரிப்பூம்பட்டினத்தை ‘கமரா' என்றும், புதுச்சேரியைப் ‘பொதுகே' என்றும், மரக்காணத்தைச் ‘சோபட்மா’ என் றும், மசூலிப்பட்டினத்றை 'மசோலியா' என்றும் அந்நூல்கள் குறிப்பிடிகின்றன.

ஹிப்போகிரோட்டஸ் என்ற புகட் பெற்ற கிரேக்க மருத்துவா் கி.மு. ஐந்தாம் நூற்றாண்டில் வாஷ்ந்தவா். இவா் இந்திய மருத்துவ முறறகணையும், மருந்து வகைகளையும் கையாண்டு வந்தார். இவர் மிளகை `இந்திய மருந்து’ என்றே குறிப்பிட்டுள்ளாா்.

பண்டைய தமிழகத்திலிருந்து மஸ்லின் துணியும், ஏலக்கா்ஸ், இலவங்கம் போன்ற நறுமணப் பொருள்களும் ஏற்றுமதியாயின.

தமிழிகம் அயல்நாடுகளுடன் மேற்கொண்டிருந்த வணிக உறவாணுது தமிழிரின் நாககாிகம், பண்பாடு, கஸை ஆகியவற்றின் வளர்ச்சிக்கு உதவின.

## வினாக்கள் :

1. பண்ாைத் தமிழர் கி.மு. நூற்றாண்டிலேயே கடல் கடந்து வணிிகட் மேற்கொண்டதற்காண சான் றுகள் யாணை ?
2. அரேபியாவிலிருந்தும் கிரேக்கத்திலிருந்தும் வணிிகம் செய்ய வந்தவர்கள் எவ்வாறு அழைக்கப்பட்டஎர்?
3. பண்டைத் தடிழகத்தின் கீゅழ கடற்கணை துறறழுகங்கள் யாணை?
4. மேற்கண்ட பத்தியில் குறிப்பிட்டுள்ள சேரநாட்டின் பகுதிகள் யாळை?
5. ‘இந்திய மருந்து' என்று மிளळகக் குறிய்பிட்டவா் யார் ?

விடைகள் :

1. எரித்திரக் கடலின் பெரிபூூஸ், ஸ்டிராபோ எழுதிய பூகோள நூால், பிளினி எழுதிய உயிிிய நூல் தாலமி எழுதிய பூளோக நூல் போன்றஹை பண்டைத் தமிழிிின் கடல் கடந்த வணிகத்திற்கு சான்றுகளாகும்.
2. தமிழகத்தில் வணிகம் செய்ய வந்த அரேபியரும் கிரேக்கரும் 'யவனர்கள்’ என அழைக்கப்பட்டனர்.
3. கொற்கை, நாகப்பட்டினம், காவிரிப்பட்டினம் ஆகியகவ பண்டைத் தமிழெகத்தின் கீறழக் கடற்கறைத் துறைமுகங்களாகும்.
4. தொண்ட, முசிறி, பொற்காடு, குமரி ஆகியவை, சேரநாட்டின் பகுதிகளாக இருந்தவையாகும்.
5. கி.மு. ஐந்தாம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த ஹிப்போகிரோட்டஸ் என்ற கிரேக்க மருத்துவா் ‘இந்திய மருந்து’ என் று மிளகைக் குறிப்பிட்டுள்ளாா். அவா் இந்திய மருத்துவ முணறகணளப் பின்பற்றியவா் ஆவார்.

## 3. பส்டைத் தமிழக வாலாற்றை அறிய உதவும் சான்றுகள்

தமிழக வரலாற்றற அறிய தொல்பொருள் ஆய்வுகள் மூல்் கிணடத்துள்ள பொருள்கள் பெரிதும் துணைபுரிகின்றன. அவை, கூன்று வகைப்படிம்.

## i) கல்வெட்டுகளும் பட்டயங்களும்

பண்டைய தமிழகத்தின் கோயில்களில் உள்ள கற்சுவர்கள், கோயில் மண்டபத்துக் கற்றூண்கள் போன்றவற்றில் குறிப்பிடத்தக்க நிகழ்வுகளை எழுத்துருக்களாகப் பொறித்து வைத்துள்ளனர். இவற்றையே கல்வெட்டு என்பா். பெரும்பாறும் மன்னர்களின் ஆணைகள், அவர்களின் சாதணைகள் போன்றவை கல்வெட்டுகளில் இடம்பெற்றுள்ளன.

திருப்பரங்குன்றம், நாகமலை, ஆனைமலை, கீழக்குயில்குடி ஆகிய இடங்களில் காணப்படும் கல்வெட்டுகள் சங்க காலத்தவை என குறிப்பிடப்படுகின்றன.

பல்லவர்காலக் கல்வெட்டுகள் குகைகள், இரதங்கள், கோயிலகள், கற்பாறறகள், தூண்கள் ஆகியவற்றில் காணப்படிகின்றன. இவற்றில் மண்டகப்பட்டு, மகேந்திரவாடி, திருச்சி, பல்லாவரம், மாமல்லபுரம், தளவானூர் போன்ற இடங்களில் கிணைத்துள்ளவை குறிப்பிடத்தக்கன. காஞ்சி கோயில்களில் காணப்படுட் கல்வெட்டுகளில், பல்லவர்கால வரலாற்றை அறியமுடிகிறது.

பராந்தகச் சோழனிி் உத்திரமேரூர்க் கல்வெட்டு, சோழார்கால கிராம ஆட்சிமுறறயைத் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகிறது. இக்கல்வெட்டில் கிராம உறுப்பினர்களின் தகுதிகள், தேர்ந்தெடிக்கப்படிட்முறை ஆகியவை பற்றி குறிப்படப்பட்டுள்ளன. தஞ்ணை, திருவொற்றியூர், மேலப்பழுவூர், சிதம்பரம், ஷிரூவாரூர், மதுறை, கன்னியாகுமரி போன்ற இடங்களில் காணப்படும் கோயிி்்களிலுள்ள கல்வெட்டுகள் மக்களின் பண்பாடு, அரசியல், வாப்க்கைமுறை, நீதி, சமூக உறவு, பொருளாதாரநிணல போன்றவற்றை எூித்துயைக்கின்றன.

பொன், செம்பு ஆகிய உலோகத்தகடுகளின் மீது எழுத்துகள் பொறிக்கப்பட்டிருந்தன அவற்றிற்குப் 'பட்டயங்கள்' என்று பெயர். பட்டயங்களும், கல்வெட்டிகளாப் போன்றே காலத்தையும் ஆட்சி முறையையும் அறிய உதவுகின்றன. பட்டயங்கள் அரசனின் பெயா், அவனது காலம், பட்டயம் அளிக்கப்படும் நோக்கம் முதலியன பற்றிக் சூறுவதால், வரலாற்றற அறிய அயை பெரிதும் துணணபுரிகின்றன.

அவை பிராகிருதமொழியிலும், வடமொழியிலும், தமிழிலும் காணப்படுகின்றன. வேள்விக்குடிப் பட்டயம், தளவாய்புரச்செப்பேடு, சின்னமனூர்ச் சாசனம், சிவகாசிச் செப்பேடிகள் முதலிய பாண்டியர்காலப் பட்டயங்களும், திருவாலங்காட்டுப் பட்டயங்கள், கাந்்தச் செப்பேடுகள், அன்பில் பட்டயங்கள், லெய்டன் பட்டயங்கள் போன்ற சோழர்காலப் பட்டயங்களும் குறிப்பிடத்தக்கவையாகும்.

மன்னர்கள் கொடையாக வழ்்கிய இறையிலி நிலங்கறையும் அவற்றைப் பெற்றுக் கொண்டவர்களைப் பற்றியும் கல்வெட்டுகளும் பட்டயங்களும் கூறுகின்றன. இவை பிராமி, பிராகிருதம், தமிழ் ஆகிய மமாாிிகளில் பொறிக்கப்பட்டிள்ளன.

## ii) நாணாயங்கள்

சங்க காலத்தில் செப்ப நாணயங்கள் வழ்க்கில் இருந்தன. அவை சதுர வடிவமானணவ, நாணயத்தின் ஒருபுறத்தில் யாணையும், மறுபறத்தில் இரட்டை மீன்களுப் காணப்பட்டன. யவனர்கள் தமிழகத்தில் மதுறை, புகார் ஆகிய இடங்களிலிருந்து, தங்க நாணயங்கணள வெளியிட்டனர். அவை, அவர்களூடைய புழக்கத்திற்கே பயன்பட்டன. பல்லவா் காலத்தில் வெளியிடப்பட்ட நாணயங்களில் இாட்டை மீன், கப்பல், நந்தி போன்ற சின்னங்கள் காணப்படிகின்றன.

முதலாம் இராஜராஜன் காலத்தில் வெளியிடப்பட்ட நாணயங்களில், Hுலி|ும் அதனருகில் இரட்மை மீ ன் கொண்ட வடிவங்களும் காணபபபடுகின்றன. இதனால், அவன் பாண்டியா்கணை அடக்கி வலிமை வெடற்றவனாக வாழ்ந்தான் என்பது வெளிப்படுகிறது. இரண்டாம் வ்ர்ுணனின் தங்க நாணயய், கிரந்த எழுத்தில் அவனுணைய பெயருடன் காணப்படுகின்றது. நாணாயங்கள் வாயிலாக, வணிகத்தில் பண்டமாற்று முறையோடு பணப்பரிமாற்றமும் தொன்றுதொட்டு தமிழகத்தில் நிலவி வந்துள்ளதை அறிய முடிகிறது.

## iii) நிணைவுச் சின்னங்கள்

தமிழகத்தில் காணப்படிம் குகைகள், இரதங்கள், கோயில்கள், அரண்மணணகள் கோட்மைகள் போன்றவற்றின் வரலாற்றை அறிய உதவிபுரிகின்றன. மகேந்திரவர்மனின் மண்டகப்பட்டுக் கல்வெட்டில், அழியக்சுடிய பொருள்களான மரம், செங்கல், மண், சுண்ணாம்பு கொண்டு பல கோயில்கள், சங்ககாலத்திலும் அதனைத் தொடர்ந்து களப்பிரர் காலத்திலும் கட்டப்பட்டதாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஆனால், பல்லவाது காலம் முதற்கொண்டு கோயில்கள் கற்களைக் கொண்டு அமைக்கப்பட்டதால் அமை இன்றும் நிலைத்து நின்று, தமிழிின்

## 1. மणித நாகரிகத்தின் வளர்ச்சி

நாடோடிகள் - வேளாண் சமூகம் - நியையாண மணிதக் குடியிருப்புகள் - ஆற்றங்கணை - கிராமம் - நகரம் - நாடு சக்கரம், படகு - இøக் குழுக்கள் - தணிமணிதன் - தமைவா்்கள் நெறிமுமறகள்.
விடை :
நியையான இருப்பிடமின்றி நாடோடிகளாகத் திரிந்த மனித இனம், தாம் வாழ்ந்த இடத்திற்கு அருகிலேயே விலங்குகளை வளர்த்து, நிலங்களை உழுது, பயிிிிிம்ம் வேளாண் சமூகமாக உருமாறியது. வேட்டைச் சமூகமாகத் திகழ்ந்தபோதும் வேளாண் சமூகமாக மாற்றம் பெற்றபோதும் மணித இணம் குடிம்பமாகவும் சமூகமாகவும் சோ்ந்து வாழத்தொடங்கியது. அதற்கேற்ப்ப) பல அகப்புற மாற்றங்களை அது சந்திக்க வேண்டியிருந்தது.

இத்தகைய மாற்றங்களுக்கேற்ப மனிதன் தன்ணைச் சுற்றியுள்ள புறச்சூழல்களை மாற்றியமைக்க வேண்டிய நியை ஏற்பட்டது. மேய்ச்சல் நிலங்களைத் தேடிப்போவதற்கு மாறாக நியையான குடியிருப்மை மனிதன் ஏற்படித்திக் கொண்டான்;உ ணவுக்காக விணளநிலங்கணள உருவாக்கினான். ஆற்றங்கணை ஓரங்களிலும் சமவெளிப்பகுதிகளிலும் கிராமங்களாகவும் நதாங்களாகவவு் அமைந்த குடியிருப்புகள் நாளமைவில் நாடுகளாக வளர்ச்சி பெற்றன. இவ்வளர்ச்சிக்கு மனிதனால் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பல்வேறு உற்பத்திக் கருவிகள் உறுதுணையாக இருந்தன.

சக்கரம், படகு போன்ற கருவிகள் நிலத்திலும் நீரிிும் மணிதனின் போக்குவாத்திற்குப் பயன்பட்டன. இப்போக்குவாத்துக் கருவிகள் கிராமம், நகாா்், நாடுகளுக்கிணடயேயான உற்பத்திப் பொருளைப் பரிமாற்றம் செய்து வணிகத்றை வளரச்செய்தன. இவ்வாறாகப் புறநிலையில் வேட்மைச் சமூகத்திலிருந்து வேளாண் சமூகமாகவும் வணிகச் சமூகமாகவும் மாற்றம் பெறுவதற்கு மனித இனம் தனக்குள்ளாகவே உறவுநிலலகணை மேம்படுத்திக்கொண்டது. அதே நேரத்தில் ஒன்றுபட்டு வாழ, பல்வேறு நெறிமுறறகணையும் அது உருவாக்கிக்கொள்ள வேண்டியிருந்தது.
 முதன்மையானமவயோ அது போலவே உறவு மேம்பாட்டிற்கு மனிதர்கள் தமக்குள் வகுத்துக்கொண்ட நெறிமுறறகள் தவிர்க்க முடியாதறையாக விளங்கின. பல்வேறு இனக்குழுக்களாக வாழ்ந்துகொண்டிருந்த மனித இனம் ஒன்று சேர்ந்து வாழ உதவிய இந்நநறிமுறைகளை அடி்பணையாகக் கொண்டே குடிம்பம், சமூகம், நூாடு போன்ற நிறுவனங்கள் தோன்றின. இந்நிறுவனங்கணளச் செழுமைப்படுத்துவதற்குத் தனிமனிதன், குடிம்பத்தினர், சமூகத்தினர் அதற்குத் தமைமை தாங்கிய தலைவர்கள் ஆகியோர் தமது விருப்பு வெறுப்புகளை நெறிப்படுத்திக்கொள்ள வேண்டியிருந்தது. இந்நநறிமுறறகளுக்குத் தன்னல மறுப்பும் பொதுநல விருப்புமே அட்ப்படையாக இருந்தன. இத்தகைய விழுமியங்களைப் பேணிக்காத்துச் செழுமைப்படித்துவதன் மூலமே மனித இனம் ஒற்றுமையாகவும் அமைதியாகவும் வாழமுடுயும் என்ற சூழல் உருவானது

## 2. அறிவும் ஒழுக்கமும்

நிமலயில்லா வாழ்க்கக, செல்வம் - நட்ப - அடிக் கருற்ட நுஞிக் கரும்பு - களர் நநிமம் - விळள நிலம் - உப்பு - நெல் - நாலடியார் அறிவு்் தெளிவற்றவா் - புகழ்தலல விட இகழ்தல் மேல்.
விணை:
வாழ்க்கை நிமையில்லாதது, செல்வமும் நிமலயில்லாதது. எனவே, அறச்செயல்களைக் காலம், இடம் கருதாமல் தொடர்ந்து செய்துகொண்டே இருக்க வேண்டிம். கரும்பின் சாற்றறப்போல மற்றவர்க்குப் பயன்படிம்படி வாழ்க்கையை அமைத்துக்கொள்ள வேண்டும். அச்செல்வத்தைப் பலருக்கும் பகிர்ந்தளிக்க வேண்டிம். கற்றறிந்தவர்களுடைய நட்பு, அடிகரும்மை உண்பது போலாகும், நற்பண்பும் அன்பும் இல்லாதவர் நட்பு, நுனிகரும்மை உண்பது போலாகும்.

களர் நிலத்திலே விறைந்தாலும் உப்๓ப, நல்ல விணளநிலத்தில் பிறந்த நெல்லுக்கு இணையாகவே கருதுவர். பிறப்ணைக்கொண்டு மட்டும் ஒருவாை உயர்ந்தவராகவோ, தாழ்ந்தவராகவோ கருதிவிடக்சூடாது. எங்கு பிறந்தவராயினும் கற்றறிந்தவரே சிறந்தவர். அறிவும் ஒழுக்கமுமே மக்களுக்கு மதிப்மபத் தருவன என்ற சிறந்த கொள்கைகளை நுாடியாா் எடுத்துரைக்கின்றது.

அறிவுத்தெளிவில்லாதவர்களுடைய நட்யை விட, அவர்களின் பணையே நல்லது. ஒருவரிடம் இல்லாத பெருமைகணைக் சூறிப் புகழ்வதை மூட, शுவைப் பழித்தலே நல்லது போன்ற எளிய கருத்துகள் வாாயிலாக நுரீறியார் மனிதர்களின் மனத்்த பண்படித்துகிறது.

## 3. பாறை ஓவியங்கள்

தொன்ணை - கலை - சமூகம் - குணைச் சுவர்கள் - சுணதப் பூச்சு - மகேந்திரவர்மன் - சித்திரக்காரப் புலி.
விळை:
தமிழித்தில் கண்டறியப்பட்ட பாணற ஓவியங்கள், இந்்ிிப்பகுதியின் தொன்மைமைக் குறிக்கும் சான்றுகளாக அமைகின்றன. இவை மக்களின் கலை ஈடுபாடு, சமூக வாழ்க்ணக போன்றவற்றை அறிந்துகொள்ள உறுதுணையாக உள்ளண. மலைப்பாறறகளைக் குடைந்து அமைத்த குகைச்சுவர்களின் மேல் ஓவியங்கள் வரையப்பட்டன. இக்குகைகளின் சுவர்கள் கரடு முரடாக இருந்தபடியால் உமி, சாணம், களிமண் முதலான பொருள்கணளக் கொண்டு பதப்படுத்திய சுறையைச் சுவர்களின் மேல் பூசினார்கள். பின்னர் அச்சுணைப் பூச்சின் மேல் ஒவியங்கள் வணையப்பட்டன. பல்லவ மன்னன் மகேந்திரவர்மன் பல குணைக் கோயில்களை அமைத்தான். அக்குணைக்கோயில் சுவா்களில் சித்திரங்களை எழுதுவித்தான். அவஞே ஓவியக் கமையைப் பயின்றவன் என்பதை "சித்திரக்காரப்புலி" என்ற அவன் பட்டப்பெயாிின் மூலம் அறியலாம்.

## 4. ஏறு தழுவதல்

மஞ்சு விரட்டு - முல்லைக்கலி - காணளயின் திமில் - சங்க காலம் - சல்லிக்கட்டு - வாடிவாசல் - சிறுதெய்வ வழிபாடு வேண்டுதல் - சல்லிமாடு - உர்ரி காட்டுதல் - காணளகளுக்கு ஒப்பணை விゅை:

மஞ்சு விரட்டு அல்லது ஏறுதழுவுதல் என்பது தமிழர்களின் வீர விணளயாட்டுகளுள் ஒன்றாகும். முல்லைக் கலியில் ஏறுதழுவுதல் பற்றிய குறிப்புகள் காணப்படிகின்றன. அதனால் இவ்லிளையாட்டு பண்டைக் காலம் முதல் உள்ளது என்பதை அறியலாம். காளையின் திமிலைப் பிடித்து அடக்குவது சங்ககால முறறயாகும். நாணயங்கள் அடங்கிய ゅபியயக் காஈையின் கொம்பில் வைத்துக் கட்டிவிட்டு, அதணை எடுப்பது (ดிற்காா் முறறயாகும். நாணயத்தின் மற்றொரு பெயர் ‘சல்லி'. எனவே இவ்வியையாட்டு ‘சல்லிக்கட்டு' என அயைக்கப்பட்டது. வாடிவாசல் என்பது காாளாகளை மைதானத்திற்குள் திறந்து விடிம் பகுதியாகும்.

அம்மை, வவசூரி போன்ற கொடிய நோய்கள், மழையின்மை போன்றவற்றை நீக்குவதற்காக, கிராமப்புறங்களில் பொங்கலன்று சல்லிக்கட்டு நடத்துவதாக சிறுதெய்வ வழிபாட்டில் வேண்டுதல் செய்து கொள்ளும் பழக்கம் தற்போதும் நடைமுறையில் உள்ளது. இவ்வீர விளளயாட்டில் கலந்து கொள்ளும் காளையினைக் கன்றுப் பருவத்திலிருந்தே பழக்குவா். இச்செயல் ‘உர்ரி காட்டுதல்’ எனப்படுகிறது.

ஏறுதழுவுதல் விளையாட்டிற்காக காளைகளைப் பலவணைகளில் ஒப்பணை செய்வர். கால், கழுத்து ஆகியவற்றில் சலங்கைகள் கட்டுவா். நெற்றியில் காசுமாணலயும், திமில் பகுதியில் வண்ணப் பொட்டு இட்டும் ஒப்பனை செய்வர். ஒப்பனை செய்யப்பட்ட காளையின் கொம்பில் கட்டப்பட்டிருக்கும் சல்லிக்கட்டித் துணியை எடிப்பவரே வெற்றி பெற்றவராவர்.

## 5. திருவிழாக்கள்

திருவிழா - சூட்டுச் செயல்பாடு - பண்பாடு - பாரம்பரியயம் - ஒற்றுமை - இயற்கை - சமயம் - இøம் - நாகரிகம் - ஆஞந்தம் விமை :

விழாக்கள் என்பவை, சமுதாயத்தின் சூட்டுச் செயல்பாட்ணை விளக்கும் குறியீடாகும். தடிழேின் விழாக்கள் பலவகையாகக் கொண்டாடப் படுகின்றன. இவ்விழாக்கள் பண்பாட்டு மரபுகளையும் பாரம்பரிய அடையாளங்களையும் வெளிப்படுத்துகின்றன. திருவிழாக்கள் பல்வேறு காரணங்களுக்காக கொண்டாடப்பட்டாலும், மக்களிமையே ஒற்றுமையை உண்டாக்குவதே முதன்மை நோக்கமாகும். பருவகால மா றுபாடுகளுக்கேற்ப கொண்டாடப்பட்ட விழாக்கள் இயற்ணை சார்ந்தணவயாகும். ஓர் இனத்தின் அடையாளம் மற்றும் வழிபாட்டு நெறிமுறறகளுடன் குறிப்பிட்ட பகுதியில் மட்டுமே கொண்டாடப்படும் விழாக்கள். இனம் சாா்ந்தவையாகும். ஒவ்வொரு சமயத்தவரும் தங்கள் சமய நம்பிக்கைகளுக்கு ஏற்ப கொண்டாமவது சமயத் திருவிழா ஆகும். திருவிழாக்கள் ஓா் இடத்தில் வாழும் மக்களிி் நாகரிகம், பண்பாடி, பாரம்பரியம் ஆகியவற்றை வெளிப்படித்துவதாகளிம் ஒருமைப்பாட்டு உணர்விணை வளர்ப்பதாகவும் உதவுகின்றன. ஆண்டு முழுவதும் உழைக்கும் மக்கள் தங்கள் குடும்பத்தார், உற்றார், உறவினர், நண்பா்கள்் முதலியோருடன் சூடி மகிழ்ந்து கவணலயணைத்தையும் மறந்து ஆஞந்தமாக இருக்க திருவிழாக்கள் காரணமாகின்றன.

## 6. மெய்க்கீர்த்தி

மெய்க்கீர்த்தி - மன் øர் சிறப்புகள் - அகவற்பா - அரசன் புகழ் - தேவியுடன் வாழ்க - இயற்பெயா் - ஆட்சி ஆண்டு - முதலாம் இராஜராஜன் - கல்வெட்டுகள் - காலம் கடந்த புகழ் - புலவர்கள் கல்தச்சர்கள்
விஜை :
மெய்க்கீா்த்தி என்பது அரசர்களின் புகழ், கொமை மற்றும் டோர்ச் சிறப்புகள் பற்றிக் சுறும் பாடல் வணையாகும். பெரும்பாலும் அகவற்பாவில் அமைந்திருக்கும். "அரசனது புகட் வரலாறுகளைக் சூறி அவன் தேவிிுடன் வாழ்க என்று வாழ்த்தி அவன் இயற்பெயருடன் ஆட்சி ஆண்டைக் சூறும் பாடல் வகை" மெயக்கீர்த்தியாகும். சோழ மன்னன் முதலாம் இராஜராஜன் காலத்தில் கல்வெட்டுகளில் மெய்க்கீா்த்திகள் இடம்பெற ஆரம்பித்தன. தன் நாட்டின் வளத்றையும் ஆட்சிச் சிறப்யபயும் காலம் கடந்தும் உ ணர்த்த வேண்டும் என்ற நோக்கத்திற்காக புகழும் பெருமையும் அழிியாத வணகుபில் அவை அணைத்றையும் கல்லில் செதுக்கினார்கள். மெய்க்கீா்த்தியானது புலவர்களால் பாடப்பட்டு அவை கல்தச்சர்களால் கல்வெட்டுகளில் பொறிக்கப்பட்டன.

## 7. மாமல்லபுரம்

கடற்கணைக் கோuில் - இராஜசிம்மன் - செதுக்கு வேணலப்பாடிகள் - தென்ணிந்தியக் கட்டுொாம், முதன்ணை - பாணற - ఐந்தடுக்கு ஒரே கல்லாலான விமா மம் - ஒறறறறறக்கல் தேர்கள் - பஞ்ச பாண்டவா் ரதம் - தர்inராஜா ரதம், பெரியது - ஆகாய கங்மக - கிருஷ்ண மண்டபபம் - பசுக்கள் - குணைவணரக் கோயில் - ஒற்றறக் கல் கோயில்ல் - கட்டிமாேக் கோயில் - புமைப்புச் சிற்பங்கள் - யுனெெ்கேோலின் அறிவிப்பு.
விஜை :
பல்லவா்களளின் அயையாளாமாகக் கருதப்படிம்மமாமல்லபுரம் (மகாபலிபுரம்) கடற்காரக் கோயில் ராஜசிம்மனின் ஆட்சிக் காலத்தில் எழுப்பப் பட்டதாகும். சுவா்களில் விரிவான செதுக்கு வேமைப்பாடுகணளயும் சிற்பங்களையும் கொண்டுள்ளது. தென்னிந்தியாவில் கட்டுமானக் கோயில்களில் இது ழுதன்மையாானதாகும். இப்பகுதியிலுள்ள ஏணைய கோயில் கட்டடங்கணைப் போல் அல்லாமல் இக்கடற்கணைக் கோயில் பாறறயில் செதுக்கப்பட்ட ஐந்து அடுக்குகளைக் கொண்ட கோயிலாகும். ஒரே கல்லில் செதுக்கப்பட்ட விமானங்கள் மாமல்லபுர பல்லவர் கோயில்களின் சிறப்ப்் பண்பாகும்.

இங்குள்ள ஒற்றைக்கல் தேர்கள் பஞ்சபாண்டவர் ரதம் என அறியப்படுகின்றன. இவ்மவந்து ரதங்களில் மிகப் பெரியது தர்மராஜ

ரதமாகும். மாமல்லபுரத்தில் செதுக்கப்பட்டிள்ள கணை வெயிப்பாட்டில் மிக முக்கியமானது கங்கை நதி ஆகாயத்திலிருந்து இறங்கிவரும் ஆகாய கங்கை காட்சியாகும். கிருஷ்ண மண்டபச் சுவா்களளில் மிக அழககாகவும் கலை நுணுக்கத்தோடும் செதுக்கப்பட்டுள்ள பசுக்கள், பசுக் சூட்டங்கள் போன்ற கிராமத்துக் காட்சிகள் ரசிப்பதற்கான மற்றுமொரு கலை அதிசயமாகும்.

மாமல்லபுரத்தில் உள்ள கட்டடங்களை மூன்று வகைகளாகப் பிரிக்கலாம். குடைவணைக் கோபில்கள், ஒற்றறக்கல் கோயில்கள் மற்றும் கட்டுமானக் கோயில்கள். இவை தவிர புடைப்புச் சிற்பத் தொகுதிகள் கோபில்களின் வெளிப்புறத்திலும் உட்புறத்திலும் காணப்படுகின்றன. மாமல்லபுரம் கடற்கரைக்கோயில் யுனெஸ்கோ நிறுவனத்தால் உலகப் பாரரம்பாியச் சின்னங்களூள் ஒன்றாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## 8. தமிழ் பக்தி இயக்கம்

பக்தி - சேணவ - நம்பிக்கை - வழிபாடு - கடவுளிடம் பேரன்பு - ஹவதீக பிராமணணிய எதிர்ப்பு - பௌத்த, சமணண எதிர்ப்பு - பன் бிரு ஆழ்வார்கள் - அறுபத்து மூன் று நாயன்பார்கள் - பெண் அடியார்கள் - கிராமிய நடயங்கள் - பல்லவா் காலம் - நடணக் குழுக்களுக்கு ஆதரவு - பக்தி இயக்கப் பாடல்கள் பரப்புணை
விமை :
தமிழகத்தின் வடபகுதியில் காஞ்சிப் பல்லவரும் தென்பகுதியில் மதுயைப் பாண்டியரும் அதிகாரமும் பொருளாதார வளமும் பெற்றிருந்த வணிக வர்க்கத்தால் தணைமையேற்கப்பட்ட மதம் சார்ந்த பக்தி இயக்கத்திற்கு ஆதரவளித்தனர். உள்ளூர் கோயில்கள் இவ்வியக்கத்தின் மையமாக மாறியது. பக்தி, மக்களின் மனங்களை உணர்வுபூர்வமாகத் தொட்டு அவா்காை அணி திரட்டும் கருவியானது.

பக்தி இயக்கம் ஒரு மதம் சார்ந்த இயக்கமாக இடைகாலத் தமிழக வரலாற்றில் ஒரு புதிய அத்தியாயத்றைத் திறந்து வைத்தது. தமிழ் பக்தி இயக்கத்தின் வஹுவான அணை கி.பி. ஆறாம் நூற்றாண்டு முதல் ஒண்பதாம் நூற்றாண்டு வணை நாடு முழுதும் வீசியது. நாயன்மார்கள், ஆழ்வார்கள் ஆகியோர் இயற்றிய பாடல்களே தமிழ் பக்தி இயக்கத்தின் அடிப்படையாகும். ணசவ, ஹைணவ அடியார்கள் தங்்கள் பாடல்களோடு இணையைக் கலந்தனர். அவர்கள் உள்ளூர், பிராந்தியம் சார்ந்த பல பண்பாட்டு இயல்புகளை மைய நீரோட்டத்திற்குக் கொண்டு வந்தனர். பன்னிரு ஆற்வார்களும் அறுப்்து மூன்று நாயன்மார்களூம் தமிழ்ச் சமூகத்தின் ணைவிணைஞர்கள், வேளாண்குடியினர் போன்ற பல பிரிவுகளிலிருந்து வந்தவராவர். இவா்களுள் ஆண்டாள் போன்ற பெண் அடியாரும் அடங்குவர். ஆண்டாள் பன்னிரு ஆத்வார்களூள் ஒருவர். காணைக்கால் அஸ்மையாா், பாண்டிய அரசி மங்கையற்கரசியார் ஆகியuார் பெண் நாயன்மார்கள் ஆவர். பக்தி இயக்க அடியாா்களாால் மறுவடிவம் செய்யப்பட்ட சைவமும் வைணவமும் பௌத்த சமண மதங்களுக்கு வலுவான சவாலாக அமைந்தன.

பக்தி என்னும் சொல் பல துணைப் பொருணளக் கொண்டது. சேவை, ந்்பிக்கக, வழிபாடு மதப்பற்று போன்ற பொருள்களள அது தருகின்றது. அதுு ம்ித உணா்்ுுகளால், அழகியலால், மாறுபடும் எண்ணங்களால் வடிவிமை்கப்படும் சட்டமாகும். பக்திப் பாடல்கள் மூன்று முக்கிய கருப்பொருள்களைக் கொண்டுள்ளன. கடவுளிடம் பேரன்பு கொள்வதே முதலாவதும் முக்கியமானதுமாகும். தெய்வீக அமைதியையும் முக்தியையும் அடையும் வழிகள் தங்களுக்கு மட்டுமே என்கிற வைதீக பிராமணிய மனப்பாங்கை எதிர்த்தல் இரண்டாவதாகும். மூன்றாவது நேரடியாக பௌத்தத்தையும் சமணத்ததயும் மதப்பற்று இல்லாதவர்கள் என வன்மையாகக் கண்டிப்பதாகும்.

கிராமிய நடனங்கள் தோற்றம் டெற்று, கோயில் நடனங்களில் ஆடற்கலல ஒழுங்குகள் மாறி மதம் சார்ந்த விஷயங்களைக் கருவாகக் கொண்டு இறுதிநிமையை எட்டியது. பல்லவவ்்காலம் முதலாகப் பயிற்சியளிக்கப்பட்ட நடனக் கலலஞர்கணளக் கொண்ட குழுக்கள் செல்வச் செழிப்பு மிக்க கோயில்களால் பராமரிக்கப்பட்டன. நடனக் குழுக்கள் தேவாரங்களையும் திவ்விய பிரபந்த பாடல்களையும் தங்கள் நடனங்ககள் மூலம் பரப்பினர்.

## தீருக்குறள் LDதச்சார்பற்ற ஓரு நூல்

திருக்குறளை நாம் படிக்க ஆரம்பித்த உடனேயே அது ஒரு மதச்சாா்பற்ற நூல் என்ற உண்மையை அறியலாம்．திருவள்ளுவா் வாழ்ந்த காலத்தில் பௌத்த மதம்，சீக்கிய மதம்，ஜைன மதம்，மற்றும் இந்து மதம் போன்ற பல மதங்கள் இருந்தன．அதைப்போலவே இறை மறுப்பாளர்களும் இருந்துள்ளனர்．ஆனால் மதச்சார்பற்ற தன்மை எனும் கருத்தாக்கத்தை யாரும் அறிந்திருக்கவில்லை．

வள்ளுவரே மத நம்பிக்கை உடையவா்தான்．கடவுளைப் புகழ்ந்தே பத்து குறள்களை கொண்ட ஓர் அதிகாரத்தை படைத்துள்ளார்．அவரும் ஒரு மதத்தில் இருந்திருக்கலாம்．ஆனால் எந்த ஒரு மதத்துக்கும் ஆதாரமாக இந்நூல் இல்லை．குறிப்பாகச் சொல்வதென்றால் எந்த மதத்தைப் பற்றியும் குறிப்பிடக்சூட இல்லை．

அனைத்து மதங்களையும் மதித்து நடப்பதே மதச் சார்பின்மம ஆகும்．மதச்சார்ந்த நூல்கள்，ஒரு மதத்தின் கடவுளின் பெயரால் மனிதர்களுக்கு நல்லொழுக்கத்தைப் போதிக்கும்．ஆனால் திருக்குறள் கடவுளின் பெயரைக் கூறாமல் மனிதனுக்கு நல்லொழுக்கத்தையும் வாழ்வியல் நெறிமுறைகளையும் போதிக்கிறது．இது ஒரு நடுநிலையான நூல்．திருக்குறளின் முதல் குறளான，

## அகர फுத๐ எழுத்のதம்๗ாம் ஆதி

Uகんन் फுதறீஜே உヘகு
பொருள் ：எழுத்துகளுக்கெல்லாம் ‘அ＇கரம் முதலாக இருப்பது போல்， உலகிலுள்ள அனைத்தும் கடவுளை முதன்மையாகக் கொண்டுள்ளன． ஆதி பகவன் என்பதை தாய் தந்தை என ஒரு சாராரும்，இந்த உலகிற்கு ஒளியை வழங்கி வாழ வைக்கும் சூரியன் என ஒரு சாராரும் குறிப்பிடுகின்றனர்．

திருவள்ளுவா்，குறிப்பிட்ட பெயா்கள் அனைத்தும் ஆறு，மலை，குன்று， வேந்தன்，கடவுள் ஆகிய பொதுபெயர்களே ஆகும்．பொதுமையைக் கடைபிடித்து எழுதப்பட்ட இந்நூலில் ‘தமிழ்’ என்ற சொல் கூட இல்லை． ஒரு நூலானது காலங்களைக் கடந்து நிலைத்து நிற்க வேண்டுமாயிின் அதில் வலுவான ஒரு கதாபாத்திரம் இருக்க வேண்டும்．அப்படி எதுவும் திருக்குறளில் இல்லை．

மனிதன் முதலில் செய்ய வேண்டியது அறம்．அந்த அறத்தின் வழியே சேர்த்த பொருளைக் கொண்டு இல்வாழ்க்கை நடத்த வேண்டும்． இதனையே வள்ளுவா் அறத்துப்பால்，பொருட்பால்，இன்பத்துப் பால் எனத் தனித்தனியே வகைப்படித்தியுள்ளார்．எந்த மதத்தையும் சாராமல் அறம்， பொருள்，இன்பம் ஆகிய தத்துவங்களைக் சூறுவதே திருக்குறளின் தனிச்சிறப்பு ஆகும்．

காலந்தோறும் புதிய கருத்தாக்கங்களைத் தந்து இனம்，மதம்， நாடு，மொழி என்ற எல்லைகளைக் கடந்து மனித வாழ்க்கையை வளப்படித்தும் திருக்குறள் மனிதன் மனிதனாக வாழ்வதர்குத் தேவையான கருத்துகளைக் சூறியுள்ள மதசார்பற்ற இலக்கியம் ஆகும்．திருக்குறள் குறித்து திரு．வி．க．அவர்களின் சூற்று，＂ஒரு வகுப்பாருக்கோ，ஒரு நிறத்தாருக்கோ，ஒரு மொழிாருக்கோ，ஒரு நாட்டாருக்கோ உரியதன் று திருக்குறள்．அஃது உலகுக்கும் பொது．＂

திருக்குறளின் முதல் அதிகாரமான கடவுள் வாழ்த்தில்சாட ＇கடவுள்＇என்ற சொல் இடம் பெறவில்லை．ஆதிபகவன்，வாலறிவன்， மலா்மிசை ஏகினான்，வேண்டுதல் வேண்டாமை இலான்，ஐந்தவித்தான்， தனக்குவமை இல்லாதான்，அறவாழி அந்தணன்，எண்குணத்தான் என்ற சொற்களிலேயே கடவுளைக் குறிப்பிட்டுள்ளார்．

தமிழரின் இலக்கியப் பெட்டகமாக விளங்கும் திருக்குறள் மதச்சாா்பற்ற இலக்கியம் என்பதை அந்நூலிலுள்ள குறட்பாக்களே உறுதி செய்கின்றன．

## திருக்குறளில் வாழ்வியயல் நநறிகள்

பதினெண்கீழ்க்க்கக்கு நூவ்களுள் ஒன்றாகிய திருக்குறள்，சிறந்த அறநூலாகும்．உலகம் முழுமைக்குமான வாழ்வியல் நெறிகளை வள்ளுவம் கூறுகிறது．இந்தத் தன்மையால்தான்，திருக்குறள் பிற மொழிகளில் மொழியாக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளது．
 ஜழக்கா ூயன்றது அறம்（குறள் 35）
பொறாமை，பேராசை，சினம்，இன்னாச்சொல் ஆகிய நான்கனையும் தீயதெனக் கருதிப் புறந்தள்ளி வாழ்வதே அறம் என வள்ளுவா் குறிப்பிடுகிறார்．

## 

நநாற்யாாின் நநான்ாம உயைத்து（குறள் 48）
இல்லறத்தில் வாழ்பவா்கள் இவ்வறநெறிகளைப் பின்பற்றி வாழ்ந்தால்， அவ்வாழ்க்கை துறவறத்தினும் சிறந்தது என்கிறாா்．

## 

நஸ்விருந்து ஓம்பவான் ஜூ்்（குறள் 84）
இல்லறத்தார்க்கு உரிய கடமைகள் பல இருப்பினும்，அவற்றுள் முதன்மையானது விருந்தோம்பல் பண்பாகும்．நல்ல முக மலர்ச்சியோடு விருந்தினர்களைப் பேணுபவா்கள் இல்லத்தில் செல்வம் நிறைந்திருக்கும் என்பது வள்ளுவரின் நம்பிக்கையாகும்．

தீயவழியில் செல்லாமல் மனத்தை நோ் வழிப்படுத்துவதே அறிவு என்பதும் இப்பூவுலகில் வாழும் உயிர்களின் துன்பத்தைத் தன்னுயிா்த் துன்பமாகக் கருதுவதே அறிவுமைமை என்பதும் வள்ளுவரின் கருத்தாகும்． கல்வியின் பெருமையைக் கல்வி，கல்லாமை，கேள்வி，அறிவுடைமை ஆகிய அதிகாரங்களில் குறிப்பிடுகிறார்．

## 

சாந்துணையுங் கம்णாத ๙ாறு（குறள் 397）
நல்லனவற்றைப் படிக்க வேண்டும்．படித்ததை வாழ்க்கையில் பின்பற்ற வேண்டும்．அப்படிப்பட்ட கல்வியைப் பெறுபவனுக்கு எல்லா ஊரும் அவன் ஊரே，எல்லா நாடிம் அவன் நாடே என்கிறார்．

> ஊருண斤ி நீா்நியைந் தறீஜா உぃகுஅ๙ாம்
> சUgறி அாளர் திரு (குறள் 215)

$$
\begin{aligned}
& \text { நயனுயை யான்கண் படன் (குறள் 216) }
\end{aligned}
$$

செல்வம் வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாதது．அச்செல்வத்தை அறவழியிலேயே சோ்க்க வேண்டும்．பண்புடையவரிடம் சேர்ந்த செல்வம்， பயன்மரம் உள்ளூர்ப் பழுத்தது போலவும் ஊருணியில் நீர்நிறைந்தது போலவும் மருத்துவப் பயன் நிறைந்த மரம் பலருக்கும் பயன்படுவது போலவும் பயன்தரும் என்கிறார்．

அதுபோலவே பண்பில்லாத கொடிய மனம் படைத்தவா் செல்வம்， நல்ல பாலானது தான் வைக்கப்பெற்ற பாத்திரத்தால் திரிந்து நஞ்சாவதுபோல மற்றவர்களுக்குக் கேடு விளைவிக்கும் என்கிறார்． இங்குச் செல்வத்திற்கென்று தனி இயல்பு கிடையாது，அதனைப் 1ிெற்றிருப்பவரின் இயல்புக்கேற்ப அதன் பயன்பாடு அமைகிறது என்கிறார்．

நல்லவர்களுடைய வறுமை，அவர்களுக்கு மட்டுமே மிகுந்த துன்பத்தைத் தரும்；ஆனால்，தீயவர்களிடம் இருக்கின்ற செல்வமோ மற்றவா்களுக்கும் பல மடங்கு தீமைகளை விளைவிக்கும்．

செல்வம் தவறான இடத்தில் சேர்வதையும் நல்லவர் கள் அல்லல்படுவதையும் காட்டி வள்ளுவா் இது இப்படித்தான் இருக்கும் என அமைதி அடையவில்லை；மாறாக，

$$
\begin{aligned}
& \text { Cேடும் நியைக்கப் Uடும் (குறள் 169) }
\end{aligned}
$$

என்று கூறி அது முறையாக எண்ணிப் பார்த்துக் களையப்பட வேண்டும் என்கிறார்．

##  <br> ூகடுக உ๐கியற்றி யான்ர（குறள் 1062）

என்ற குறள் மூலம் பலர் நோக，சிலா் வாழும் ஏற்றஇறக்கம் கொண்ட வாழ்வை வழங்குவது இறை விருப்பம் என்றால்，அந்த இறைவனே தேவையில்லை என்று கூறித் தம் ஆற்றாமையை வெளிப்படுத்துகிறார்．

சுராவிब் * கட்டாயத் தம்ழ் வமாழி தகுதித் தாள் - திருக்குறள் கட்டுளைகள்

சமூகத்தில் நிலவும் ஏற்றத்தாழ்வுகளுக்கு எதிரான குரலாகவே இக்குறட்பா விளங்குகிறது.

ஒரு நாட்டின் வளத்தைப் பெருக்குவது அரசின் கடமை. அதற்கான வழிவகையாகப் பொருளை இயற்றல், ஈட்டல், காத்தல் அதனைப் பகிர்ந்தளித்தல் ஆகிய பணிகளளத் திறம்பட செயல்படித்த வேண்டும் என்கிறார். அரசன் முறைசெய்து காப்பாற்ற வேண்டிம். இடித்துமைத்துத் திருத்தும் சான்றோர்கணைத் தக்க துணையாகக் கொள்ள வேண்டும். அரசன் முறறதவறி ஆட்சி நடத்தினால் அவன் நாடு கெடிம்; வானம் பொய்த்துவிடிம்; மக்கணை அச்சுறுத்தி, அளவுக்கு அதிகமாக வரிவிதிப்பது அறநெறியாகாது என்கிறார்.

அன்பு, நாணம், ஒப்புரவு, கண்ணோட்ட்், வாய்மை, இனியவைசூறல், செய்ந்நன்றி அறிதல் போன்ற நற்பண்புகள் மனித வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாதன என்று சூறும் திருவள்ளூவா், இத்தகைய வாழ்க்கை தெய்வத்தன்மை பொருந்தியது என்கிறாா். இதணன,

ூெய்வத்துள் யஃக்கப் Uடும். (குறள் 50)
என்ற குறள்வழி அறிய முடிகிறது.

## திருக்குறவ் உணர்த்தும் விழுமியபங்கள், 

திருக்குறள், தான் தோன்றிய காலத்தோடு நின்றுவிடாமல், இந்த நூற்றாண்டு மட்டுமல்ல இனிவரும் நூற்றாண்டு மனிதர்களுக்கும் தேவையான ஒழுக்கநெறிகள் (விழுமியங்கள்) மனிதநேயம் மற்றும் சமத்துவம் ஆகியவற்றறப் போதிக்கும் வல்லமை பபற்றது.

## விழுமியங்கள்

திருக்குறள் தான் தோன்றிய காலத்தோடு நின்றுவிடாமல், உலகம் உள்ளவணை வாழும் கடைசி மனித இனத்திற்கும் வாழ்லியலை சொல்லிக் கொடுக்கிறது. திருக்குறள் இலக்கியம் என்ற நியையில் நின்றுவிடாமல் மனித வாழ்விற்கான விழுமியங்காளக் சூறும் பதிவுகளாக உள்ளது. மானிடப் பண்பு இயல்புகளுக்கு ஓர் உறைவிடமாய், வாழ்க்கை நெறிமுமறகளூக்கான வழிகாட்டியாய் உள்ளது. மணிதநேயம் சமத்துவம் ஆகியவற்றறப் பின்பற்றுவதற்கான ஈதல் அறத்தை வள்ளூவம் சூறியுள்ளது. பிறருக்குக் கொடுத்து மகிழும் மனம் உடையவனே மனிதநேயத்தையும் சமத்துவத்தையும் பின்பற்றுபவனாக இருக்கிறான்.
"இலனென்னும் எவ்வம் உாையாமை ஈதல்
குலனுணையான் கண்ணே உள்"
"தான் வறியவன்" என்ற துன்பச் சொல்மை ஒருவன் சொல்லுவதற்கு முன்பாகவே உதவும் தன்மை நல்ல குடிப்பிறப்பு உடையவனிடம் உள்ளது என்று சூறுகிறாா்.
"சாதலின் இன்னாத தில்ணல இனித்தூஉம்
ஈதல் ஈயயயாக் கணL"
சாதலை விட துன்பமானது வேறொன்றும் இல்லை ஆனால் வறியவா்்க்கு கொடுத்து உதவமுடியாா நிலை வந்தபோது அச்சாதலும் இனிமையானதாகும். ஒப்புரவறிதல் என்ற அதிகாரத்தில் கைம்மாறற1 கருதாமல் பிறருக்கு கொடுத்து உதவுதலால் ஏற்படும் நன்மைகள் குுிிதது சூறியுள்ளார். செய்ந்நன்றியறிதல், நடுவுநிமைமை, அடக்கமுணடணமி, ஒழுக்கமுமைமை, வாய்மை, அருளுமைமை, அன்புமைமை, இனியமவ சூறல், இல்வாழ்க்கை பண்புணைமை, விருந்தோம்பல், பொறறயுமைமை முதலிய அதிகாரங்கள் வள்ளுவரின் மணித நேய கருத்துகளை, விழுமயய்்கணை வௌப்படுத்துகின்றறன.

ஒருவா் செய்த நன்மையை மறப்பது அறமாகாது, அவா் செய்த தீணமゅை அப்போத மறந்துவிட வேண்டும் என்கிறாா். தன்நெஞ்சம் நடுவுநிமலயினின்று நீங்கி முறறuில்லாதவற்றற செய்ய நினைத்தால் அந்த நியைப்பு அவன் கெட்டுப்போவதற்கு அறிகுறியாகும். நடுவுநியைமை என்ற பண்பு இருப்பவனே சமத்துவம் பேண முடியும்.
"யாகாவா ராயினும் நாகாக்க காவாக்கால்
சோகாப்பர் சொல்லிழுக்குப்பட்டு"
"தீபினாற் சுட்டபுண் உள்ளாறும் ஆறாதே
நாவினாற் சுட்ட வடு"
போன்ற குறள்களின் வழியைப் பின்பற்றும் சமுதாயத்தில் மனிதனை மனிதன் காயப்படுத்தமாட்டான் மற்றொருவனால் தீமை நேரட்டபோது, வள்ளுவாின் அடக்கமுமைமை அதிகாரத்றைப் பின்பற்றி அழுக்காறாமை (பொறாமமகொள்ளாமல் இருத்தல்) அதிகாரத்றை மனத்தில் நிறுத்தி, மற்றவரிடத்தில் அருளுமைமை, அன்புமைமை குறட்பாக்களில் சூறறப்பட்டுள்ள கருத்துகளின்படி நடந்து கொள்ள வேண்டும் நட்பு பாராாட்ட வேண்டும், வாய்மையே பேச வேண்டும்.

சாதி, மதத்தின் பெயரால் நிலவும் எற்றத்தாழ்வுகளை வள்ளுவம் எதி்்க்கிறது. பிறப்பால் அணைவரும் ஒன்றே என்பணை
पிறப்பொக்கும் எல்லா உயிா்க்கும் சிறப்பொவ்வா
செய்தொழில் வேற்றுமை யான்" என்ற குறளின் வழி வேดிப்படித்தியுள்ளாா். மணிதகுலத்தின் சமத்துவத்றத பிரதிபலிப்பதாக இக்குறள் அமைந்துள்ளது. ஆண் மேலாதிக்கக் காலத்தில் வாழ்ந்த வள்ளுவா்் பெண் சமத்துவத்றதப் புரட்சிகரமாக எடித்துக் சூறியுள்ளாா்.
"சிறறகாக்குங் காப்பு எவன் செய்யும் மகளளி்்
நிறைகாக்குங் காப்பே தமை"
மகளிறைக் காவல் மவத்துக் காப்பதால் பயனில்லை. அவர்கள் நிறை என்னும் பண்பால் தம்மைத் தாமே காக்கும் காப்பே சிறப்பானதாகும் என்று சுறறியுள்ளார். வாழ்க்கைத் துணை நலத்திலும் மக்கட்பேறிலும் பெண்ணின் பெருமமமை தாய்மையின் சிறப்ணை எடுத்துறைத்துள்ளார்.

பிற உயர்களின் துன்பம் கண்டு இரங்கி, அதனைத் தனக்கு வந்த துண்பம் போல் கருதி அதணை நீக்காவிட்டால் நாம் பெற்ற அறிவினால் பயøில்ஸை என்பறத,
"அறிவினான் ஆகுவ துண்டோ பிறிதின்நோய்
தந்நோய்போல் போற்றாக் கடை" என்ற குறளின் வழி எடுத்துயைக்கிறார்.

இந்த அறிவியல் யுகத்தில்சூட, பல போராட்டங்களுக்கு இணையே மணிதன் எப்படி வாழ வேண்டும் என்று அன்றே சொன்னவர் வள்ளுவர். "எவ்வ துறறவது உலகம் உலகத்தோடு
அவ்வ துறறவது அறிவு" என்ற குறளின் மூலம் உலகம் எவ்வாறு நடைபெறுகின்றதோ, அதே வகையில் உலகத்தோடு பொருந்தி வாழ்வதுதான் வாழ்க்கை என்றும்.
"உலகத்தோடி ஒட்ட ஒழுகல் பலகற்றும்
கல்லார் அறிவிலா தார்" என்ற குறளின் மூலம் உலகத்து உயர்ந்தவர்களோடு பொருந்து வாழும் முறை அறியாதவர்கள் பலநூல்களைக் கற்றிருந்தாலும் அறிலில்லாதவவரே என்றும் சூறி நிதர்சன வாழ்க்கையின் விழுபியங்களை எடுத்துக் சூறியுள்ளாா்.

சுற்றத்தோடு வாழு நெறிமுறறகளை 'சுற்றந்தழால்’ என்ற அதிகாரத்தில் சூறறியுள்ளாா்

## சxற்றந்தழால்

ஒருவன் வறியவனானபோதும் அவனுக்கும் தமக்கும் இருந்த பழைய ข1றவைப் பாராட்டிப் பேச்ம் பண்புகள் சுற்றத்தாாிடம் உண்டு.
அன்பில் நீங்காத சுற்றம் ஒருவனுக்கு அமையுமானால் அது மேன்மேலும் வளர்ச்சி குணறயாத செல்வ நலங்ககளையும் அவனுக்குக் கொடுக்கும்.

- சுற்றத்தாரோடு மனம் கலந்து பழகும் தன்மை இல்லாதவனுமைய வாழ்க்கை குளப்பரப்ப கணையில்லாமல் நீர் நிறறந்தாற் போன்றது.
- சுற்றத்தாரால் தான் சூத்ந்திருக்கும்படியாக அவர்களைத் தழுவி அன்பாக வாழ்தல், ஒருவன் செல்வத்றத அணைந்ததனால் பெற்ற பயøாக அமையும்.
- ஒருவன் சுற்றத்தார்க்கு வேண்டிய பொருள் கொடுத்தலும், அவரோடு இன்சொல் சூ றுதலுமாகிய இரண்டும் செய்ய வல்லவனானால், அவன் சுற்றத்தார் பலாாறும் சூழப்படுவான்.
- மிகுதியாகக் கொடுக்கும் இயல்புமையவனாயும், சினமற்றவனாயும் ஒருவன் இருந்தால் அவனைப்போல் சுற்றம் உடையவர் உலகில் எவரும் இல்லை.
- காக்கை தனக்குக் கிடைத்ததை மறைத்து வைக்காமல் தன் இெத்தைக் கரைந்து அழைத்து உண்ணும்; ஆக்கமும் அத்தகைய இயல்பினருக்கே உண்டு.
- அரசன் எல்லோரையும் பொதுவகையாக நோக்காமல் அவரவா் சிறப்புக்கு ஏற்றவாறு நோக்கினால், அதை விரும்பிச் சுற்றமாக வாழ்கின்றவா் பலர் பெருகுவர்.
- முன்பு சுற்றத்தாராக இருந்து, பிறகு ஒரு காரணத்தால் பிரிந்தவரின் உறவு, பிரிவதற்கு ஏற்பட்ட காரணத்தை நீக்கி விட்டால் மீண்டும் அவா்களே வந்து சோ்வா்.
- தன்னிடமிருந்து காரணமில்லாமல் பிரிந்து சென்று பின்பு ஒரு காரணம் பற்றித் தன்பால் திரும்பி வந்தவனை, அரசன் அவன் நாடிய உதவியைச் செய்து அவனைத் தழுவிக் கொள்ள வேண்டும்.

வள்ளுவர் கூறியுள்ள விழுமியங்களைப் பின்பற்றினால் ஒரு மனிதன் மனிதநேயத்துடனும் அனைவரையும் சமமாகப் பாவிக்கும் சமத்துவப் பண்புடனும் வாழ்ந்து புகழ் பெறுவது உறுதி.

## பன்றைபப அாசியல் சிந்த円ைகள்

திருவள்ளுவா் தம் நூலின் முதல் பகுதியாகிய அறத்துப்பாலில் அறத்தின் சிறப்பைத் திடமாக எடுத்துரைத்துக் கற்பவரின் நெஞ்சில் பதியுமாறு செய்கிறார்; இங்கே நெறி தவறாத ஓர் அறவோராக விளங்கி, உணர்ச்சி வயப்படாமல், கற்பனைக்கு இடம் தராமல், நடுநிலையில் நின்று தாம் உணர்ந்த உண்மைகளைத் தெளிவாக விளக்குகிறார். இரண்டாம் பகுதியாகிய பொருட்பாலில் உலக வாழ்க்கையின் இயல்புகளையும் நடைமுறைகளையும் அலசி ஆராயும் ஓர் அனுபவம் நிறைந்த அறிஞராகத் திகழ்கிறார்; பல காலத்தும் பல துறைகளிலும் கண்டும் கேட்டும் அறிந்தவற்றை எல்லாம் தம் சிந்தனைத் திறத்தால் தெளிவாக உணர்ந்து வகைப்படுத்திக் கூறுகிறார். மூன்றாம் பகுதியாகிய காமத்துப் பாலில் படைப்புத்திறன் மிக்க ஒரு கவிஞராக நின்று குறள் மணிகளை இயற்றியுள்ளார்; தாம் மறைந்திருந்து, நாடகப் போக்கில் காதலனையும் காதலியையும் பேசச் செய்துள்ளார்.

## பொருட்பாலின் ஏழு பகுதிகள்

"அரசியஸ் ஐயயந்து" அமைக்னியம் ஈாைந்து:



என்பது போக்கியா் என்னும் புலவா் பெயரால் அமைந்த பழைய வெண்பா. இதன்படி, பொருட்பால் ஏழு பகுதிகளை உடையது; அரசியல் 25 , அமைச்சியல் 10, அரணியல் 2 , சூழியல் 1 , படையியல் 2 , நட்பியல் 17, குடியியல் 13 ஆக பொருட்பாலின் எழுபது அதிகாரங்கள் ஏழு பகுதிகளாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளன.

இதுபோலவே ஒரு நாடு சிறந்த நாடாக விளங்குவதற்கு என்னென்ன தன்மைகள் அமைந்திருக்க வேண்டுமென்பதனை,
சேரா தியம்๙து நூாகு" (குறள் எண் : 734)

என்ற குறளில் உண்ண உணவில்லாத பஞ்சநிலை, தீராத பல நோய்கள், எப்போதும் தாக்குவதற்கு தயாராக இருக்கும் பகைநாடுகள் ஆகிய மூன்றும் இல்லாமல் இருக்க வேண்டிம் என்று வலியுறுத்துகிறார்.

## அரசणது இயல்பு கூறும் இருபத்தைந்து அதிகாரங்கள்

பொருட்பாலின் முதலில் அரசனது இயல்பு கூறும் அரசியலை மிக விரிவாக இருபத்தைந்து அதிகாரங்களில் கூறியுள்ளார் திருவள்ளுவா். ‘இறைமாட்சி' (அதிகாரம் 39) தொடங்கி ‘இடுக்கண் அழியாமை’ (அதிகாரம் 63) வரையிலான இருபத்தைந்து அதிகாரங்களில் 'அரசா்', 'வேந்தர்', 'நிலன் ஆண்டவர்', 'மன்னவர்', முதலான பெயா்களால் நாற்பத்தாறு முறை அவா் ஆட்சித் தலைவனைச் சுட்டிக் சூறியிருப்பது நோக்கத்தக்கது.

## (Bறைமாட்சி

$\checkmark$ படை, குடி, விளைபொருள், அமைச்சு, நட்பு, அரண் என்று கூறப்படும் ஆறு அங்கங்களையும் உடையவனே அரசருள் ஆண்சிங்கம் போன்றவன். பொருட்பாலின் முதல் குறட்பாவிலேயே இந்த வேறுபாட்டிற்கான அடிப்படையும் காணப்படுவது குறிப்பிடத்தக்கது. இக்குறட்பாவில் உள்ளவாறு அரசாங்கம் (அரசின் அங்கம்) என்பதன் அமைச்சு, அரண், கூழ், படை, நட்பு, குடி என்னும் ஆறு அங்கங்களையும் தனித்தனியே வகுத்து, இந்த ஆறு அங்கங்களையும் உடைய ஆட்சித் தலைவனைப் பற்றித் தனியே சில அதிகாரங்களில் சூறி ஏழு வகையாக வேறுபாடு செய்வது திருக்குறளின் அமைப்பு முறைக்கு ஏற்றதாக உள்ளது.
அஞ்சாமை, எளியோர்க்குக் கொடுத்து உதவுதல், அறிவுடைமை, ஊக்கமுடைமை ஆகிய இந்த நான்கு பண்புகளும் குறைவுபடாமல் இருத்தலே வேந்தருக்கு இயல்பாகும். அதாவது ஓர் அரசன் என்பவன், (1) துணிவு, (2) ஈகைக்குணம், (3) பொது அறிவு, (4) செயலூக்கம் ஆகியவற்றுடன் விளங்க வேண்டுவது அவசியம் என்று கூறுகிறார்.

- காலம் தாழ்த்தாத தன்மை, கல்வியுடைமை, துணிவுடைமை என்ற மூன்று பண்புகளும் நாடாளும் மன்னருக்கு நீங்காமல் இருத்தல் வேண்டும்.
- அறநெறியிலிருந்து வழுவாமை, நெறியில்லாதவற்றை நாட்டைவிட்டு நீக்குதல், வீரத்தில் குறைவுபடாத மானமுடைமை ஆகிய மூன்றும் உடையவனே சிறந்த அரசனாவான்.
$\checkmark$ பொருள் வரும் வழிகளை உண்டாக்கலும், வந்த பொருள்களைச் சேமித்தலும், சேமித்த பொருள்களைப் பாதுகாத்தலும், நாட்டின் நலத்திற்குத் தக்கபடி செலவிடிதலிலும் வல்லவனே அரசனாவான்.
々 காண்பதற்கு எளியவனாய், கடுஞ்சொல் கூறாதவனாய், அரசன் திகழ்ந்தால் அந்த மன்னனுடைய ஆட்சிக்கு உட்பட்ட நாட்டை உலகம் புகழும்.
- இனிமையான சொற்களோடு தக்கவர்க்குப் பொருளை உதவி காக்கவல்ல அரசன் தன் மனத்தில் கருதியவாறே இவ்வுலகமும் அமையும்.
- முறைமையோடு ஆட்சிபுரிந்து மக்களைக் காப்பாற்றும் மன்னவன், அம்மக்களுக்குத் தெய்வம் என்று மதிக்கப்படும் உயர் நிலையில் வைத்துப் போற்றப்படுவான்.
- குறை கூறுவோரின் சொற்கள் கேட்பதற்கு வெறுப்பாக இருந்தாலும் பொறுக்கின்ற பண்புடைய அரசனின் குடைநிழலில் உலகம் தங்கும்.
- கொடை, இரக்க குணம், செங்கோல் முறை, தளர்ந்த குடிகளைக் காத்தல் ஆகிய நான்கையும் சிறப்பாக உடைய அரசன் அரசர்க்கெல்லாம் ஒளிவிளக்கு ஆவான்.
கல்ดி
- கற்கத் தகுதியான நூல்களைப் பழுதில்லாமல் கற்க வேண்டும்

1 அவ்வாறு கற்றபிறகு கற்ற கல்வியின் தகுதிக்குத் தகுந்தபடி நடக்கவும் வேண்டும்.
‘எண்' என்று சொல்லப்படுவதும், ‘எழுத்து' என்று சொல்லப்படுவதும் ஆகிய இவை இரண்டும் இவ்வுலகில் வாழும் மக்களுக்குக் ‘கண்’ என்று கூறுவர்.

- 'கண்' உடையவர் என்று உயர்வாகக் சூறப்படுபவா் கற்றவரே ; கல்லாதவா் தம் முகத்தில் இரண்டு ‘புண்’ உடையவா் ஆவா்.
- எல்லோரும் மகிழும் வகையில் கூடியிருந்து பழகி ‘இனி என்று மீண்டும் சூடுவோம் என்று வருந்தி நினைக்கும்படியாகப் பிரிதல் புலவரின் தொழிலாகும்.
- செல்வா் முன் உதவி கோரும் எளியவா் பணிந்து நிற்பது போல், ஆசிரியரிடம் பணிந்து நின்று கற்றவரே சிறந்தவர்; கல்லாதவா் இழிந்தவா்.
- கிணற்றில் தோண்டிய அளவிற்கு நீர் ஊறும் ; அதுபோல மாந்தருக்கும் அவரவா் முயன்று கற்பதன் அளவுக்கே அறிவும் ஊறிச் சுரக்கும்.
－கற்றவருக்குத் தன் நாடிம் ஊரும் போலவே வேறு எதுவாயினும் நாடாகும் ；ஊராகும் ；ஆகையால்，ஒருவன் சாகும் வரையில் கல்லாமல் காலங்கழிப்பது ஏன் ？
－ஒரு பிறப்பில் தான் கற்ற கல்வி அப்பிறப்பிற்கு மட்டிம் அல்லாமல் ஒருவனுக்கு ஏழுபிறப்பிலும் உதவும் தன்மையுமையது ஆகும்．
－தாம் இன்பம் அணைவதற்குக் காரணமான கல்வியால் உலகமும் இன்புறுவதைக் கண்டு，கற்றறிந்த அறிஞர் மேன்மேலும் அக்கல்வியையே விரும்புவர்．
－ஒருவனுக்கு ‘அழிலில்லாத சிறந்த செல்வம்’ என்பது கல்விச் செல்வமே ；கல்வி தவிர மற்ற பொருட்செல்வங்கள் எல்லாம் அழியக்சூடியவையாகையால் அவை சிறப்புடைய செல்வம் ஆகா．


## கல்லாணை

－அறிவு நிரம்புவதற்குக் காரணமான நூல்கயைக் கற்காமல் கற்றவர் அவையிலே சென்று ஒருவன் பேசுதல் அரங்கம் இழைக்காமலே வட்டுக்காயை உருட்டி ஆடினாற் போன்றது．
－கற்றவரின் அவையில் கல்லாதவன் பேச வேண்டும் என்று விருமுுுத்ல் முலை இரண்டும் இல்லாதவள் பெண்மையை விரும்பினாற் போன்ற அறியாமையாகும்．
－கற்றவரிி் முன்னிமலயில் ஒன்றறயும் சொல்லாமல் அமைதியாக இருந்தால்，கல்லாதவர்களும் மிகவும் நல்லவரே ஆவா்．
－கல்லாதவனுமைய அறிவுணைமை சில சமயங்களில் மிகவும் நன்றாக இருந்தாலும் அறிவுணையோா் அதணை நன்றென்று ஏற்றுக் கொள்ளார்．
－கல்லாத ஒருவன் தன்னைத்தான் மதித்துக் கொள்ளும் மதிப்பு கற்றவரிடம் சூடடிப் பேசுங்கால் அவனுக்கு இயல்பாக உள்ள மதிப்பும் கெட்டொழியும்．
－கல்லாதவர் உயிர் தாங்கியிருக்கிறார் என்று சொல்லப் பெறும் அளவினரேயன்றி எந்தப் பயனும் இல்லாத களர் நிலத்தைப் போன்றவர்களே யாவர்．
－நுட்பமாக ஆராய்ந்து தெளியும் பகுத்தறிவின் மாண்பு அற்றவர்கள்， உருவில் அழகாகத் தோன்றினாலும்，உயிரற்ற மரப்பாவை போன்றவா்களே．
－நற்பண்புமையவர்கள் வறுமைபில் வாடினாலும்，இன்னாத் தீச்செயலில் ஈடுபடமாட்டார்கள்．கற்றுத் தெளியாா தீயவர்களிடம் சிக்கிய செல்வம் பற்பல து｜்்பங்களுக்கு வழிவகுக்கும்．
－கல்லாதவா் மேலான குடியில் பிறந்தவராக இருப்பினும்，தாஷ்ந்த குடியில் பிறந்திருந்தும் கல்வி கற்றவரைப் போன்ற பெருமை இல்லாதவர் ஆவர்．
－விளக்கமான அறிவு நூல்களைக் கற்காதவர்களள் மக்கள் உருவில் திிிந்தாறும்，விலங்குகளைப் போல，பகுத்தறிவின் பயணைப்பெற இயலாதவர்கள்．

## கேவ்่คி

－கேள்வியால் அடைகின்ற அறிவு，செல்வங்களூள் ஒன்றாகப் போற்றப்படும் சிறந்த செல்வமாகும் ；அச்செல்வம் பிற செல்வங்கள் எல்லாவற்றிலும் முதன்மையானதது்் ஆகும்．
－செவிக்குக் கேள்லியாகிய உணவு இல்லாதபொழுது，அதற்குத் துணையாக உடலை ஒம்புவதன் பொருட்டு வயிற்றுக்கும் சிறிது உணவு தரப்படும்．
 வாழ்கின்றவரானாறுு் அவியுணவை ஏற்றுக்கொள்ளும் தேவரோடு ஒப்பாவா்．
－தான் முயன்று நூல்களைக் கற்கவில்லலயானாறும்，கற்றவவிடம் கேட்டாவது அறிவு பெற வேண்டும் ；அஃதுு ஒருவனுக்கு வாழ்க்கையில் தளர்ச்சி வரும்போது ஊன்றுகோல் போல் துணையாகும்．
－நல்லொழுக்கம் உடைய சான்றோரின் வாய்ச் சொற்கள்，வழுக்கும் சேற்றில் உதவும் ஊன்றுகோல்போல் வாழ்க்கையில் எப்போதும் உதவியாக இருக்கும்．
ャ எவ்வளவு சிறிதாயினும் நல்லவற்ணறக் கேட்டறிய வேண்டும் ；அஃது அந்த அளவுக்கேனும் நிறறந்த பெருயையைத் தரும்．
－கேட்பனவற்றற நுட்பமாக ஆராய்ந்து அறிவுபெறும் திறனுமையவா்கள் சிலவற்றறத் தவறாகப் புரிந்துகொண்டாலும் வெகுளியாகப் பேசமாட்டார்கள்．
－ஆன்றோர் உாைகணளச் செவிவழியாகக்் கேட்டி மனத்தில் நுயைத்துக் கொள்ளாதவர்களுக்கு，மற்ற ஒலிகளை உணரும் செவிகள் பயனற்றவை．
－பலவற்றை நுட்பமாகக் கேட்டுத் தெளிவாக அறியாதவர்கள்， பணிவான சொல் வல்லவராகப் பண்பு பெறல் அுிது．
－செவியால் கேள்விச் சுயையை உணராமல்，வாயால் அறியும் நாாவின் சுவையுணர்வு மட்லுமே உடையவர்கள் இறந்தாலும் வாற்்்த்தாலும் （ஒன்றுதான்．
அறிவுயையை
அறிவு，அழிவுவராமல் காக்கும் கருவியாகும்；அன்றி பகை கொண்டு எதிர்ப்பவர்்ககும் அழிக்க முடியாத கோட்மையும் ஆகும்．
－மனத்தை அது சென்ற இடங்களில் செல்ல விடாமல்， தீமையானவற்றிலிருந்து நீக்கிக் காத்து，நன்மமயானவற்றில் மட்டுமே செல்லவிடுவதே அறிவு ஆகும்．
－எப்பொருளை எவரெவரிடடிருந்து கேட்பதானாறும்，அப்பபாருளின் மெய்யான தன்மைகணளக் காண்பதுவே அறிவாகும்．
－சொல்லவேண்ாியறத நன்றாக எண்ணிப்பார்த்து，கேட்பவரின் மனத்தில் பதியுமாறு சொல்லிப் பிறர் சொல்வதை உன்னிப்பாகக் கேட்டு，அதன் நுட்பங்கணளத் தெரிந்து சொல்வது அறிவுமைமை．
－உலகத்து உயா்ந்தவர்களளத் தனக்கு நட்பாக்கிக் கொா்வது அறிவு； அத்தொடர்பி்் முன்னே மகிழ்ந்து விரிதலும் பின்னே வருந்திக் குவிதலும் இல்லாதது அறிவு ஆகும்．
－2லகம் எவ்வாறு நடடபெறுகின்றதோ，உலகத்தோடு பொருந்திய வணைபில் தானும் அவ்வாறு வாழ்வதுதான் அறிவுமைமையாகும்．
அறிவுணடயோா்் எதிர்காலத்தில் நிகழ்ப் போவறை முன்னதாக எண்ணி அறியவல்லார்；அறிவில்லாதவர் அதனை அறிய முடியாதவர்．
－அஞ்சத்தக்கவற்றைக் கண்டு அஞ்சாதிருப்பது அறிவற்ற தன்மையாகும்；அஞ்சவேண்டியவற்றைக் கண்டு அஞ்சுவதே அறிவுமையயவா் செயலாகும்．
－பின்னர் வரப்போவநத ழுன்னதாகவே அறிந்து காத்துக் கொள்ளவல்ல அறிவுடையவர்க்கு அவா் நடுங்கும்படியாக வரக்சூடிய துன்பம் ஒன்றும் இல்லை．
－அறிவுமையவா் எல்லா நன்மையுமே உடையவர் ஆவா்；அறிவில்லாதவா் வேறு எதணை உணையவரானாஹும் ஒன்றும் இல்லாதவரே ஆவர்．

## குற்றா்காட்தல்

－செருக்கும்，சினமும்，சிறுமைக் குணமும் இல்லாதவருமைய வாழ்லில் காணும் பெருஞ்செல்வம் சான்றோரால் மதிக்கப்படும் தன்மையை உடையது ஆகும்．
ஈவது காத்தல்，மாட்சிமையை அழித்த மானம்，மாண்பற்ற மாசுபடியும் சிiிப்ப ஆகிய குற்றங்கள் தமலமைத் தகுதியைக் கெடுக்கும்．
ப்ி நாாணுகின்ற பெருமக்கள் தினையளவாகிய சிறு குற்றம் தம்மிடம் ढநந்ந்தாலும்，அதணைப் பணையளவாகக் கருதிக் குற்றம் செய்யாமல் காத்துக் கொள்வா்．
குற்றமே ஒருவனுக்கு அழியைத் தருகின்ற கொடிய பகையாகும் ； ஆகவே，குற்றம் செய்யாமலிருப்பதே நோக்கமாகக் கொண்டு காத்துக் கொள்ள வேண்டும்．
－குற்றம் நேர்வதற்கு முன்பே வராமல் காத்துக் கொள்ளாதவனுமைய வாஷ்க்கை நெருப்பின் முன்னர் வைத்த வைக்கோல்போர் போல் அழிந்து விடிம்．
－மு்்னே தன்குற்றத்தைக் கண்டு நீக்கிக்கொண்ட பிறகு பிறருணைய குற்றங்களையும் கண்டறிந்து நீக்குவானானால்，தலலவனுக்கு என்ன குற்றம் உண்டாகும் ？
－பொருஈைப் பெற்றபோது அதனால் செய்யவேண்டியவற்றைச் செய்யாமல் தவறியவனுமைய செல்வம்，உய்யும் தன்மையில்லாமல் அழியும்．

- பொருளினிடத்துப் பற்றுக்கொள்ளும் உள்ளமாகிய உலோபத்தன்மை எந்தக் குற்றங்களோடிம் சேர்த்து எண்ணத்தகாத ஒரு தனிக் குற்றமாகும்.
- எக்காலத்திலும் தன்ணனயே மிக உயர்வாக வியந்து பேசுதல் சூடடாது; நன்மை பயவாத செயல்காளயும் ஒருபோதும் செய்ய விரும்புதலும் செய்தலும் சூடாது.
- தன் விருப்பம் பிறர் அறியாதபடி விருப்பமானவற்றை நுகர வல்லவனானால் தன்ணை வஞ்சித்துப் பகைவா் செய்யும் சூத்ச்சிகள் யாவும் பயனில்லாமல் அழிந்தொழியும்.
வெரியாாறைத் துயைாக்கோடல்
- அறத்தின் தன்மைகளை 2ணர்ந்தவராய்த் தன்ணை விட முதிா்ந்த அறிவுமையவரது நட்பிணைக் கொள்ளும் வகையறிந்து ஆராய்ந்து பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.
- நாட்டிற்கு வந்துள்ள துன்பத்றத நீக்கி, மேலும் துன்பம் நேராதல்i முற்படக் காக்கும் தகுதிபுணைய பெரியோரையே துணைイாாகக்் கொள்ள வேண்டும்.
- பெரியோணரயே விரும்பித் தமக்குரிய சுற்றத்தினராக்கிக் கொள்ளூதல, பெறுதற்கரிய பேறுகள் எல்லாவற்றிலும் அரிதான பெறும்பேறு ஆகும்.
- தம்மமவிட அறிவு முதலியவற்றால் பெரியோாராக உள்ளவர்கள் தமக்குச் சுற்றத்தாராகுமாறு நடந்து வருதல் வல்லமை எல்லாவற்றிலும் தமலயாய வலிமையாகும்.
- தக்க வழிகளை ஆராய்ந்து சூறும் அறிஞூஈரயே உலகம் கண்ணாகக் கொண்டு நடத்தலால், மன்னவன் அவணை ஆராய்ந்து நட்புக்கொள்ள வேண்டிம்.
- தகுதியுள்ள பெரியோர்களின் துணையுள்ளவனாகத் தான் நடந்துகொள்ள வல்லவனுக்குப் பகைவர் செய்யக்சூடிய தீங்கு ஒன்றும் இல்லை.
- கடிந்து அறவுணை čறித் திருத்தவல்ல பெரியோரிின் துணை கொண்டு நடப்பவரை எவர்தாம் கெடுக்க வல்ல ஆற்றலுள்ளவா் ?
- கடிந்து அறவுணை சூ றும் பெரிியோரின் துணணயில்லாத பாதுகாப்பற்ற மன்னன் தன்ணைக் கெடுக்கும் பகைவர் எவரும் இல்லாதபோது தானாகவே கெட்டழிவான்.
- முதல் இல்லாத வணிகருக்கு அதனால் வரும் இலாபமும் இல்ஸல; அதுபோல் தம்மைத் தாங்கும் துணையில்லாதவா்க்கு உலகில் நியைபேறும் இல்லை.
- நல்லவனாகிய பெரியோரின் தொடர்மைக் கைவிடுதல் பலருமைய பகையைத் தேடிக் கொள்வணதவிடப் பதின்மடங்கு தீமம பயப்பதாகும்.


## சிற்றியi் கேராாாை

- பெரியோரின் இயல்பு சிற்றினத்றைக் கண்டு அஞ்சும்; சிறியோரின் இயல்பு அதணையே சுற்றமாகக் கருதித் தழுவிக் கொள்ளும்.
- சேர்ந்த நிலத்தின் தன்மமயால் நீர் வேறுபட்டு அந்நிலத்தின் தன்மையுமையதாகும் ; அதுபோல மக்களுமைய அறிவு இனத்தின் இயல்பியை உணையதாகும்.
- மாந்தர்க்கு உணர்ச்சி என்பது மனத்தின் தன்மையால் ஏற்படும்; இவன் இன்னவன் எனப்படிம் சொல் அவனவன் சேர்ந்த இனத்தாமே உண்டாகும்.
- ஒருவனது சிறப்பறிவு அவனது மனத்தில் உள்ளது போல்க் காட்டினாலும், உண்மையாக நோக்கும்போது அஃது அவன் சேர்ந்த இனத்்தயொட்டியதாகவே இருப்பது தெரியவரும்.
- மøத்தின் தூய்மை, செய்யும் செயலின் தூய்மை ஆகிய இரண்டும் ஒருவன் சோ்ந்த இனத்தின் தூய்மையை ஒட்டியே அமையும்.
- மணம் தூய்மை உடையவர்களுக்கு அவருக்குப் பின் எஞ்சி நிற்கும் புகழ் முதலியவை நன்றாக அமையும் ; இனம் தூய்மையாக உள்ளவர்க்கு நன்மையாகாத செயல் யாதும் இல்ஸை.
- மனத்தின் நல்ல நிமலயே மன்னுயிா்க்கு ஆக்கம் தரும் ; இனத்தின் நல்ல துணையோ எல்லாவகையான புகணழயும் ஒருவனுக்குத் தரும்.
- சான்றோர் மன நலத்திணை உறுதியாக உடையவராயினும் அவர்க்கு இனத்தின் நன்மை மேலும் நல்ல காவலாக அயையும்.
- மனத்தின் செம்மையால் மறுமை இன்பம் உண்டாகும். அதுவும் தான் சேர்ந்த இனத்தின் செம்மையால் மேலும் நல்ல காவலுமையதாகும்.
- நல்ல இøத்தைவிடச் சிறந்த துணணயாவது உலகத்தில் யாதும் இல்லல; தீய இனத்ததவிட அல்லல் படுத்துவதுமான பகையும் இல்ธ๐.


## ததாிந்து செயல்வகை

- ஒரு செயலலத் தொடங்குவதற்கு முன்பாக அதனால் முதலில் அழிவநையும், அழிந்தபின் ஆவதையும் பின் னர்க் கிடைக்கும் ஊதியத்ததயும் ஆராய்ந்து செய்யவேண்டும்.
- ஆராய்ந்து சோ்ந்த இனத்துடன் தான் மேற்கொள்ளுட் செயணலப்பற்றி (Gன்றாகத் தேர்ந்து தாமும் எண்ணிப்பார்த்துச் செய்கின்றவர்க்கு शிிியபொருள் ஒன்றும் இல்லை.
பின் வியையும் ஊதியத்றதக் கருதி இப்போது உள்ள முதலை இழந்துவிடக் காரணமான செயலல அறிவுணையோர் ஒருபோதும் மேற்கொள்ளார்.
- தமக்கு இழிவு தருவதான ஒரு குற்றத்திற்கு அஞ்சுகின்றவா் இன்ன ஊதியம் பயக்கும் என்னும் தெளிவில்லாத செயலை ஒரு போதும் தொடங்கமாட்டார்.
- செயல்வகைகணையும், முறறகளளயும் ஆராய்ந்து திட்டமிட்டுத் தொடங்காதவா்கள், தம் எதிரிகளை வலுப்படுத்தும் நிலையை உருவாக்குவா்.
- ஒருவன் செய்யத்தகாத செயல்களளச் செய்வதனால் கெட்டழிவான். செய்யத்தக்க செயல்கணளச் செய்யாமல் விடிவதனாலும் கெடுவான்.
- நன்றாக எண்ணிய பிறகே ஒரு செயணலத் துணிந்து தொடங்க வேண்டும்; 'துணிந்த பின்னர் எண்ணுவோம்' என்று கருதுவது குற்றமாகும்.
- செய்வதற்குத் தக்க வழிகளிலே செய்யப்படாத முயற்சி பலர் துணையாக நின்று அதணை முடிக்குமாறு காத்தபோதிலும் அது குறறபட்டுப் போய்லிடிம்.
- அவाவाது இயல்புகளை நன்றாக அறிந்து அவரவர்க்குத் தகுந்தவாறு செய்யாவிட்டால் நன்மை செய்வதிலும் சூடக் குற்றம் உண்டாகி விடிம்.
- தம் நிமைமையோடு பொருந்தாதவற்றற உலகம் ஏற்றுக் கொள்ளாது ; ஆகையால், உலகம் இகழ்ந்து ஒதுக்காத செயல்களையே ஆராய்ந்து செய்யவேண்டும்.


## வலியயறிதல்

- செயலின் வலிமமயும், தன் வலிமமயும், பகைவனது வலிமையும், இருவா்்குும் துணை செய்வாரின் வலிமமயும் ஆராய்ந்நே செயலில் இறங்க வேண்டும்.
- தனக்குப் பொருந்தக்சூடிய செயலையும், அதற்காக அறிய வேண்டியவற்றறயும் ஆராய்ந்து அறிந்து அதனிடம் நிமைத்து நின்றுு முயல்கின்றவர்க்கு முடியாதது எதுவும் இல்லல. (தம்முடைய வலிமையை இன்ன அளவு என்று அறியாமல் டினிவெழுச்சியினால் தூண்டபப்பட்டுத் தொடங்கி இடையில் அதணை ழுاடிக்க வகையில்லாமல்் அழிந்ததவர் பலர்.
|ற்றவரோடு பொருந்தி நடக்காமல், தன் வலிமையின் அளவையும் அறுதியிடாமல் தன்னை வல்லவனாக வியந்து மதித்துக் கொண்டிருப்பவன் விணரவில் கெட்டழிவான்.
- மென்மையான மயிலிறகு ஏற்றியுள்ள வண்டியும், அப்பண்டத்தை அளவுக்கு மிகுதியாக ஏற்றினால், அச்சு முறிந்து விடிம்.
- ஒரு மரத்தின் நுனிக் கொம்பில் ஏறியவர், அதணையும் கடந்து மேலும் ஏற முணைவதால், அㅇது அவருமைய உயிருக்கே உலை வைத்துவிடும்.
- தன்னிடம் உள்ள பொருளின் அளவை நன்கு தெரி்து கொண்டு, அதற்குத் தகுந்த அளவில் கொடித்து உதவுக; அதுவே பொருள்தணைப் போற்றி வாழும் நெறியாகும்.
- ஒருவனது வருவாய் வருகின்ற வழி சிறிதாக இருந்தாலும், அது செலவாகிப் போகும் வழி விரிவுபடாவிட்டால் அவனுக்குக் கேடில்லை.


## www.surabooks.com

கடிதம் வரைதல்
(அலுவலகம் சாா்ந்தது)

## அญுவலぁக் கเрதங்கள்













1. அரசு புதன்யைச் வெயலலாளா் அவா்கள் வெளியிடும் ஆணைக் கடித்்

அனுப்புநர்
நாள் : 17. 12.2021
பிலவ வருடம், மார்கழி - 02
அரசு முதன்மைச் செயலாளா், தமிழ்நாடு.

பெறுநா்
திட்ட இயக்குநர்,
தமிி்ந்நாடு சுகாதாரத் திட்டம்,
சென்ணை - 600006.

## ஐயா,

பொருள்: சாலை விபத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு சிகிச்சையளிக்க ‘நம்மைக் காக்கும் திட்டம் 48’ என்ற புதிய திட்டம் தொடர்பாக... வணக்கம்.

சாலை விபத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு, முதல் 48 மணிநேரத்திற்கான அவசர மருத்துவ சிகிச்சை செலவைத் தமிழ்நாடு அரசே மேற்கொள்ளும் வகையில், "நம்மைக் காக்கும் -48 " என்ற புதிய திட்டத்திற்கு ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இத்திட்டத்திற்காக முதற்கட்டமாக ₹ 50 கோடி நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. நபா் ஒருவருக்கு ₹ 1 லட்சம் வரை தோ்ந்தெடுக்கப்பட்ட 81 மருத்துவ சிகிச்சைகள் இத்திட்டத்தின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும். இத்திட்டத்தில் அரசு மருத்துவக் கல்லூரி மருத்துவமனை /அரசு மருத்துவமனையின் அவசர சிகிச்சைப் பிரிவு தலைமை மருத்துவா், மருத்துவமனையின் முதல்வா், முதன்மைக் குடிமை மருத்துவா் மற்றும் மருத்துவமனை விபத்து மற்றும் அவசர சிகிச்சைப்பிரிவு பொறுப்பு அலுவலா் ஆகியோருக்கு புது வங்கிக்கணக்கு தொடங்கப்பட்டு செலவிடும் தொகை உத்தரவாத முறையில் வழங்கப்படும்.

மேலும் தமிழ்நாடு சுகாதாரத் திட்ட இயக்குநர் முதலமைச்சரின் விரிவான காப்பீட்டுத் திட்டத்தைச் செயல்படுத்தும் காப்பீட்டாளர் மூலம் இத்திட்டத்தினை செயல்படுத்த வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறாா்.

```
நன்றி.
(கையொப்பம்)
```

இடம் : சென்னை
நாள் : 17.12.2021
அரசு முதன்மைச் செயலாளர் தமிழ்நாடு

நகல் இணைப்பு
குழும இயக்குநா், தேசிய நலக்குழுமம், சென்னை-600006.

- இயக்குநா், மருத்துவம் மற்றும் ஊரக நலப் பணிகள், இயக்குநரகம், சென்னை - 600006.
- மருத்துவக் கல்வி இயக்குநர், சென்னை-600010,
- இயக்குநர், பொது சுகாதாரம் மற்றும் நோய்த்தடுப்பு மருந்துத் துறை, சென்னை-600006.
- மேலாண்மை இயக்குநர், தமிழ்நாடு மருத்துவ சேவைக் கழகம், சென்னை - 600008.
- ஆணையா் பெருநகர சென்னை மாநகராட்சி, சென்னை - 600003.
- அனைத்து மாவட்ட ஆட்சியாளர்கள் மாநிலக் கணக்காயர், சென்னை - 600018.
- மாநிலக் கணக்காயா் (தணிக்கை), சென்னை - 600018.
- கருவூலக் கணக்கு அலுவலர், சென்னை - 600035.
- முதல்வா், அனைத்து மருத்துவக் கல்லூரிகள், அனைத்து இணை இயக்குநர்கள், மருத்துவம் மற்றும் ஊரக நலப் பணிகள் இயக்குநரகம்.

2. அரசுச் வெயலாளர் அவர்கள் வெளியிடும் ஆணைக் கடிதம்

நாள் : 21.03.2022
பிலவ வருடம், பங்குனி 07
திருவள்ளுவா் ஆண்டு - 2053
அனுப்புந்
அரசு முதன்மமச் செயலாளர், தமிி்ந்நாடு.

பெறுநா்
மாற்றுத் திறனாளிகள் நல இயக்குநர்,
சென்ணை - 600005.

ஐயா,
பொருள்: மாற்றுத்திறனாளி மாணவ, மாணவியருக்கு முதன்மைத் தேர்வு எழுத நிதியுதவி அளித்தல் தொடர்பாக......
வணக்கம்,
அகில இந்தியப் பணிகள் மற்றும் தமிஷ்நாடு அரசுப் பணியாாளர் தேர்வாணணயம் நடத்தும் தொகுதி - I, முதல்நிமலத் தேர்வில் வெற்றி பெறும் மாற்றுத்திறனாளி மாணவ/மாணவிகளுக்கு முதன்மைத் தேர்வு எழுத அவர்கணள ஊக்குவிக்கும் விதமாக நிதி ஒப்பளிப்பு செய்து ஆணை வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

தமிி்நாடு அரரசுப் பணிியாளர் தேர்வாணையத்திடமிருந்து பெறப்பட்ட தொகுதி-I முதல்நியலத் தேர்வில் தேர்ச்சியணைந்த மாற்றுத்திறனாளி விண்ணப்பத்தாரர்களிின் பெயர்ப் பட்டியலில் குறிப்பிடப்பட்ட நப்்களின் சான்றிதழ்களை ஆய்வு செய்து 48 நபர்கள் மட்டுமே ஊக்கத்தொகை பெறுவதற்குத் தகுதிவாய்ந்தவர்களாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளனர். அவர்களூக்கு தலா ₹ 50000 வீதம் உதவித்தொகை வழ்ங்க நிதி ஒฺப்பளிப்ப வழங்கி அரசு ஆணையிட்டிள்ளது. இந்த நிதியானது 2021-2022-ஆம் ஆண்டிற்கான திருத்த மதிப்பீட்டில் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

நன்றி
(ఉையொப்பம்)
அரசு முதன்மைச் செயலாளர்,
தமிழ்தாடுட.
இடம் : சென்னை
நாள் : 21.03,2022

## நகல் இணணாப்பு

- அயைத்து மாவட்ட மாற்றுத் திறனாளி நல அலுவலர்கள் (மாற்றுத்திறனாரிினள் நல இயக்குநர் வழியாக)
- அணைத்து மாவட்ட ஆட்சித் தமலவர்கள் (மாற்றுத் திறனாளிகள் நぃஇிய்்குந்் வழியாாக)
- சம்பளக் கணக்கு அலுவல்், சென்னை - 600035.
- முதன்மை மாநிலக் கணக்காயா், சென்ணை - 600018.

பேச்சுமொழி, எழுத்துமொழி எனத் தமிழ் மொழியில் இருவகை மொழிநுடைகள் உள்ளன. எழுத்துகளால் சொற்களும், சொற்களால் வாக்கியங்களும் ஆக்கப்படுகின்றன.

வாக்கிய அமைப்பிற்கான அடிப்பணை ஆரம்ப இலக்கண விதிகளை அறிந்தும், மொழியைப் பிழையின்றி கையாண்டிம் வாக்கியங்களை அமைக்க வேண்டும். ஒரு கருத்றைப் பூரணமான முறறயில் வெளியிடுவது வாக்கியமாகும். இதணை "முற்றுத்தொடர்மொழி" எனவும் சூறுவா். ஒரு வாக்கியத்தில் எழுவாயும், பயனிலையும், செயப்படுபொருளும் ஏற்ற ஒழூங்கில் அமைய வேண்டியது இன்றியமையாதது ஆகும்.
(எ.கா) "மணிமாறன் மரத்தை வெட்டினான்" என்பது சரியான வாக்கியமாகும்.
"மணிமாாறன் வெட்டினான் மரத்றை"
"மாத்தை வெட்டினான் மணிமாறன்"
"வெட்டினான் மணிமாாறன் மரத்றை"
"வெட்டினாா் மரத்றை மணிமாறன்"
என்ற தொடர்களிலும் பொருள் மாறவில்லல ஆயினும் தமிழ் மரபுப்படி எழுவாய் - செயப்படுபொருள் - பயனிணை என அமைவதே சரியாகும். எழுவாயால் சூறப்படும் பொருறை முடித்துவைக்கும் சொல்லே பயனிலையாகும். வினைமுற்றுகளே பெரும்பா லும் பயனிலையாக அமைகின்றற.

செயப்படுபொருளை இலக்கண நூலாா் இரண்டாம் வேற்றுமை என அணழப்பா். செயப்படுபொருளாக வரும் பெயா்்்சொல் ‘ஐ’ உருபு பெற்று அல்லது ‘ஐ’ உருபு தொக்கியும் (மணறந்தும்) வரும்.

மரத்தை - ‘ஐ’உருபு பெற்று வந்தது.
பூனை பாணலக் குடித்தது - 'ஐ’ உருு பெற்று வந்தது.
பூனை பாலலக் குடித்தது - ‘ஐ’ உருபு தொக்கி வந்தது.

## சூட்டடழுவாய்

- சில வாக்கியங்களில் சூட்டெழுவாய்கள் அமையும். சூட்டெழுவாய் அமையும் போது பன்மைப் பயனிமைக் கொண்டு வாக்கியம் அமமயும். (எ.கா) அண்ணணும் தம்பியும் வந்தார்கள்.
- தன்மை எழுவாயுடன் முன்னிலை எழுவாய் அமையும் போது பயனிமையானது தன்மைப் பன்மையாக அமையும். (எ.கா) நானும் நீயும் சென்றோம்.
- முன்னிஸை எழுவாயுடன் படர்க்கை எழுவாய் அணமயும் போது பயனிமலயானது முன்னிமைப் பன்மையாாக அமையும். (எ.கா) நீயும் அவயும் சென்றீர்கள்.
- திணை வேறுபாடுகள் இருப்பின் சுட்டெழுவாயாக அமையா.

இடையனும் பசு்களும் வந்தார்கள் - தவறு
இடையனும் பசுக்களும் வந்தன - தவறு
இடையன் பசுக்களுடன் வந்தான் - சரி

| இடம் | ஒருமை |  | บฮ்மை |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | எழுவாய் | திரிபமையும் வடிவம் | எழுவாய் | திரிபணையும் வாிவம் |
| g | நான் | என் | ந ா ம் , நாங்கள் | எம், எங்ச்ல |
| முன்னிலை | நீ | நின்/உன் | நீர், நீலிா், நீங்கள் | 2ங்கள் / நுங்கள் |

படர்க்கைப் பொருள்கள் மாற்றமடையாது நின்று வேற்றுமை உருபுகளை ஏற்கும்.

| நான் | என்னை | என்னால் |
| :--- | :--- | :--- |
| நாம் | எம்மை | எம்மால் |
| நீ | உன்னை | உன்னால் |


| அவன் | அவனை | அவனால் |
| :--- | :--- | :--- |
| அவள் | அவனை | அவளால் |
| அவா் | அவனை | அவரால் |
| அது | அதனை | அதனால் |
| அவை | அவற்றை | அவற்றால் |

## முக்கிய மிதிகள்

- ியா்திணணச் சொற்கள் அமையும் போது பல, சில என்ற சொற்கள் வாரா.
(ढ.தா) பல புலவர்கள் வந்தனர் - தவறு புலவா்கள் பலா் வந்தனர் - சரி
சில அறிஞர்கள் ஆய்வு செய்தனர் - தவறு அறிஞா்கள் சிலர் ஆய்வு செய்தனர் - சாி
- இவ்வளவு என அறிந்தபொருணள (எண்ணிக்கை) வாக்கியத்தில் அமைக்கும் போது முற்றும்மமையில் எழுத வேண்டும்.
(எ.கா) பாண்டவா் ஐவரும் கிருஷ்ணன் சூறியதை ஏற்றுக் கொண்டனர். மூவேந்தரும் தமிழ்நாாட்ணை சிறப்புற ஆட்சி செய்தனர்.
அறுபத்து மூன்று நாயன்மார்களுக்கும் உருவச் சிலை அமைத்தனர்.
- எக்காலத்தும் எவ்விடத்திலும் இல்லாத பொருள் பற்றிக் சூறும் போது முற்றும்மை அமைய வேண்டும்.
ஒளிமுன் இருள் எங்கும் இல்ணல.
கதிரவன் முன் பனி எப்போதும் நிமைத்திருப்பதில்லை.
- சிறப்புப் பெயர்கள் முதலிலும் இயற்பெயா் இறுதியிலும் அமைய வேண்டிம்.
(எ.கா) பேராசிரியார் சுந்தரனாா் கவிஞூ் கண்ணதாசன்


## எழுததுய்ய்றை தளி்த்தல்

- ந, ண, ォ / ற, ர / ல, ஊ, ழ இந்த எட்டி எழுத்துகளில் நகாரம் மட்டும் சொல்லின் தொடக்கமாக வரும். றகா மெய் சொல்லின் இறுதியில் வராது.
- தமிழில் சொல்லின் தொடக்கமாக மெய்யெழுத்துகள் வருவதில்லல.
- வல்லின மெய்யோடு சொல் முடியாது.
- வல்லின மெய்கள் ஈறொற்றாய் வாரா. ட், ற் என்னும் மெய்ககை அடித்து மெய்கள் வருவதில்லல. காட்ச்சி, முயற்ச்சி என்று எழுதுவது பிழழயாகும்.
( (க், ச், த், ப் ஆகியவற்றின் பின் அவற்றின் எழுத்து வரியைகளே விரும். பிற மெய்கள் வாரா. (எ.கா) காக்கக, பச்கச, பத்து, உப்பு
1், ற் என்றும் மெய்களுக்குப் பிறகு அவ்வெழுத்து வரிசைகளும் க, ச, ப என்னும் வரிணசகளூமே வரும். (எ.கா) பாட்டு, வெட்கம், காட்சி, திட்பம், காற்று, கற்க, கற்சிலல, கற்பவை.
- ட, $ற$ என்நும் எழுத்துகள் சொல்லின் முதலில் வாரா.
- ஆய்த எழுத்து சொல்லின் இடையில் மட்டுமே வரும். (எ.கா) அஃஃது, எஃகு,
- மெல்லின எழுத்துகளில் ண, எ சொல்லின் தொடக்கமாக வாரா.
- தனிச்சொல்லின் இடையில் வல்லினத்துக்கு முன் அவ்வல்லின மெய்யோ அவற்றின் இன மெல்லின மெய்யோ வரும். பிற மெய்கள் வருவதில்லை. (எ.கா) தக்கை, தங்ணை, பச்ணை, இஞ்சி, பண்டு, பட்டட், பத்து, பந்து, தப்பு, பாம்பு, கற்று, கன்று.
- ப், ர், ல், ழ், ள் என்னும் எழுத்துகளுக்குப் பின் வியங்கோள் வினைமுற்று / ‘கள்’ விகுதி / வல்லினத்தின் தொடங்கும் சொற்கள்


## wWw.surabooks.com

சுாாவின் * கட்டாயத் தமிழ்் வொழி தகுதித் தாள் - தமிழ்் வொழி அறிவு

வரும் போது இயல்பாக நிற்கும். (எ.கா.) தேய்க, நாய்கள், தாய்சேய், ஊர்க, ஊர்கள், ஊர்சூழ், செல்க, கால்கள், செல்கணம், வாழ்க, வாழ்தல், தோள்கள்.

- ணகா ஒற்றினை அடுத்து றகரமும், னகர ஒற்றினை அடுத்து டகாமும் வருவதில்ஸை.

$$
\begin{aligned}
& \text { (எ.கா) மன்றம் (சfl) - மண்றம் (தவறு) } \\
& \text { கண்டு (சரி) } \quad \text { - கன்டு (தவறு) }
\end{aligned}
$$

- ஞ், ந், வ் என்னும் எழுத்துகளில் முடியக்சூடிய சொற்கள் அுிதாக உள்ளன. (எ.கா) உரிஞ், வெரிந், பொருந், தெவ்
- ய, ர, ழ ஒற்றுகள் மட்டுமே ஈரொற்றாய் வரும். மற்றவை அளபெடுத்தால் மட்டுமே வரும். (எ.கா) பாய்ச்ச், பார்க்கும், வாழ்க்கை
- தனிக்குறிலை அடுத்து ரகா, ழகா ஒற்றுகள் வாரா.
- தனிக்குறிலல அடுத்து ரகா ஒற்று வரின் அதணைத் துமிழ் இயல்புக்கேற்ப திருத்தி எழுத வேண்டும்.
- நிர்வாகம் (தவறு) - நிருவாகம் (சரி)
- கர்மம் (சரி) - கருமம் (அ) கன்மம் (சரி)
- ரகாத்றை அடுத்து ரகா வரியை எழுத்துகளும், ழககத்தை அடுத்து ழககர வரிசை எழுத்துகளும் வாரா,
- உயிர் வரின் ஒரு, இரு முறறயே ஓர், ஈர் என மாறும்.
- உயிர்வரின் அது, இது, எது முறறயே அஃது, இஃது, எஃதது என்று மாறும்.
- இயக்கு, ஒட்டு, அனுப்பு, பெறு முதலான விணைகள், பெயரிடை நிமையான 'ந்’ என்பळைப் பெற்று (ந் + அர் = நர்) இயக்குநர், ஓட்டுநர், அனுப்புநர், பெறுநர் என அமையும்.
- $\quad$ றுப்பு, குழு, ஊர் ஆகிய பெயா்்்சொற்கள் ‘இன்' சாரியைப் பெற்று உறுப்பினர், குழுலினர், ஊரினர் என அமையும்.


## ดuாருள் மயக்கம்

## இளாLดவளியும் ดபாயுள் வேறுபாகும்

| எம் மொழி யார்க்கும் எளிது | எம்மொழியார்க்கும் எளிது |
| :--- | :--- |
| அப் பாவின் நலங் காண்க | அப்பவின் நலங் காண்க |
| ஐந்து மாடி வீடு | ஐந்துமாடி வீடு |
| அன்று முதல் பாடம் கற்றோம் | அன்று முதல்பாடம் கற்றோம் |

## வல்லிஎण ดமய்கள்ம் ดபாருள் セேறுபாகும்

| பிட்டுத் தின்றான் (பிய்த்துத் தின்றான்) | பிட்டு தின்றான் <br> (ப்ட்டு என்னும் உணவைத் தின்றான்) |
| :---: | :---: |
| உள்ளக் கருத்து (மனதின் கருத்து) | உள்ள கருத்து <br> (நிலவும் கருத்து) |
| ஈட்டிக் கொண்டு வந்தான் (பொரூள் சம்பாதித்துக் கொண்டு வந்தாத்ன் | ஈட்டி கொண்டு வந்தான் <br> (ஈட்டி என்னும் ஆயுதத்தைக் கொண்லு) வந்தான்) |

## காற்பள்ளியும் ดபாயுள் மயக்கமும்

(எ.கா) அவள், அக்காள் வீட்டிற்குச் சென்றாள்.
அந்தப்பெண் தனது அக்கா வீட்டிற்குச் சென்றாள் என்பது பொருளாகும்.
(எ.கா) அவள் அக்காள், வீட்டிற்குச் சென்றாள்.
அந்தப் பெண்ணின் அக்கா, தனது வீட்டிற்குச் சென்றாள் என்பது பொருளாகும்.

## இஎஎடச்சசாற்களும் ிபாயுள் மயக்கமும்

| விுும் | தன் தவற்றிணை உணர்ந்துவிடுவானாயின் நன்று தன் தவற்றிணை உணர்ந்து விடுவானாயின் நன்று |
| :---: | :---: |
| தब๐ँ | பாண்டியன்தன் கவிணதயைப் படித்தான் பாண்டியன் தன் கவிறதயைப் படித்தான் |
| தாஎо் | கண்ணன்தான் எழுதுவதாகச் சொன்னான் கண்ணன் தான் எழுதுவதாகச் செொ்்னான் |
| பற்றி | குகன் இராமணைப்பற்றிக் கூறினான் குகன் இராமணைப் பற்றிக் சூறினான் |
| 10 | சில குறறகளை மக்கள் முன்றைத்தனர் சில குறறகளை மக்கள்முன் வைத்தனர் |
| บால் | அவன்பால் கொண்டு சென்றான் அவன் பால் கொண்டு சென்றான் |
| கЄ்̃т | அவன்கண் பெற்று மகிழ்ந்தான் அவன் கண்பெற்று மகிழ்ந்தான் |
| ULg | அளக்கும்படி வேண்டினான் அளக்கும் படி வேண்டினான் |
| セூலம் | அதன்மூலம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது அதன் மூலம் கண்டு\|பிடிக்கப்பட்டது |
| EnL | அவன்சூடக் கொடுத்தான் அவன் சூட கொடுத்தான் |

ดசால்லுயுபம் ดபாயுள் மயக்கமும்
வீட்டிலிருந்து சென்றான் ;
வீட்டில் இருந்து சென்றான்.

## ดசாற்கஎாள மாற்றி எழுதும் Cuாது உஎ்்ாடாழும் தவறுகள்

| ஆண்டுதோறும் மணறந்த தி. ஜானகிராமன் நிஈைவாகக் சூட்டம் நாடபெறும். | தவறு |
| :---: | :---: |
| மணறந்த தி. ஜானகிராமன் நிணைவாக ஆண்டுதோறும் சூட்ட்ட் நநடபெறும். | சாி |
| 1. இராமனுடன் இலக்குவனும் காட்டிற்குப் பணிவிடை செய்யப் புறப்பட்டான் | தவறு |
| 2. பணிலிமை செய்ய இராமனுடன் இலக்குவனும் காட்டிற்குப் பறறப்பட்டான். | தவறு |
| 3. தூத்டில் இராமனுக்குப் பணிவிமை செய்ய இலக்குவனும் புறப்பட்டான். | தவறு |
| 4. இராாமனுக்குப் பணிலிடை செய்ய இலக்குவனும் காட்டிற்குப் புறப்பட்டான் | சாி |

முதலாம் தொட்் : இராமனும் இலக்குவனும் காட்டிற்குப் பணிலிமை செய்யப்போவதாக பொருள் அமைந்துள்ளது.

இரண்டாம் தொடர் : யாரோ ஒருவருக்கு பணிவிடை செய்ய இராமனுடன் இலக்குவன் செல்வதாகப் பொருள் அமைந்துள்ளது.

மூன்றாம் தொடர் : காட்டிலுள்ள இராமனுக்குப் பணிலிமை செய்ய இலக்குவன் செல்வதாகப் பொருள் அமைந்துள்ளது.

| விதிகள் | எடுத்துக்காட்டுகள் |
| :---: | :---: |
| பண்புத்தொணை, விணைத்தொகையாக வரும் சொற்கள் ஒருசொல் தன்மை கொண்டவவ. எனவே பிரித்து எழுதக் சூடாது. | செங்கடல் (சரி) செங் கடல் (தவறு) கத்துகடல் (சரி கத்து கடல் (தவறு) |

## ADMINISTRATION OF UNION AND STATES WITH SPECIAL REFERENCE TO TAMIL NADU

* State Government Organization
* Structure, Functions and Control Mechanism
* District Administration
* Role and lmpact of Social Welfare Schemes
* Industrial Map of Tamil Nadu
$\star$ Public Services - Role of Recruitment Agencies in Tamil Nadu Government
* State Finance Resources
* Use of IT in Administration
* Natural Calamities in India
* Disaster Management in India
* Recent Schemes of Tamil Nadu
$\star$ Relation between State and Union
* Industrial Map oflndia
$\star$ Public Services in Union Government
$\star$ Role of Recruitment Agencies in Union Government
$\star$ Government Sponsored Schemes


## II. ADMINISTRATION OF UNION AND STATES WITH SPECIAL REFERENCE TO TAMIL NADU

## STATE GOVERNMENT ORGANISATION



## STATE EXECUTIVE

## THE GOVERNOR

## Provision for Governor

Article 153 of the Constitution lays down that there shall be a Governor for each state. Normally, there will be a Governor for each state but the $7^{\text {th }}$ constitution amendment of 1956 makes it possible to appoint the same person as the Governor for two or more states.

## Appointment of the Governor

The Governor of a state is appointed by the President of India. (Article155). No person shall be appointed as a Governor unless he/she

- is a citizen of India
- has completed the age of 35 years
- does not hold any other office of profit
- is not a member of parliament or state legislature.


## Term of Office and Position

- The prescribed term of office for the Governor is 5 years. But he holds office at the pleasure of the President. (Article 156). He may be removed by the President at any time. He may be transferred by the President from one state to another too. The Governor draws a salary which is fixed by the parliament. He is also entitled to certain allowances and benefits.
- As per the Constitution of India, the Governor is the constitutional and executive head of the state. The executive power of the state is vested with the Governor. All executive actions are carried on in the name of the Governor. In actual practice, the real


## THE POWERS AND FUNCTIONS OF THE GOVERNOR ARE :

## Executive Powers

The Governor is the executive head of the State Government. The executive powers of the Governor are to be exercised by him either directly or through officers subordinate to him (i.e., ministers-Art. 154). All executive actions are taken in his name. His executive powers extend to the administration of all matters included in the State List.

- The Governor appoints the leader of the majority party II (in the legislative assembly as the Chief Minister. He appoints the other ministers of the council of ministers according to the advice of the Chief Minister. The council of ministers hold office during the pleasure of the Chief Minister, because the Governor acts in accordance with the advice of the Chief Minister.
- The Governor appoints the Advocate General of the state, the chairman and members of the state public service commission, and determines the questions of appointments, postings, promotions, etc. of the judges of subordinate courts.
- The Governor is responsible for the smooth running of the administration of the state. In case he finds that the constitutional machinery of the state has broken down or the administration of the state cannot be carried on in accordance with the provisions of the
constitution, he may recommend to the President to proclaim constitutional emergency and impose President's rule under Article 356.
- During the President's rule, as there is no council of ministers, the Governor carries on the administration of the state on behalf of the President.


## Legislative Powers

- The Governor is a part of the state legislature (Article 168). So, he/she has legislative powers.
- He summons prorogues and dissolves the legislative assembly.
- He shall address the members of the state legislature.
- Without the Governor's assent, no Bill can become law even after it is passed by both the houses. The Bills passed by the legislature are sent to the Governor for his assent. He may give his assent or withhold it or may reserve the bill for the consideration of the President. The bills may be returned by the Governor for reconsideration. (It may be noted that if the bill is again passed by the legislature with or without amendments, the Governor has to give his assent.)
- In February 2022, Tamil Nadu Governor returned to the TN Assembly Speaker a Bill seeking to dispense with NEET-based admissions for undergraduate medical courses which was earlier passed by TN Legislative assembly. However, The Tamil Nadu Assembly has once again adopted the Bill that was earlier returned by the TN Governor.
- Under Article 213, the Governor may promulgate ordinance during the period when legislature is not in session. (However, for the continuation of such an ordinance, it has to be approved by the state legislature within six weeks from the re-assembly of the legislature.)
- In State where bicameral legislature exists. The Governor nominates one-sixth of the members of the legislative council from among persons having special knowledge or practical experience in the fields of literature, science, art, co-operative movement or social service. He may also nominate a person from the Anglo-Indian community to the legislative assembly. (Now this provision is repealed by the $104^{\text {th }}$ constitutional amendment).


## Financial Powers

- The finance minister submits the budget or financial statement before the legislature. But no money bill can be introduced in the legislative assembly without the prior approval of the Governor.
- No demand for grants can be made without the recommendation of the Governor.
- The Governor is the custodian of the contingency funds of the state from where he can make payments to meet the emergency without the prior sanction of the legislature.


## Judicial Powers

- He determines the questions of appointments, postings, promotions, etc. of subordinate courts (i.e., district courts and munsiff courts).
- He may be consulted by the President of India, while making appointments of the judges of the high court.
- The Governor has the power to pardon, suspend, remit (or commute the sentence of any person convicted Of) an offence against any law relating to a matter to which the executive power of the state extends.


## Discretionary Powers

- The Governor also has discretionary powers, i.e., he has the powers to act independently using his wisdom and discretion.
- Appointing a new Chief Minister in a situation where no single party or leader commands majority support.
- Dismissing a ministry where it refuses to resign even after losing majority support in the house or after being defeated on a non-confidence motion.
- Dissolution of assembly on the advice of the Chief Minister who has lost majority support.
- Sending to the President report about the failure of constitutional machinery and to impose President's rule in the state.
- Giving assent to bills passed by the legislature.


## STATE LEGISLATURE

There is no uniformity in the creation of State Legislatures. Most of the states have unicameral system (single house), only some of the states like Bihar, Karnataka, Maharashtra, Uttar Pradesh and Telangana are having Bicameral System.

## Legislative Assembly (Article 170)

The Legislative Assembly (Vidhan Sabha) can consists of not more than 500 members and not less than 60 members, However, the Legislative Assembly of Sikkim, Goa, Mizoram, Arunachal Pradesh, Nagaland and Puducherry have less than 60 members.

## Legislative Council (Article I7I)

As per Article 169, if the Legislative Assembly passes a resolution for abolishing or creating of the Legislative Council by a majority of the total membership of the assembly and by a majority of not less than two-third of the members present and voting, the Parliament may approve the resolution by a simple majority to create or abolish the Legislative Council.

## Composition of Legislative Council

- Of the total number of members of a Legislative Council
- $1 / 3^{\text {rd }}$ Elected from local bodies (municipalities and district boards).
- $1 / 12^{\text {th }}$ Elected by (graduates of 3 years standing and residing in the state.)
- $1 / 12^{\text {th }}$ Elected by teachers of 3 years standing in the state, not lower in standard than secondary school,


## SURA'S $\mathfrak{6} \curvearrowright$ Administration of Union and States

- $1 / 3^{\text {rd }}$ Elected by the members of the Legislative Assembly of the state from amongst person, who are not members of the assembly.
- Rest ( $1 / 6^{\text {th }}$ ) are nominated by the Governor from persons of special knowledge or practical experience of literature, science, art, cooperative movement and social service.
- $5 / 6^{\text {th }}$ of total number of members of Legislative Council are indirectly elected, and $1 / 6^{\text {th }}$ are nominated by Governor.


## MEMBERSHIP OF THE STATE LEGISLATURE

## Qualification

- Under Article 173, they must fulfil the following conditions
- He must be a citizen of India.
- He must make and subscribe before the person authorised by the Election Commission an oath or affirmation according to the form prescribed in the Third Schedule.
- He must be not less than 30 years of age in the case of the Legislative Council and not less than 25 years of age in the case of the Legislative Assembly. .
- He must possess such other qualifications as prescribed by Parliament, under Representation of People Act (1951).
- Oath of Affirmation Administered by Governor or person appointed by him for this purpose.


## Vacation of Seats (in cases of)

- Double membership
- Disqualification
- Resignation
- Absence (more than 60 days without permission)


## Other cases

- if his election is declared void by the court, if he is expelled by the House,
- if he is elected for the office of the President or office of Vice President, if he is appointed to the office of Governor of a state.


## Duration of the Two Houses

- Legislative Assembly Same as Lok Sabha. Legislative Council Same as Rajya Sabha.
- Presiding Officers of State Legislature
- Speaker/Deputy Speaker in Legislative Assembly (Article 178).
- Chairman/Deputy Chairman in Legislative Council (Article 182).


## COUNCIL OF MINISTERS HEADED BY THE CHIEF MINISTER

Position of the Chief Minister : The Chief Minister is the head of the cabinet and the council of ministers. In practice, he is the real executive head of the state. As per Article 164(1) of the Constitution of India, the Chief Minister of a state shall be appointed by the Governor of the State.

## Powers and Functions of the Chief Minister

As the real executive head of the state, the Chief Minister enjoys wide powers and performs a number of functions. The important powers and functions of the Chief Minister are:

- As the head of the council of ministers, the Chief Minister has more powers in ministry-making. He can recommend appointment of ministers and designate them as cabinet ministers or ministers of state or deputy ministers. He can change the portfolios of the ministers. He can even recommend the removal of ministers.
- He presides over the meetings of the cabinet and makes major policy decisions of the Government.
- He acts as the sole channel of communication between the council of ministers and the Governor. He communicates to the Governor all the decisions of the cabinet relating to administrative and legislative proposals.
- He scrutinizes all papers, bills, resolutions, etc. that are to be placed before the legislature.
- Though, in theory, all major appointments are made by the Governor, in practice, all such appointments are actually made on the advice of the Chief Minister.


## STATE COUNCIL OF MINISTERS

Article 163(1) of the Constitution of India provides that there shall be a council of ministers headed by the Chief Minister to aid and advise the Governor in the exercise of his functions except when he is required by the Constitution to act in his discretion.

- The state council of ministers is formed in the same manner as the union council of ministers is formed. The leader of the majority party or coalition of parties in the legislative assembly is appointed as the Chief Minister by the Governor. The other ministers in the council of ministers are appointed by the Governor on the advice of the Chief Minister.
- Article 164(1A) states that the total number of Ministers, including the Chief Minister, in the Council of Ministers in a State shall not exceed fifteen percent of the total Cnumber of members of the Legislative Assembly.


## THE FUNCTIONS AND POWERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- It formulates and decides the policies of the state and implements them effectively.
- It decides the legislative programmes of the Legislative Assembly and sponsors all important bills.
- It controls the financial policy and decides the tax structure for the public welfare of the state.
- It chalks out programmes and schemes for the socioeconomic changes so that the state makes headway in various interrelated fields.
- It makes the important appointments of the Heads of Departments.
SOCIO-ECONOMIC ISSUES IN INDIA / TAMIL NADU
Population Explosion in India
Unemployment Issues in India / Tamil Nadu
Child Labour
Poverty
Sanitation
Central Vigilance Commission (CVC)
Lok Adalats
Ombudsman
Comptroller and Auditor General (CAG)
Women Empowerment
Domestic Violence in India
Impact of Violence on the Growth of the Nation
Religious Violence
Terrorism - A Global Problem
Human Rights Issues
Right to information
Link Between Education and Economic Growth
Community Development Programmes
Employment Guarantee Scheme \& Entrepreneurship Development
Role of NGOs in Social Welfare
Policy on Health
E-Governance
Women's Self-Help Groups
Judicial Activism in IndiaIndia's Rural Economy


# SOCIO-ECONOMIC ISSUES IN INDIA / TAMIL NADU 

## POPULATION EXPLOSION IN INDIA

## INTRODUCTION:

- Is population explosion a boon or a curse? For the European developed countries like Spain and Italy, where the population is decreasing, this might be considered as a boon. However, for the developing countries like India, population explosion is a curse and is damaging to the development of the country and it's society. The developing countries already facing a lack in their resources, and with the rapidly increasing population, the resources available per person are reduced further, leading to increased poverty, malnutrition, and other large populationrelated problems.
- The literal meaning of population is "the whole number of people or inhabitants in a country or region", and the literal meaning of population explosion is "a pyramiding of numbers of a biological population". As the number of people in a pyramid increases, so do the problems related to the increased population. The main factors affecting the population change are the birth rate, death rate and migration. The birth rate is the ratio between births and individuals in a specified population and time. The death rate is the ratio between the number of deaths and individuals in a specified population and time. Migration is the number of people moving in (immigration) or out (emigration) of a country, place or locality. The population change is calculated by the formula:
Population change $=($ Births + Immigration $)-($ Deaths + Emigration)
The recent increase in the world population has been caused due to the following major reasons:

1. The increase in birth rates due to medical improvements
2. The decrease in death rates due to better medical facilities and advancements in the field of medicine.
3. Immigration to better developed countries due to several reasons like better job opportunities, war, and natural causes like hurricanes, earthquakes, and so forth.
India, being a developing country, has had to face several economic and political challenges. One of the most important problems is the population explosion. "India's population hit 1 billion in May 2000, increasing the urgency for the country to moderate its population growth." Some of the reasons for this population explosion are poverty, unemployment and immigration from the neighboring countries of Bangladesh and Nepal. The population density of India in 1996 was
about 287 persons per square kilometer. Several solutions to decrease the rate of population increase 1 Chave been tried by the government, some successful, some unsuccessful. Although the rate of increase has decreased, the rate has not reached the satisfactory level yet. The population in India continues to increase at an alarming rate. The effects of this population increase are evident in the increasing poverty, unemployment, air and water pollution, and shortage of food, health resources and educational resources.

## REASONS FOR INCREASE IN POPULATION:

(a) Birth Rate

According to the reports, India currently faces approximately " 33 births a minute, 2,000 an hour, 48,000 a day, which calculates to nearly 12 million a year". Unfortunately, the resources do not increase as the population increases. Instead the resources keep decreasing, leading to making survival for a human being more and more competitive even for the basic necessities of life like food, clothing and shelter.


India currently faces a vicious cycle of population explosion and poverty. One of the most important reasons for this population increase in India is poverty. According to the experts, "More than 300 million Indians earn less than US \$1 everyday and about 130 million people are jobless." The people, who have to struggle to make two ends meet produce more children because more children mean more earning hands. Also, due to poverty, the infant mortality rate among such families is higher due to the lack of facilities like food and medical resources. Thus, they produce more children assuming that not all of them would be able to survive. The end result is a mounting increase in the population size of India. Due to the increase in population, the problems of scarce resources, jobs, and poverty increases. Thus the cycle continues leading to an ever-increasing population that we see today.

This cycle in fact might be considered as a positive feedback, in that the increase in one results in the increase of the other factor. As the poverty and the population both increase, the development of the country and the society seems even more far-fetched.

## (b) Religious beliefs, Traditions and Cultural Norms

- India's culture runs very deep and far back in history. Due to the increased population, the educational facilities are very scarce. As a result, most people still strictly follow ancient beliefs. In addition, a lot of families prefer having a son rather than a daughter. As a result, a lot of families have more chiddren than they actually want or can afford, resulting in increased poverty, lack of resources, and most importantly, an increased population.
- One of India's cultural norms is for a girl to get married at an early age. In most of the rural areas and in some urban areas as well, families prefer to get their girls married at the age of 14 or 15 . Although child marriage is illegal in India, the culture and the society surrounding the girls in India does not allow them to oppose such decisions taken by their family. For many, giving a girl child in marriage is done not by choice, but rather out of compulsion. The poor economic status of tribal villagers is attributed as one of the primary factors responsible for the prevalence of child marriages in India.


## (c) Death Rate

Although poverty has increased and the development of the country continues to be hampered, the improvements in medical facilities have been tremendous. This improvement might be considered positive, but as far as population increase is considered, it has only been positive in terms of increasing the population further. The crude death rate in India in 1981 was approximately 12.5, and that decreased to approximately 7.3 in 2017. Also, the infant mortality rate in India decreased from 129 in 1981 to approximately 39 in 2017. These numbers are clear indications of the improvements in the medical field. This development is good for the economy and society of India, but strictly in terms of population, this advancement has further enhanced the increase in population. The average life expectancy of people in India has increased from 52.9 in 1975-80 to 69.8 in 2010-17 Although our near and dear ones would live longer, due to the increase in the population, the resources available per person would be much less, leading to a decrease in the curvature of the slope of development instead of a higher gradient. In addition, abortion is not allowed by several religions that are followed in India. In fact, in Islam, one of the leading religions of India, children are considered to be gifts of God, and so the more children a woman has, the more she is respected in her family and society. As a result, although the measures to control birth are either not available or known to the
public, the facilities to increase birth through medical facilities are available.

## d. Migration

In countries like the United States (U.S.) immigration plays an important role in the population increase. However, in countries like India, immigration plays a very small role in the population change. Although people from neighboring countries like Bangladesh, Rakistan and Nepal, migrate to India; at the same time Indians migrate to other countries like the U.S., Australia, and the U.K. During the 1971 war between India and Pakistan over Bangladesh, the immigration rate increased tremendously. However, currently the migration in India is -0.08 migrants per 1000 population, and is decreasing further. This is definitely good for India. This way, the population might eventually come close to being under control and more people may get better job opportunities and further education.

## EFFECTS OF POPULATION EXPLOSION

The current rate of population growth in India is $1.17 \%$ (2016) and the total fertility rate is 2.33 (2016). Although the total fertility rate has decreased, due to the increase in the total number of women between the ages of 15 and 44 (reproductive ages), the total number of births has increased. This has lead to the current enormous population size of approximately more than 1.2 billion. This has greatly hampered the development of the Indian economy. The amount of resources that could have been available to one person a few years ago now need to be shared between two people, which is not sufficient for either of them. The population increase has lead to air and water pollution, unemployment, poverty, lack of educational resources, and even malnourished women and children.

## (a) Air Pollution

- The technological development of India has lead not only to medical advancements, but also to an increase in the number of factories. That has lead to air and water pollution. More energy needs to be produced to power these factories. When fossil fuels the world's major source of energy - are burnt, gases are added to the atmosphere. Many cities in India have crossed the limits of suspended particulate matter, sulfur dioxide, and other pollutants due to vehicular and industrial emissions. According to an article by the World Bank Organization, Delhi, the capital of India is one of the world's most polluted cities. In fact, in 2017, the average total suspended particulate (TSP) level in Delhi was 400 micrograms per cubic meter - approximately five times the World Health Organization's (WHO) annual average standard. Furthermore, TSP levels in Delhi exceeded the WHO 24-hour standard on 97 percent of all days on which readings were taken.
- As the population grows, more and more forests are cleared. The two most common reasons for
deforestation are to make houses for increased number of people to live in, and to use wood as a fuel in the industries. As a result, the trees that help us in reducing the air pollution through the process of photosynthesis are not able to do so any more. Increasing air pollution level in the year 2010, caused 650000 untimely deaths and about 7,545,003 persons had been reportedly suffering with air (polluted) borne diseases." Some of the diseases caused by air pollution are "respiratory diseases, asthma, chronic obstructive pulmonare disease, cardiovascular disease and cancer of the lung" (World Health Organization, Internet). Due to the tropical climate of India, air pollution also causes smog which may result in headaches, dizziness, breathing difficulties, or even mass illness due to carbon monoxide. This slow murder goes unnoticed because people die of diseases like cancer, asthma, and heart problems after long exposures to deadly air pollutants.
- Besides the untimely deaths of several thousands of people every year due to air pollution, the pollutants also have a deadly impact on our national heritage - the historical monuments that have made India proud for centuries. A classic example of the air pollution effect is the Taj Mahal in India. The sulfur dioxide in the air because of the pollution caused by the neighboring industries mixes with atmospheric moisture and settles as sulfuric acid on the surface of the tomb, making the smooth white marble yellow and flaky, and forming a subtle fungus that experts have named "marble cancer". Trying to save the monument might mean closing down several industries in the neighborhood. However, this means that several thousands of people would lose their jobs, resulting in eventual poverty. This again brings us to the same problem that is the root of all the problems - population increase.


## (b) Water Pollution

Air pollution is not the only environmental damage being done by the increasing population. Nowadays water pollution is also one of the increasing problems due to the population explosion. Water is considered the essence of life. There is no life without water One might think that $70 \%$ of the earth is covered with water, so, why worry about the water problem? In fact. 3 sides of the Indian subcontinent is surrounded by water. And there are several rivers, lakes, and other sources of water within the country as well. However the fact is that less than 3 percent of that water we see can be used for human consumption and industrial uses. Nearly 10 percent of the world's population faces chronic freshwater shortage. This figure may rise if the population growth is uncontrolled. As in the case of air pollution, the increasing population calls for increasing numbers of factories. These factories lead to various kinds of pollution, including water pollution. Also, India
being an agrarian country, the water pollution also comes from pesticides used for agriculture. Some of the major types of pollutants are:

1. Petroleum products required for automobiles, cooking, and other such human activities.
2. Pesticides and herbicides used for agriculture by the Indian farmers.
3. Heavy metals from industries, automobiles' exhausts and mines.
Hazardous wastes.
Excessive organic matter like fertilizers and other organic matter used by farmers.
4. Sediments caused by soil erosion produced by strip mines, agriculture and roads.
5. Thermal pollution caused by deforestation.

- One of the classic examples of water pollution in India is the river Ganga. This river is considered sacred and incorruptible. People bath in it for spiritual renewal and drink water from it. But people do not realize that along with washing off their sins in the river, they are also washing off their body wastes, leading to polluting the holy water of the river. Also, cremated and partially cremated bodies are dumped into the river. Although, dumping these bodies is a religious act in India among the Hindus. Thus, with the increasing population, the number of people dying is also increasing, and so is the pollution in the river Ganga. In addition, the nearby factories and human colonies dump sewage directly into the river. Recent studies show that there are more than 25,000 small-scale industries in just one of the states sharing the river and dispose off their waste in the river. Also, according to the Times of India article, just in Uttar Pradesh, one of the states sharing the river "sewage containing excrete of about 3 million people from 34 sewage pipes is being released into the Gomti in the eight-km stretch from Gaughat to Hanuman Setu in Lucknow." Currently the river is so polluted that some experts believe such water should not even be exposed in nature without being treated. As we can observe, the increased population size is leading to increased pollution, which in turn is leading to a more hostile environment for human beings themselves.


## (c) Unemployment and Illiteracy

- Suppose we forget about the environment, and only worry about ourselves. Nonetheless, with the increasing population, even that is not possible because with the increasing number of people, we have to share our resources with even more people. Resources of all types are limited, even employment, especially in India. India, being a developing country, has a limited number of jobs available. Due to the increasing number of people, the competition for the most menial jobs is also tremendous. Unemployment rates have been increasing gradually to $3.4 \%$ in 2017.


## CURRENT ISSUES AT NATIONAL LEVEL

## INDIA'S WHEAT EXPORTS

$\star$ India has banned wheat exports with immediate effect as part of measures to control rising domestic prices.
$\star$ Official data showed that retail inflation surged to an eight-year high in April due to high prices of fuel and food items.
$\star$ The ban on exports also comes amid disruption in global wheat supplies due to the ongoing war between Russia and Ukraine which are major exporters of the foodgrain.
^ India's wheat exports surged to 7 million tonnes, worth USD 2.05 billion, in 2021-22 due to strong global demand. Of the total wheat exports, around 50 per cent of shipments were exported to Bangladesh in the last fiscal.
$\star$ The country exported around 963,000 tonnes of wheat this year against 130,000 tonnes in the same period last year.
^ India was looking to export 10 million tonnes of wheat in 2022-23.
$\star$ The commerce ministry recently stated that India would send trade delegations to nine countries - Morocco, Tunisia, Indonesia, the Philippines, Thailand, Vietnam, Turkey, Algeria and Lebanon - to explore possibilities of boosting wheat shipments.
^ India's wheat purchase have also declined sharply by 44 per cent to 16.2 million tonnes as of May 1 in the current Rabi marketing season due to heavy lifting by private traders and low arrivals in Punjab and Haryana.
$\star$ The government had procured 28.8 million tonnes of wheat in the year-ago period.
$\star$ The rabi marketing season runs from April to March.
Ł Private players have bought wheat at a price higher than the minimum support price amid increased demand for the grain for export.
$\star$ The Centre has set a target to procure a record 44.4 million tonnes of wheat in the 2022-23 marketing year as against an all-time high of 43.34 million tonnes in the previous marketing year.
$\star$ Amid lower purchase for the central pool, the Centre has stopped the sale of wheat under the Open Market Sale Scheme (OMSS) to bulk consumers and asked them not to wait for recommencement of the scheme for buying the grain.
$\star$ Wheat production is pegged at a record 111.32 million tonnes in the 2021-22 crop year (JulyJune), as per the second advance estimate of the agriculture ministry.

## INDIAN PRIME MINISTER VISITED LUMBINI IN NEPAL

The Indian Prime Minister visited Lumbini in Nepal. Aumbini is the holy place where according to Buddhist tradition, Queen Mahamayadevi gave birth to Siddhartha Gautama at around 623 B.C. Emperor Ashoka is believed to have visited Lumbini. To commemorate his visit to Lumbini, a sandstone pillar (minor pillar edict) has been erected. The pillar has a Pali inscription in Brahmi script.

* Lumbini is home to excavated remains of Buddhist viharas (monasteries) of the $3^{\text {rd }}$ century BC to the $5^{\text {th }}$ century AD and the remains of Buddhist stupas (memorial shrines) from the $3^{\text {rd }}$ century BC to the $15^{\text {th }}$ century $A D$.
$\star$ Lumbini is a major Buddhist pilgrimage centre, where the archaeological remains associated with the birth of the Lord Buddha form a central feature.
$\star$ Lumbini was included in the list of World Heritage areas by UNESCO in 1997.
$\star$ The Prime Minister visited the Mayadevi Temple and participated in the "Shilanyas" ceremony of the India International Centre for Buddhist Culture G Heritage in the Lumbini Monastic Zone during his official visit to Lumbini on Vaishakha Buddha Purnima.
Vaishakha Buddha Purnima day is recognized as the thrice blessed day that marks the Birth, Enlightenment and Mahaparinirvana of Lord Buddha.
$\star$ While Buddha was born in Lumbini in Nepal, he attained enlightenment in Bodhgaya in Bihar, preached his first sermon at Sarnath and attained Nirvana in Kushinagar, in Uttar Pradesh.
$\star$ The Prime Minister attended celebrations to mark the occasion of Buddha Jayanti organised by the Government of Nepal.
The visit apart from its cultural significance also offers an opportunity for deepening of the IndiaNepal bilateral ties in multiple areas, including in hydropower, development, and connectivity.


## "GATISHAKTI SANCHAR" PORTAL

$\star$ The Union Minister for Communications, Electronics G IT, Shri Ashwini Vaishnaw, recently launched the "GatiShakti Sanchar" portal.
$\star$ The "GatiShakti Sanchar" Portal aims to provide for Centralised Right of Way (RoW) approvals.
$\star$ The portal will enable applicants from various Telecom Service Providers (TSPs) as well as Infrastructure providers (IPs) to apply at a common single portal for Right of Way permissions to lay down Optical Fibre Cable and for erecting mobile towers to State/UT Governments and local bodies.

## Significance:

* The portal shall act as an enabler to the objective of "Ease of doing business" for telecommunications infrastructure works.
$\star$ The centralized system will help streamline the process of Right of Way (RoW) applications and permissions across the Country. This will help facilitate smooth and efficient deployment of Digital Communications Infrastructure in the country, which in turn will help ensure universal and equitable access to Broadband services, especially in the rural areas. This portal will go a long way in envisioning the goals set forth in the National Broadband Mission (NBM).
$\star$ National Broadband Mission set up in 2019 aims to facilitate universal and equitable access to broadband services across the country, especially in rural and remote areas. It envisions the provision of broadband infrastructure as a core utility to every citizen, Governance and services on demand and digital empowerment of the citizens.


## INCREDIBLE INDIA INTERNATIONAL CRUISE CONFERENCE

$\star$ The first-ever Incredible India International Cruise Conference was inaugurated by the Union Minister for Ports, Shipping G Waterways Shri Sarbananda Sonowal, in Mumbai.
$\star$ The Conference has been jointly organized by the Ministry of Ports, Shipping G Waterways, Government of India and FICCI.
$\star$ Strategies for developing India as a cruise hub, policy initiatives and port infrastructure and the potential of river cruise tourism are some of the key issues being taken up for discussion at the conference.

## Potential of the Indian cruise market:

$\star$ Speaking at the conference, the Union Minister asserted that the Indian cruise market had the potential to grow 10 folds over the next decade, attributable mainly to rising disposable income and demand.
$\star$ Post pandemic, cruise tourism in India has registered a 35\% year-on-year growth.
$\star$ The vast coastline and the extensive systems provide ample potential for cruise tourism in India.
$\star$ The economic potential of cruise tourism is expected to go up from USD 110 million to USD 5.5 billion in the years to come.

## Government initiatives:

$\star$ To boost the cruise tourism industry in the country, Government of India has taken several initiatives including infrastructure up-gradation at seven major ports, rationalisation of port fees, removing ousting charges, granting priority berthing to cruise ships, providing e-visa facilities, etc.
$\star$ The government is working towards creating state-of-art infrastructure for both ocean and river cruises. The development of ports is an important step in this direction. A New International Cruise terminal is coming up in Mumbai.
$\star$ The Government had previously set up a Task Force for the development of cruise tourism. In a followup move, the Minister announced the setting up of a high-level Advisory Committee, comprising national and international experts, to guide the Task Force. Four theme-based coastal destination circuits Gujarat Pilgrimage tours, West Coast - Cultural and scenic tours, South Coast - Ayurvedic wellness tours and East Coast - Heritage tourism have been developed. Lighthouse and Island development is also being undertaken.

## MARITIME VISION DOCUMENT 2030

The Maritime Vision Document 2030 focuses on heritage tourism, Ayurveda tourism, coastal tourism, river cruise tourism, etc.
Interventions by the government towards disaster resilience and preparedness.

In order to assess and review the heatwave and monsoon preparedness in the country, the National Disaster Management Authority conducted a meeting.

## Important Highlights:

There were discussions on tackling and assessing the situation at the onset of the southwest monsoon. The adoption of the concept of a decision support system with an integrated Flood Early Warning System was discussed.
$\star$ The NDRF has been informed after consultation with states and union territories to plan their premonsoon deployment for the most vulnerable areas with respect to flooding.
$\star$ Danger and warning levels of reservoirs and dams were reviewed with an emphasis on their timely checking.
$\star$ The emerging threats of flooding of sand mines and coal mines were highlighted and it was decided to deploy the Apda Mitra volunteers to manage such disasters at various levels of districts and states. Flood prone areas were mapped with the aid of advanced tools like Flood Hazard Zonation Atlas, the Damini App which enable an impact based forecasting of urban floods.

## NATIONAL DATA \& ANALYTICS PLATFORM

The National Data G Analytics Platform has been launched by the NITI Aayog and has been made available for public use.

## Exploring further:

$\star$ The NDAP is a flagship initiative of the NITI Aayog that provides free and easy access to government data.
$\star$ It further intends to democratise access to public government data by making data interoperable, interactive, accessible and available on a userfriendly platform.
$\star$ It gathers and compiles foundational datasets from various government agencies and presents them in a single platform with the tools for analytics and visualisation.
$\star$ Prior to the public launch, NDAP underwent a beta release that offered access to limited users for testing and feedback.
$\star$ A use-case based approach is maintained to address the needs of data users from government, academia, journalism, civil society and the private sector. All datasets are standardised to a common schema, which results in the ease of cross-sectoral analytics.
$\star$ Overall, this platform will create a progressive way for better decision making and research contributing towards the governance of this country with transparency and accountability.
$\star$ NDAP will be a milestone to reap the benefits of India's data-rich ecosystem enabling better tracking of last-mile delivery of services.

## INTERSOLAR EUROPE 2022

$\star$ The Union Minister of State for New and Renewable Energy attended the Intersolar Europe 2022.
$\star$ Intersolar Europe is the world's leading exhibition for the solar industry and takes place annually.

* Intersolar 2022 took place in Munich, Germany.
$\star$ Motto : Connecting solar businesses, manufacturers, suppliers, distributors, service providers and project planners and developers from around the world.
$\star$ The exhibition is a part of the smarter E Europe, which in total comprises four exhibitions, an extensive accompanying program and parallel conferences.
$\star$ It claims the title of being Europe's largest platform for the energy industry with more than 1,450 exhibitors.
$\star$ The Indian minister expressed that India offers a great opportunity for EV manufacturers to invest in India


## THE UNITED NATIONS CONVENTIONTO COMBAT DESERTIFICATION (UNCDDP

* The Government of India has taken part in the Conference of Parties, the $15^{\text {th }}$ meeting of the United Nations Convention to Combat Desertification which was held in Abidjan, Cote D Ivoire (Ivory Coast).
Theme of COP 15: 'Land. Life. Legacy: From scarcity to prosperity'


## COP 15 UNCCD: An Overview

$\star$ This conference intended to bring together the leaders across governments, the private sector, civil
society and other key stakeholders for the sustainable management of land to tackle the emerging issues of desertification.
$\star$ This offered a platform to explore links between land and other sustainability issues involving Heads of States Summit, high-level round tables and interactive dialogue sessions along with several essential events.
Drought, land restoration, land rights, gender equality and youth empowerment, constituted the focus of discussions in COP 15 of the UNCCD and are among the primary items on the Conference agenda. This conference has considered the findings of the Global Land Outlook and provided a response to the interconnected challenges of land degradation, climate change and biodiversity loss as the world steps into the UN Decade on Ecosystem Restoration.

## India's Role:

* India has always shown its active participation in international organisations that work towards issues related to the environment, climate change and other subjects of essence and addressed their causes with commitment and determination.
$\star$ The COP 14 of the UNCCD was hosted by India in 2019 and India is currently presiding over the Conference of Parties.
$\star$ In the $14^{\text {th }}$ session, India committed to enhancing its total area that would be restored from land degradation status, from 21 million hectares to 26 hectares within 2030.
The Government of India conveyed that it continues to combat desertification with a major emphasis on land productivity and the adoption of a landscape restoration approach.


## WASTE WATER MANAGEMENT

The National Mission for Clean Ganga organized a webinar on Waste Water Management 6th Edition of the monthly 'Webinar with Universities' series on 'Igniting Young Minds, Rejuvenating Rivers' in May 2022.
Theme : The theme of the webinar was Waste Water Management.

## What is the need for water waste management?

Water is a key natural resource and climate change is posing a great challenge to water security and creating various issues across the country.
$\star$ It is the need of the hour to find an optimum solution for issues in water management so that the next generation won't suffer.

## Initiatives taken for water management:

$\star$ Prime Minister launched the Swachh Bharat Abhiyan in 2014 which achieved a lot of success.
$\star$ In 2019, different departments dealing with the issues of water were merged into Jal Shakti Ministry for a holistic solution to the issues.

* Jal Shakti Abhiyan I and Jal Shakti Abhiyan II were launched with the objectives of water conservation, rainwater harvesting, creation of assets, and awareness generation.


## STEPS TO BE TAKEN:

## Reuse of Water:

* Agriculture consumes more than $80 \%$ of the water resources.
* The reuse of treated water for non-potable purposes like agriculture is the need of the hour to ensure that the next generation gets water.


## Treated Water:

* Arth Ganga project under the Namami Gange program focuses on treated water.
* Under Namami Gange, 164 Sewage Water Treatment Plants have been constructed. It helps in saving freshwater resources.


## 5 Rs of Circular Economy:

$\star$ The focus should be on the 5 Rs of Circular Economy that is Reducing Wastage, Recycling Water, Reusing Water, Rejuvenating Rivers, and most importantly, Respecting Water.

## Role of Youth:

* The young generation has to take initiative to keep the water clean. Ganga not only has spiritual and cultural significance, but it also provides certain economic and social benefits.
$\star$ The youth should understand this and create awareness about the importance of the Ganga and other water resources.
$\star$ It is the responsibility of young leaders to make Namami Gange a people's movement.


## INDIA-GERMANY SCIENCE \& TECHNOLOGY COOPERATION

$\star$ India and Germany have agreed to work together with a focus on Artificial Intelligence ('AI') StartUps as well as AI research and its application in sustainability and healthcare.
$\star$ Science Gr Technology Cooperation between India and Germany is one of the strategic pillars of strong bilateral relationship.
$\star$ Two countries have already started mapping each other's strengths in areas like the application of Artificial Intelligence in Sustainability and Healthcare. In 2019, Germany and India had agreed to establish a joint research programme in Artificial Intelligence.
Both countries are working in frontier areas of science $G$ technology, including Electric Mobility, Cyber-Physical System, Quantum Technologies, Future Manufacturing, Green Hydrogen Fuel, Deep Ocean research and proposed to develop joint cooperation in these areas.

* The MoU between the Department of Science G Technology, Govt. of India and the German Research Foundation (DFG) to support the International Research Training Groups (IRTG) program would further boost the cooperation towards capacity building targeting the training of Indian and German students for pursuing the PhD program.
Recent initiatives for human capacity development includes:
Women Involvement in Science and Engineering Research (WISER) to facilitate lateral entry of women researchers into ongoing SGT projects Paired Early Career Fellowships created an inclusive ecosystem for the Indo-German SGT cooperation with the exchange of young researchers on both sides.


## SWACHH BHARAT ABHIYAN, SWACHH

 BHARAT MISSION URBAN 2.0$\star$ The National Behaviour Change Communication Framework for Garbage Free Cities has been launched under the aegis of Swachh Bharat Mission Urban 2.0.
The National Behaviour Change Communication Framework for Garbage Free Cities:
$\star$ This will act as the guiding document and blueprint for the States and Cities to take up large scale multimedia campaigns along with intensive focused interpersonal communications for the better management of garbage in cities and states.
$\star$ The key focus area will include the manner in which the garbage will be segregated at source, collected, transported and processed along with plastic waste management and remediation of legacy dumpsites to transform the urban landscape of India.
$\star$ Under Swachh Bharat Mission Urban 2.0, several peer learning webinar series, Swachh Talks titled 'Swachhaka Ki Jyoti' have been organised to promote people's participation in the futuristic aim of the Swachhta mission making it the world's largest behaviour change programme.
It is in alignment with the principles of sustainable urbanisation, circular economy, reuse, reduce, recycle as well as the United Nations SDG.

## MSME SUSTAINABLE ZED SCHEME

The Ministry of Micro, Small and Medium Enterprises (MSME) has launched the MSME Sustainable ZED (Zero Defect Zero Effect) certification scheme to boost the MSME ecosystem in the country.
$\star$ This scheme intends to offer a roadmap to global competitiveness for the MSME sector of India.
$\star$ The ZED certification aims to better the productivity and performance along with improving the capability of transforming the mind-set of manufacturers and make them more environment friendly.
$\star$ The scheme will function as an extensive drive to assist the MSMEs to adopt Zero Defect Zero

## CURRENT ISSUES AT STATE LEVEL

## TAMIL NADU FLOATING SOLAR PROJECT

- A floating solar project at Thoothukudi in Tamil Nadu has been set up by leading fertilizer manufacturer Southern Petrochemical Industries Corporation Ltd (SPIC) at an estimated cost of $₹ 150.4$ crore.
- The unit was inaugurated by Chief Minister and is claimed to be India's largest and first floating power plant in Tamil Nadu.
- AM International Holdings Ltd, Singapore, built the state-of-the-art 25.3 megawatts DC/22 megawatts AC floating solar power plant as part of its efforts to maximize energy output in industrial plants on a sustainable basis. SPIC Ltd is a part of Singaporebased AM International Holdings Ltd.
- Greenam Energy, a wholly-owned subsidiary of AM International, owns this project.
- The floating islands and supply floats were designed, engineered, and anchored by SPIC Ltd in collaboration with Ceil and Terre, a global leader in floating solar power.
- The construction activities were taken up by EDAC Engineering Ltd., another company of the AM International Group.
- Yearly, this plant can generate 42.0 million units of electricity.


## About Southern Petrochemical Industries Corporation Ltd

$\rightarrow$ SPIC is a petrochemicals firm based in India and is headquartered in Chennai. The company was founded on December 18, 1969, and became a joint venture between the M. A. Chidambaram Group and TIDCO in 1975. In 1992, the government sold its stake. Its main area of expertise is fertilizers. It has operations in oil, power, natural gas, biotechnology applications in agriculture, and pharmaceuticals. The government of Tamil Nadu has been the company's biggest client.

## PALK BAY DUGONG RESERVE

- Tamil Nadu government has begun work to set up the first Dugong Conservation Reserve of India in the Palk Bay region. Dugongs are endangered species and are protected under the Wildlife Protection Act's, 1972 Schedule 1.
- Tamil Nadu's Environment, Forests, and Climate Change Department accepted the concept note of for the Dugong Conservation Reserve's creation.
The size of the reserve will be spread over around 500 sq km and will be located in Palk Bay's northern part from Adiramapattinam to Amapattinam.
- For the first 5 years, ₹ 5 crore would be the initial cost for the reserve's establishment.
- There are plans to build enhanced seagrass beds and an international conservation centre under the Climate Change Mission.


## About Dugong

The dugong is a sirenian species found along the Tndian coast. Dugongs are related to manatees and Thave a similar plump appearance to them, but they have a tail that looks like a dolphin's fluke. Unlike manatees, which live in freshwater, dugongs are purely marine mammals. Dugongs are also known as Sea Cows. They graze, on seagrass, in shallow coastal waters of the Indian and western Pacific Oceans.

## The population of Dugong in India

$\checkmark \quad$ The Wildlife Institute of India (WII) states that only 200-250 dugongs are left, of which 150 are found in the Gulf of Mannar and Palk Bay. The dugong is on the verge of becoming extinct. The Dugong population of the Andaman and Nicobar Islands is less than 100. In the Gulf of Mannar, there are only a few left. There are only a few sporadic records in the Gulf of Kutch. They were once common in Lakshadweep but are now extinct locally.

## About Palk bay

Palk Bay, a semi-enclosed shallow water body is located between the southeast coast of India and Sri Lanka and has a maximum water depth of 13 m . It is said to be one of the Gulf of Mannar's major sinks for sediments.

## T.N. NEUTRINO OBSERVATORY RECENT DEVELOPMENTS

- Tamil Nadu has told the Supreme Court that it does not want the Indian Neutrino Observatory (INO) to be built in a vulnerable ecological zone in the Western Ghats, at the cost of wildlife and biodiversity, along with local opposition and public Qutcry against the project.
The proposal for the observatory, according to the Tamil Nadu government, would create permanent damage to the Western Ghats.
- In June 2021, the Chief Minister met with the Prime Minister and requested that the project not be implemented.
- According to the State, this corridor connects the Periyar Tiger Reserve on the Kerala-Tamil Nadu border and the Mathikettan Shola National Park.
- The project area also has ecological ties to the Srivilliputhur Meghamalai Tiger Reserve, which is located in the eastern habitats. It is home to tigers from the area, which assists in a genetic spread. The tiger's movement would be affected
by even the smallest disturbance. The area is also a significant watershed and catchment zone for the rivers Sambhal and Kottakudi.
$\checkmark$ Though the experiments in the observatory would be done a kilometer underground excavations, transporting, and tunneling would jeopardize the zone's ecology.
- So the implementation of the project will cause harm to this area.


## About Neutrino Observatory

$\rightarrow$ The India Neutrino Observatory (INO) is a particle physics research project being constructed in theni, Tamil Nadu, to study atmospheric neutrinos. This project is noteworthy because it is expected to give exact measurements of neutrino mixing parameters. The project has a multi-institutional partnership and is one of India's most significant experimental particle physics programmes.

- If and when this project will be completed, the world's largest magnet will be used in the magnetized iron calorimeter experiment, which will be four times larger than the 12,500-tonne magnet used in the Compact Muon Solenoid detector at CERN in Geneva, Switzerland.


## INDIA'S COASTLINE EROSION

$\downarrow \quad$ The Ministry of Earth Sciences has recently informed that out of the $6,907.18 \mathrm{~km}$ long Indian coastline in the mainland, around 34 per cent is facing erosion, 26 per cent of it is of an accreting nature, and the rest 40 per cent is in a stable state.

- Since 1990, shoreline erosion is being monitored by the National Centre for Coastal Research (NCCR) located in Chennai and falls under the ambit of the Ministry of Earth Sciences (MoES).
- To monitor shoreline erosion GIS mapping and remote sensing data techniques are being used.
- From 1990 to 2018, of the country's mainland around $6,907.18 \mathrm{~km}$ long coastline has been analysed.


## The largest rate of erosion among the states in India

$\downarrow$ West Bengal, has a coastline of 534.35 km . The state suffered about 60.5 per cent erosion ( 323.07 km ) from 1990 to 2018.

- Kerala has a 592.96 km long coastline and 464 pen cent ( 275.33 km ) erosion has been faced by the state.
- Tamil Nadu has a 991.47 km long coastline and the state recorded 42.7 per cent ( 422.94 km ) erosion.
- Gujarat has a $1,945.60 \mathrm{~km}$ long coastline and it recorded erosion of 27.06 per cent ( 537.5 km ).
Puducherry, with a 41.66 km-long coastline, about $56.2 \%$ of its coast ( 23.42 km ) recorded erosion.


## Coastal Vulnerability Index

- The Indian National Centre for Ocean Information Services (INCOIS), another organization under the

MoES has published an atlas of Coastal Vulnerability Index (CVI) maps for India's entire coastline on a scale of 1:100000. This has been prepared using data on the coastal slope, rise in sea level, coastal elevation, rate in the change of shoreline, tidal range, coastal geomorphology, and wave height.

## TAMIL NADU ANTI-NEET BILL

11 The Tamil Nadu Governor recently returned the bill to the assembly speaker saying the bill is against the interest of the students. According to the governor the bill will affect the interests of the students from rural areas. According to the SC judgement in the Christian Medical College case, cancellation of NEET in Tamil Nadu will lead to economic exploitation of poor students.

The Tamil Nadu Government wants to do away with NEET admissions. Instead it wants to provide medical and dental admissions based on the marks obtained in Class 12 examination. The admissions are provided through normalisation. Earlier, medical admissions in the state happened in this way and TN government wants to continue this.

## What are the TN government arguments?

The TN government is of the view that the NEET creates inequality in the society. NEET favours the rich who can afford special coaching apart from their regular Class XII education. The affluent classes are hesitant to serve in the rural areas. They desire to pursue higher education in foreign countries. On the other hand, $90 \%$ of the medical students from rural areas are happy to serve in their native villages.

## Features of the bill

The bill aims to uphold equality, social justice, equal opportunity. It protects all the vulnerable student communities. The bill was introduced based on the recommendation made by Justice A K Rajan committee. A K Rajan was a retired High Court judge. The committee recommended that NEET undermines the diverse social representation in the medical and dental field.

## RISK OF CARDIOVASCULAR DISEASE TO INCREASE IN TN

As per a recent STRiDE -I study, under the current scenario, risk of cardiovascular (CV) diseases is going to increase in urban and rural population in Tamil Nadu in the future.

- Researchers from Dr. A. Ramachandran's Diabetes Hospital studied trend of cardiovascular diseases in different sets of population.
- They conducted the study on a population they had studied a decade earlier and found that all the risk factors for CV diseases including lipids, hypertension and dysglycemia (diabetes and pre-diabetes) had increased among them.
- Study was conducted in urban, semi-urban and rural population.


## Key findings of the study

- There is significant increase in diabetes as well cholesterol among population.
- Prevalence of hypertension has increased in semiurban population but not among villagers.
- Obesity, dyslipidemia and cholesterol are traditional risk factors for CV diseases.
- In urban and semi-urban population, including in Chennai and Kancheepuram, central obesity has increased by 34\%, hypertension has increased by $42 \%$, dyslipidemia by $15 \%$ while dysglycemia increased by $46 \%$.
- In rural population, central obesity has increased by $57 \%$. However, prevalence of hypertension did not increase. Dysglycemia has increased by $72 \%$ while dyslipidaemia has increased by $39 \%$.
- Hypertriglyceridemia, which is a major component of DL, is most common and early abnormality among persons with diabetes.
- According to study, there is an increasing secular trend in CV risk factors across urban and rural areas in Tamil Nadu. So, study has called for innovative methods to reach rural population. It suggests to improve and expand facilities of prevention and appropriate treatment of metabolic diseases like diabetes and CV diseases.


## CLIMATE CHANGE MISSION

- Tamil Nadu is hoping to take the lead in tackling the impact of climate change through nine components under its Climate Change Mission for 2022-23.
- This year, it has earmarked ₹ 77 crore for the mission, and ₹ 50 crore will be spent on the rehabilitation of coastal habitats for climate change adaptation through eco-friendly solutions. Formation of bio-shields through the cultivation of casuarina, palmyrah, cashew and other specialised species would be taken up. The government will propagate mangrove plantations in coastal districts where it naturally grows in local ecosystems.
- The objectives are the protection of coasts, the reduction of soil erosion, salinity control and improvement of biodiversity. While palmyrah and cashew plantation are drought-resistant the mangroves would act as coastal defense.
- There will be focus on protecting and enhancing the growth of seagrass and coral reefs as they support the marine bio-diversity.
- Another major programme this year would be the creation of Climate Smart Villages to understand the challenges and vulnerability of local community to climate change.
- Initially, village and community-level agriculture would be implemented by setting up village-level climate change information centres for weather
smart activities like agro advisories. Carbon/nutrient smart practices would be implemented for better management of agroforestry, land use, livestock management and bio-fuels.
- Learning from smart villages would help the State understand ground-level climate-related interventions which could be upscaled to climateproof various government schemes.
Earlier this year, the government set up a special purpose vehicle, called The Tamil Nadu Green Climate Company, to oversee the efficient implementation of the three missions - Green Tamil Nadu Mission, T.N. Climate Change Mission and T.N. Wetlands Mission - to achieve the desired goals.
- While these Missions would be implemented through the Department of Environment, Climate Change and Forests, the special purpose vehicle would involve the academia, the private sector and society for transitioning the State to climate-friendly platforms, championing renewable energy, sustainable and resilient infrastructure, agriculture, management and protection of forests, resilience and adaptation to climate impacts.


## RAJIV GANDHI ASSASSINATION CASE

- The Supreme Court had earlier used Article 142 in several high-profile cases including Union Carbide and Ayodhya Ram Mandir verdict. This time, it cited 'inordinate delay' on part of governor in pardoning Perarivalan.
- The Supreme Court ordered the release of AG Perarivalan, one of the seven convicts in the Rajiv Gandhi assassination case, invoking its extraordinary power under Article 142 of the Constitution. He was 19 years old when he was arrested in 1991 for buying batteries, which were used to trigger the belt bomb that killed the former prime minister. He has been in prison for nearly 31 years.
- While delivering its judgment, the Supreme Court bench comprising Justice L Nageswara Rao, Justice BR Gavai and Justice AS Bopanna upheld delay on part of the Tamil Nadu's governor in Perarivalan's pardon plea under Article 161 of Constitution.


## What is article 142 of constitution?

The Supreme Court uses Article 142 to exercise its special powers in any case or matter pending before it to do "complete justice". "The Supreme Court in the exercise of its jurisdiction may pass such a decree or make such order as is necessary for doing complete justice in any cause or matter pending before it," the Article states.

- The top court also cited "inordinate delay" in pardoning Perarivalan by the governor. The Tamil Nadu government had in 2018 recommended to then governor Banwarilal Purohit that all seven convicts be released under Article 161 of the Constitution.
- The governor, however, delayed the state's recommendation for months before sending it to the President under Article 161, which allows the Governor to decide Perarivalan's release.
- The Article 161 states, "The Governor of a state shall have the power to grant pardons, reprieves, respites or remissions of punishment or to suspend remit or commute the sentence of any person convicted of any offence against any law relating to a matter to which the executive power of the State extends".


## When has supreme court invoked article 142?

- The top court had used its power under Article 142 in several cases, including the 1989 Union Carbide matter and 2019 Ayodhya Ram Mandir verdict. In the Bhopal gas tragedy case, the court ordered the US-based Union Carbide Corporation to pay \$470 million compensation to the victims.
- In the Ram Mandir verdict, the Supreme Court refused division of the land, and instead handed over 2.77 acres of disputed area to Hindus. Sensing injustice to Muslims, the top court directed the Centre to grant five acres in an alternative site within the purview of the land acquired by the government.


## Why was the need for article 142 ?

- The Article 142 gives unlimited power to the Supreme Court to do complete justice in cases where the litigants have suffered injustices during the proceedings.
- The farmers, who faced delays in getting their share of reliefs, felt this provision would help the disadvantaged people in the society. According to Pandit Thakur Das Bhargava, "The Supreme Court shall exercise these powers and will not be deterred from doing justice by the provision of any rule or law, executive practice or executive circular or regulation."


## IVORY PENDANT FOUND AT VEMBAKOTTAI ARCHAEOLOGICAL EXCAVATION SITE

- Two decorated pendants - one ivory and the other terracotta - were found during the archaeological excavation under way near Vembakottai.
- The first phase of excavation, being undertaken by Tamil Nadu State Department of Archeology, began in March, 2022.
- So far, over 700 antiquities have been discovered during the excavation being held at Uchimedu along the left bank of Vaippar river.
Glass pieces, shell bangle pieces and terracotta beads were found. This is the first time ivory pendant have found.
- The cylindrical ivory pendant is 5 cm long with a diameter of 0.8 cm . It weighs 61 gm . The terracotta
pendant is 2.2 cm long with a 1.01 cm diameter. It weighs 65.40 gm .
$\uparrow$ These artefacts were found during the excavation of the $7^{\text {th }}$ trench under way now.
$\uparrow$ Only carbon dating can reveal the age of those materials.
- Ear ornaments, hop scotch stone and spindle whorls were found among the surface collection at the Site during field exploration conducted before the excavation.
The first phase of excavation at Uchimedu would be completed in September, 2022.


## AGRICULTURAL ACTIVITIES IN THE CAUVERY DELTA REGION

- The Tamil Nadu government will not allow any industry that will affect the agricultural activities in the Cauvery delta region, Chief Minister said in the first meeting of the Tamil Nadu Protected Agricultural Zone Development Authority, held at the Secretariat.
$\checkmark$ This government will remain focused on protecting the interests of farmers and agriculture and to create more employment opportunities in agriculturerelated industries.
- Underlining the need for strengthening water resources in the Cauvery delta region through farm ponds and check dams, CM called for cooperation to all the initiatives being taken by the State government and to stand by them. He also called for support to new crop varieties being introduced and fresh alternative technologies adopted.
- The Chief Minister also advocated cultivation of kuruvai and less water intensive crops during summer in the Protected Agricultural Zone. He also called for incorporating the instructions towards focusing on post-harvest management and value addition.
- He further appealed to farmers to brainstorm over all provisions of the Act so as to implement all of them and to come up with a long-term vision for the Cauvery delta region.


## BILL TO EMPOWER GOVT. TO APPOINT V-C TO TAMIL NADU AGRICULTURAL UNIVERSITY

- The Tamil Nadu Assembly adopted another Bill to empower the State government to appoint the Vice-Chancellor to a State university - Tamil Nadu Agricultural University.
- Agriculture Minister moved the Bill, which cited the Gujarat University Act, 1949; the Telangana (Andhra Pradesh) Universities Act, 1991; and the Karnataka State Universities Act, 2000, and sought

